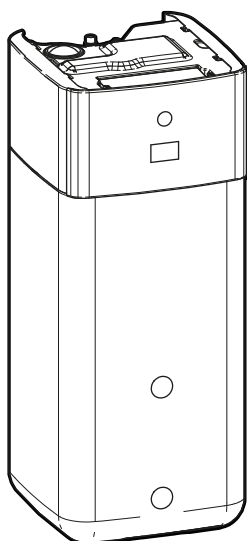




Installationsanleitung



Daikin Altherma 4 H ECH₂O



EPSX(B)07P30+50A ▲ ▼
EPSX(B)10P30+50A ▲ ▼
EPSX(B)14P30+50A ▲ ▼

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

v4.x.x (x = 0, 1, 2, ..., 255)

Installationsanleitung
Daikin Altherma 4 H ECH₂O

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

1	Über die Dokumentation	2
1.1	Informationen zu diesem Dokument	2
2	Besondere Sicherheitshinweise für Installateure	3
3	Über das Paket	4
3.1	Inneneinheit	4
3.1.1	So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät	5
3.1.2	So bewegen Sie das Innengerät	5
4	Installation der Einheit	5
4.1	Den Ort der Installation vorbereiten	5
4.1.1	Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit	5
4.2	Einheit öffnen und schließen	6
4.2.1	So öffnen Sie das Innengerät	6
4.2.2	So schließen Sie das Innengerät	7
4.3	Die Inneneinheit installieren	8
4.3.1	So installieren Sie das Innengerät	8
4.3.2	So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an	8
5	Rohrinstallation	8
5.1	Vorbereiten der Wasserleitungen	8
5.1.1	Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge	9
5.2	Anschließen der Wasserleitungen	10
5.2.1	So schließen Sie die Wasserleitungen an	10
5.2.2	So schließen Sie die zusätzlichen Rohrleitungen an	12
5.2.3	So schließen Sie das Ausdehnungsgefäß an	12
5.2.4	So füllen Sie das Heizungssystem	12
5.2.5	So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren	13
5.2.6	So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf	13
5.2.7	So füllen Sie den Speicher	14
5.2.8	So isolieren Sie die Wasserleitungen	14
6	Elektroinstallation	14
6.1	Über die elektrische Konformität	14
6.2	Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln	14
6.3	Fe1d-E/A -Verbindungen	15
6.4	Anschlüsse am Innengerät	16
6.4.1	Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen	18
6.4.2	So schließen Sie die Hauptstromversorgung an	20
6.4.3	So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an	22
6.4.4	Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)	23
6.4.5	So schließen Sie das Absperrventil an	23
6.4.6	So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)	24
6.4.7	So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an	24
6.4.8	So schließen Sie den Alarmausgang an	25
6.4.9	So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an	25
6.4.10	So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an	25
6.4.11	So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an	26
6.4.12	So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an	26
6.4.13	So schließen Sie die Stromzähler an	27
6.4.14	So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an	27
6.4.15	Smart Grid	28
6.4.16	So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)	30
6.4.17	So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)	30
6.4.18	So schließen Sie den Solareingang an	31

6.4.19	So schließen Sie den Gaszähler an	31
--------	-----------------------------------	----

7	Konfiguration	31
7.1	Konfigurations-Assistent	32
[10.1]	Standort und Sprache	32
[10.2]	NICHT VERWENDET	32
[10.3]	Zeit/Datum	32
[10.4]	System 1/4	32
[10.5]	System 2/4	33
[10.6]	System 3/4	33
[10.7]	System 4/4	33
[10.8]	Reserveheizung	34
[10.9]	Hauptzone 1/4	34
[10.10]	Hauptzone 2/4	35
[10.11]	Hauptzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve)	35
[10.12]	Hauptzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve)	35
[10.13]	Zusatzzone 1/4	35
[10.14]	Zusatzzone 2/4	36
[10.15]	Zusatzzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve)	36
[10.16]	Zusatzzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve)	36
[10.17]	Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 1/2	36
[10.18]	Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 2/2	36
[10.19]	Konfigurations-Assistent	36
7.2	Witterungsgeführte Kurve	36
7.2.1	Was ist eine witterungsgeführte Kurve?	36
7.2.2	Verwenden der witterungsgeführten Kurven	36
7.3	Menüstruktur: Übersicht über die Monteurereinstellungen	38
8	Inbetriebnahme	38
8.1	Checkliste vor Inbetriebnahme	40
8.2	Checkliste während der Inbetriebnahme	41
8.2.1	So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter)	41
8.2.2	So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts	43
8.2.3	So aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls	44
8.2.4	So führen Sie eine Entlüftung durch	45
8.2.5	So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge	46
8.2.6	So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch	46
8.2.7	So führen Sie einen Betriebstestlauf durch	47
8.2.8	So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch	48
9	Übergabe an den Benutzer	49
10	Technische Daten	50
10.1	Rohrleitungsplan: Innengerät	50
10.2	Elektroschaltplan: Innengerät	51

1 Über die Dokumentation

1.1 Informationen zu diesem Dokument

Zielgruppe

Autorisierte Monteure

Software-Version

Die Einstellungen in diesem Dokument gelten für die Raumbedienmodul-Software **v4.x.x** (x = 0, 1, 2, ..., 255). Um die Softwareversion Ihres Raumbedienmoduls anzuzeigen, navigieren Sie zu [6.6.6]: Information > Info > Firmware-Version MMI.

Dokumentationssatz

Dieses Dokument ist Teil eines Dokumentationssatzes. Der vollständige Satz besteht aus:

- **Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen:**
 - Sicherheitsanweisungen, die Sie vor der Installation lesen müssen
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Betriebsanleitung:**
 - Kurzanleitung mit Hinweisen zur grundlegenden Nutzung
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Referenzhandbuch für den Benutzer:**
 - Detaillierte schrittweise Anleitungen und Hintergrundinformationen für die grundlegende und erweiterte Nutzung
 - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Installationsanleitung – Außengerät:**
 - Installationsanleitung
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Außengeräts enthalten)
- **Installationsanleitung – Innengerät:**
 - Installationsanleitung
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten)
- **Referenzhandbuch für den Monteur:**
 - Vorbereitung der Installation, bewährte Verfahren, Referenzdaten ...
 - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Referenzhandbuch für die Konfiguration:**
 - Konfiguration des Systems.
 - Format: Digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.
- **Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung:**
 - Weitere Informationen bezüglich der Installation von optionalen Ausstattungen
 - Format: Papier (im Lieferumfang des Innengeräts enthalten) + digitale Dateien unter <https://www.daikin.eu>. Verwenden Sie die Suchfunktion 🔍, um Ihr Modell zu finden.

Die jüngste Überarbeitung der gelieferten Dokumentation ist verfügbar auf der regionalen Website von Daikin oder bei Ihrem Fachhändler.

Die Original-Anleitungen sind in Englisch abgefasst. Bei den Anleitungen in allen anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

Technische Konstruktionsdaten

- Ein **Teil** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf der regionalen Website Daikin (öffentlich zugänglich).
- Der **vollständige Satz** der jüngsten technischen Daten ist verfügbar auf dem Daikin Business Portal (Authentifizierung erforderlich).

Online-Tools

Neben der Dokumentation stehen den Monteuren einige Online-Tools zur Verfügung:

- **Daikin Technical Data Hub**
 - Zentrale Bezugsstelle für technische Daten des Geräts, praktische Tools, digitale Ressourcen und mehr.
 - Öffentlich zugänglich über <https://daikintechdatahub.eu>.
- **Daikin Altherma 4 Monitoring Tools**
 - Eine zentrale Stelle für Tools, mit denen Sie die Betriebsdaten von Daikin Altherma 4 überwachen und aufzeichnen können.
 - Weitere Informationen finden Sie unter [Daikin Altherma 4 Monitoring Tools](https://my.daikin.eu/denv/en_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html) (https://my.daikin.eu/denv/en_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html).

Heating Solutions Navigator

- Eine digitale Toolbox, die verschiedenen Tools bietet, um die Installation und Konfiguration von Heizsystemen zu vereinfachen.
- Für den Zugriff auf Heating Solutions Navigator ist eine Registrierung bei der Plattform Stand By Me erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Website <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Daikin e-Care

- Mobil-App für Monteure und Servicetechniker, mit der sie Heizsysteme registrieren, konfigurieren und eine Problembeseitigung für sie durchführen können.
- Verwenden Sie die folgenden QR-Codes, um die Mobil-App für iOS- oder Android-Geräte herunterzuladen. Für den Zugriff auf die App ist eine Registrierung bei der Stand By Me-Plattform erforderlich.

App Store

Google Play



2 Besondere Sicherheitshinweise für Installateure

Beachten Sie stets die folgenden Sicherheitshinweise und Vorschriften.

Installationsort (siehe "[4.1 Den Ort der Installation vorbereiten](#)" ▶ 5))



WARNUNG

Beachten Sie die für die Wartung erforderlichen Abstände in dieser Anleitung, um das Gerät richtig zu installieren. Siehe "[4.1.1 Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit](#)" ▶ 5].



VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.

Öffnen und Schließen des Geräts (siehe "[4.2 Einheit öffnen und schließen](#)" ▶ 6))



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



GEFAHR: GEFAHR DURCH VERBRENNEN ODER VERBRÜHEN

Installation des Innengeräts (siehe "[4.3 Die Inneneinheit installieren](#)" ▶ 8))



WARNUNG

Die Installation des Innengeräts MUSS in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch erfolgen. Siehe "[4.3 Die Inneneinheit installieren](#)" ▶ 8].

Installation der Rohrleitungen (siehe "[5 Rohrinstallation](#)" ▶ 8))



WARNUNG

Die bauseitigen Rohrleitungen MÜSSEN den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "[5 Rohrinstallation](#)" ▶ 8].

3 Über das Paket



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



WARNUNG

Das Hinzufügen von Frostschutzmitteln (z. B. Glykol) zum Wasser ist NICHT erlaubt.

Installation der elektrischen Leitungen (siehe "6 Elektroinstallation" ▶ 14)



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



WARNUNG

Die elektrische Verkabelung MUSS in Einklang mit den Anweisungen in den folgenden Dokumenten erfolgen:

- Diese Anleitung. Siehe "6 Elektroinstallation" ▶ 14.
- Der Schaltplan, der im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, befindet sich an der Innenseite der Schaltkastenabdeckung des Innengeräts. Eine Erläuterung der Legende finden Sie unter "10.2 Elektroschaltplan: Innengerät" ▶ 51.



WARNUNG

- Sämtliche Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützt werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.



WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



WARNUNG

Verlängern Sie das Stromversorgungs- oder Verbindungskabel NICHT mit Kabelverbindern, Kabelverbindungsklemmen, abgeklebten Kabeln oder Verlängerungskabeln.

Das könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder Ausbruch eines Brandes führen.



VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



VORSICHT

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.



INFORMATION

Ausführliche Informationen zu den Sicherungseinstufungen, den Sicherungsarten und den Schutzschalter-Einstufungen finden Sie unter "6 Elektroinstallation" ▶ 14.

Inbetriebnahme (siehe "8 Inbetriebnahme" ▶ 38)



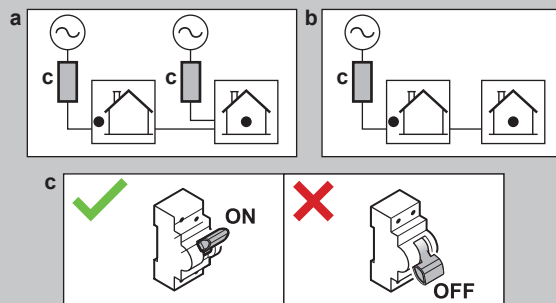
WARNUNG

Die Inbetriebnahme MUSS den Anweisungen in dieser Anleitung entsprechen. Siehe "8 Inbetriebnahme" ▶ 38.



WARNUNG

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei einem separat versorgten Innengerät (a) gibt es zwei Schutzschalter. Bei einem Innengerät, das über das Außengerät (b) versorgt wird, gibt es einen Schutzschalter.



3 Über das Paket

Beachten Sie Folgendes:

- Bei Auslieferung MUSS die Einheit auf Beschädigungen und Vollständigkeit überprüft werden. Beschädigungen oder fehlende Teile MÜSSEN unverzüglich dem Schadensreferenten der Spedition mitgeteilt werden.
- Bringen Sie die verpackte Einheit so nahe wie möglich an den endgültigen Installationsort, um eine Beschädigung während des Transports zu vermeiden.
- Bereiten Sie im Voraus den Weg vor, auf welchem die Einheit am besten zum Installationsort gebracht werden kann.

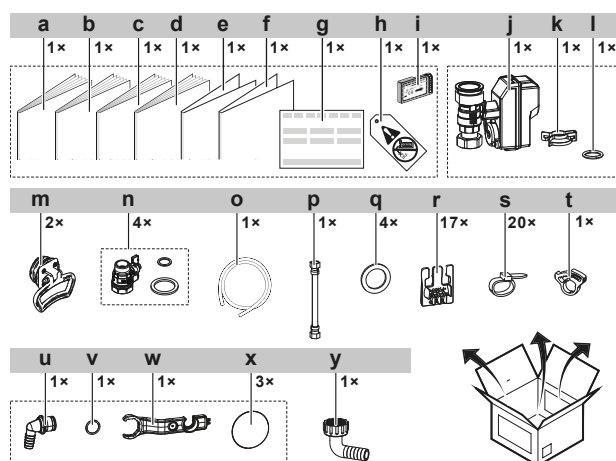
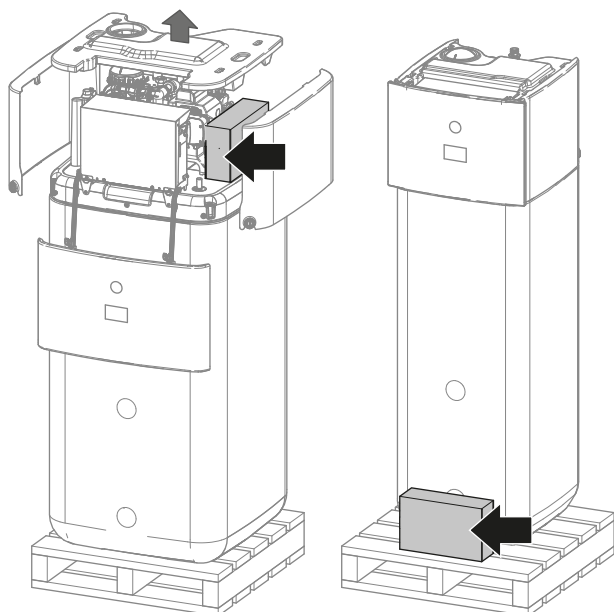
3.1 Inneneinheit



INFORMATION

Das Innengerät wird mit geschlossenen Verriegelungsteilen ausgeliefert. Öffnen Sie die Verriegelungsteile, bevor Sie mit der Installation des Innengeräts beginnen. Der Zugang zu den hinteren Verriegelungsteilen ist möglicherweise nicht mehr möglich, wenn sich das Innengerät am endgültigen Aufstellungsort befindet. (Siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" ▶ 6).

3.1.1 So entfernen Sie das Zubehör vom Innengerät



- a Installationsanleitung für das Innengerät
- b Betriebsanleitung
- c Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen
- d Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
- e Ergänzung – Aktualisierung der BRC1HH*-Firmware
- f Ergänzung – Triman
- g Konformitätserklärung
- h Schild "Kein Glykol" (zur Anbringung an den bauseitigen Leitungen in der Nähe der Einfüllstelle)
- i WLAN-Karte
- j Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)
- k Schnellverschluss
- l O-Ring
- m Griffe (nur für den Transport erforderlich)
- n Absperrventil mit Flachdichtungen
- o Ablaufwannenschlauch
- p Flexibler Schlauch (für Ausdehnungsgefäß)
- q Flachdichtungen für Brauchwasser
- r Kabelfixierung zur Zugentlastung
- s Kabelbinder
- t Ablaufwannen-Schlauchklemme
- u Überlaufanschluss
- v O-Ring
- w Schlüssel für die Baugruppe
- x Gewindeabdeckung
- y Anschluss Abflussschlauch magnetischer Filter

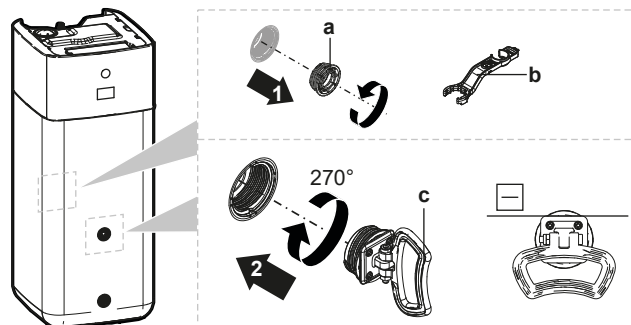
3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät

Verwenden Sie die Griffe an der Rück- und Vorderseite, um das Gerät zu tragen.



HINWEIS

Solange der Speicher leer ist, ist das Innengerät kopflastig. Sichern Sie das Gerät entsprechend und transportieren Sie es nur mithilfe der Griffe.



- a Schraubkappe
- b Schlüssel für die Baugruppe
- c Griff

- 1 Öffnen Sie die Schraubkappen an der Vorder- und Rückseite des Speichers.
- 2 Bringen Sie die Griffe waagerecht an und drehen Sie sie um 270°.
- 3 Verwenden Sie die Griffe, um das Gerät zu tragen.
- 4 Entfernen Sie nach dem Tragen des Geräts die Griffe, schrauben Sie die Schraubkappen wieder an und setzen Sie die Gewindeabdeckungen auf die Kappen.

4 Installation der Einheit

4.1 Den Ort der Installation vorbereiten

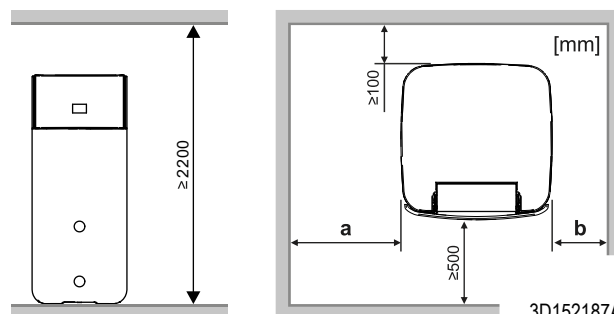
4.1.1 Anforderungen an den Installationsort der Inneneinheit

- Das Innengerät ist nur für die Inneninstallation und für die folgenden Umgebungstemperaturen konzipiert:
 - Raumheizungsbetrieb: 5~30°C
 - Raumkühlungsbetrieb: 5~35°C
 - Brauchwasserbereitung: 5~35°C.
- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Abstände bei der Installation:



VORSICHT

Installieren Sie das Innengerät mit einem Mindestabstand von 1 m von anderen Wärmequellen (>80°C) (z. B. elektrischen Heizgeräten, Ölheizungen, Kamin) und brennbaren Materialien. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder in extremen Fällen Feuer fangen.



Raumhöhe	a	b
2200~2300 mm	≥400 mm	≥400 mm
≥ 2300 mm	≥400 mm	≥100 mm

4 Installation der Einheit

i INFORMATION

Die Wartbarkeit kann beeinträchtigt sein, wenn die angegebenen Freiräume nicht eingehalten werden.

i INFORMATION

Wenn Sie über eingeschränkten Platz für die Installation verfügen, führen Sie folgende Schritte durch, bevor Sie das Gerät in seiner endgültigen Position installieren: **"4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an" ▶ 8**.

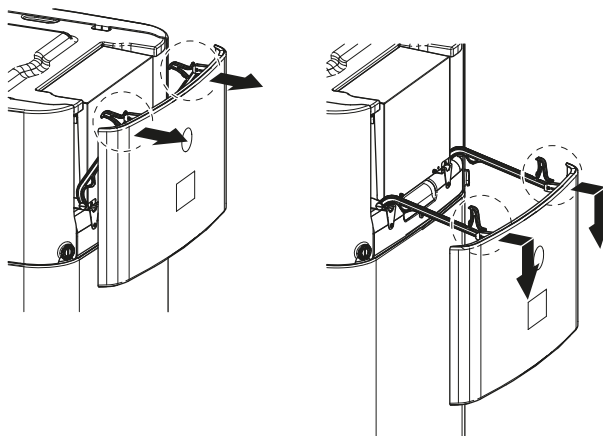
- Beachten Sie folgende Hinweise bezüglich der Maße:

Maximale Höhendifferenz zwischen Innen- und Außengerät	10 m
Maximale Länge der Wasserleitung (Einzelstrecke) zwischen Innengerät und Außengerät im Falle von ...	
EPSSK04+06	
Bauseitige Rohrleitung 1"	20 m ^{(a)(b)}
EPSSK07	
Bauseitige Rohrleitung 1"	7 m ^{(a)(b)}
bauseitige Leitung 1 1/4"	20 m ^{(a)(b)}
EPSSK06~14A	
Bauseitige Rohrleitung 1"	5 m ^{(a)(c)}
bauseitige Leitung 1 1/4"	20 m ^{(a)(b)}
bauseitige Leitung 1 1/2" + V3-Außenmodell (1N~)	30 m ^{(a)(b)}
bauseitige Leitung 1 1/2" + W1-Außenmodell (3N~)	50 m ^{(a)(b)}

^(a) Die genaue Wasserleitungslänge kann mit dem Hydronic Piping Calculation Tool berechnet werden. Das Hydronic Piping Calculation Tool ist Teil von Heating Solutions Navigator, das Sie unter <https://professional.standby.me.daikin.eu> finden. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie keinen Zugang zu Heating Solutions Navigator haben.

^(b) 8 Biegungen

^(c) 6 Biegungen



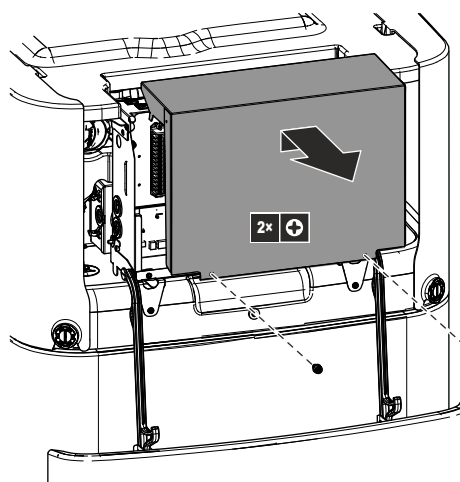
Öffnen der Schaltkastenabdeckung

- 1 Lösen Sie die Schrauben und öffnen Sie die Schaltkastenabdeckung.



HINWEIS

Achten Sie darauf, dass Sie die Schaumdichtung des Schaltkastens NICHT beschädigen oder entfernen.

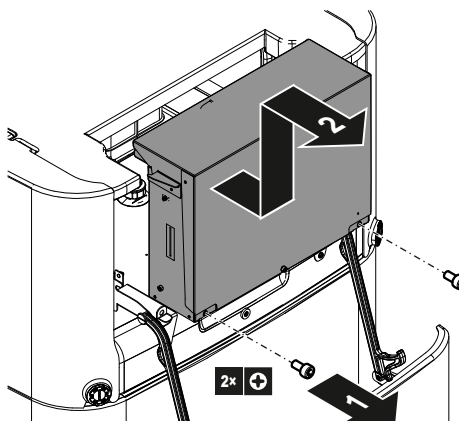


So senken Sie den Schaltkasten ab und öffnen die Schaltkastenabdeckung

Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Senken Sie für einen einfacheren Zugang auf die Vorderseite den Schaltkasten am Gerät wie folgt ab:

Voraussetzung: Die Blende des Raumbedienmoduls wurde abgesenkt.

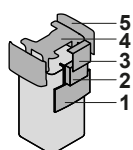
- 1 Lösen Sie die Schrauben des Schaltkastens.
- 2 Heben Sie den Schaltkasten an.



- 3 Senken Sie den Schaltkasten ab.

4.2 Einheit öffnen und schließen

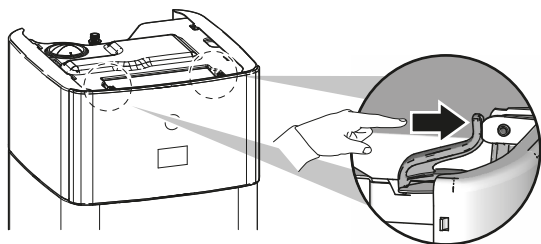
4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät



- 1 Bedieneinheit-Blende
- 2 Schaltkasten
- 3 Schaltkastenabdeckung
- 4 Obere Abdeckung
- 5 Seitenwand

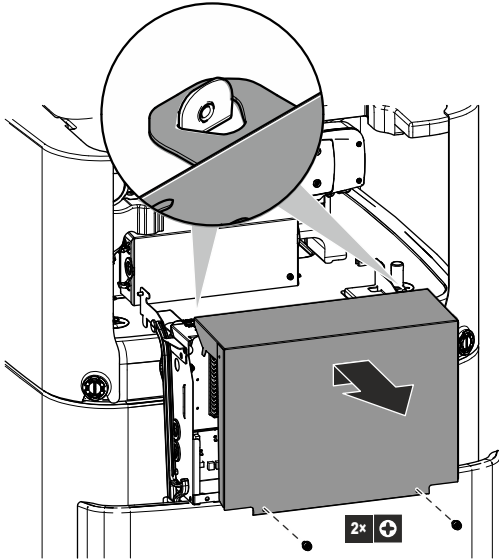
Absenken des Raumbedienmoduls

- 1 Öffnen Sie die Scharniere an der Oberseite des Raumbedienmoduls.



- 2 Senken Sie das Raumbedienmodul mit beiden Händen nach unten ab.

- 4 Lösen Sie die Schrauben und öffnen Sie die Schaltkastenabdeckung.



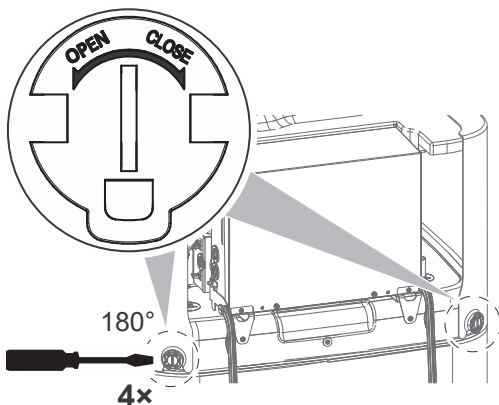
Entfernen der oberen Abdeckung

Während der Montage benötigen Sie Zugang zum Inneren des Innengeräts. Entfernen Sie für einen einfacheren Zugang die obere Abdeckung des Geräts. Dies ist in den folgenden Fällen notwendig:

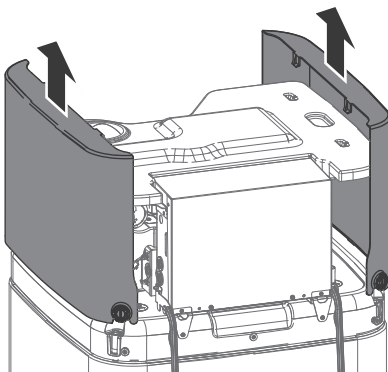
- Installation DB-Kit
- Installation Ausdehnungsgefäß
- Füllen des Heizungssystems

Voraussetzung: Die Blende des Raumbedienmoduls wurde abgesenkt.

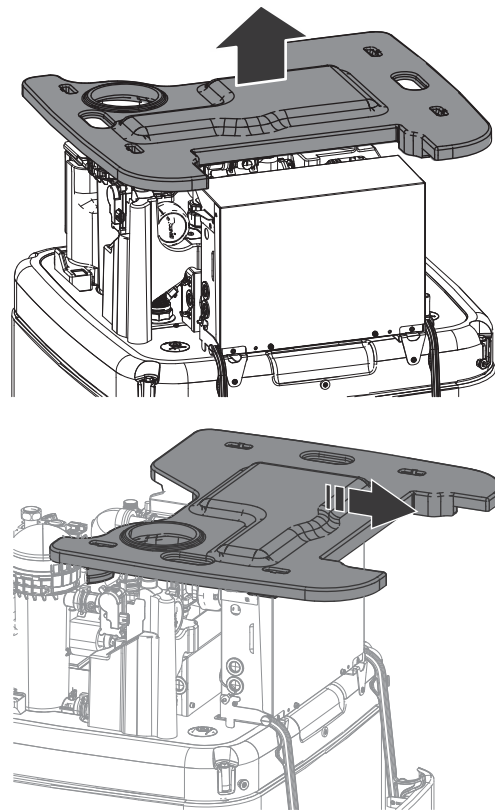
- 1 Öffnen Sie die Verriegelungsteile der Seitenteile mit einem Schraubendreher.



- 2 Heben Sie die Seitenteile an.



- 3 Entfernen der oberen Abdeckung



4.2.2 So schließen Sie das Innengerät

- 1 Platzieren Sie die obere Abdeckung an der Oberseite des Geräts.
- 2 Hängen Sie die Seitenteile in die obere Abdeckung ein.
- 3 Prüfen Sie, ob die Haken der Seitenteile korrekt in die Aussparungen der oberen Abdeckung gleiten.
- 4 Prüfen Sie, ob die Verriegelungsteile der Seitenteile in die Verschlüsse des Tanks gleiten.
- 5 Schließen Sie die Verriegelungsteile der Seitenteile.
- 6 Schließen Sie die Abdeckung des Schaltkastens.
- 7 Positionieren Sie den Schaltkasten wieder.
- 8 Schließen Sie die Blende des Raumbedienmoduls.



HINWEIS

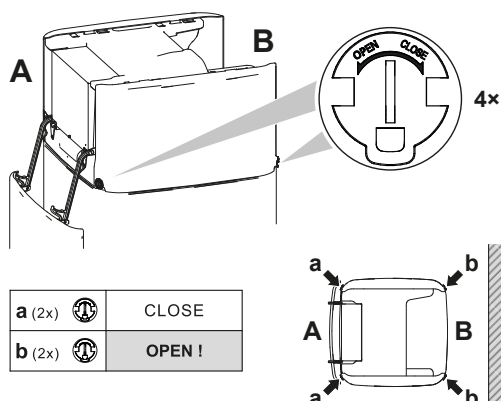
Achten Sie beim Schließen des Innengeräts darauf, das Anzugsdrehmoment von 2,9 N•m NICHT zu überschreiten.

5 Rohrinstallation



HINWEIS

Schließen Sie mindestens ein Verriegelungsteil pro Seitenteil. Wenn Sie die Verriegelungsteile an der Rückseite des Innengeräts nicht erreichen können, ist es ausreichend, nur die Verriegelungsteile an der Vorderseite zu schließen.



4.3 Die Inneneinheit installieren

4.3.1 So installieren Sie das Innengerät

- 1 Heben Sie das Innengerät von der Palette herunter und stellen Sie es auf den Boden. Beachten Sie auch ["3.1.2 So bewegen Sie das Innengerät"](#) [5].
- 2 Schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an. Siehe ["4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an"](#) [8].
- 3 Schieben Sie das Innengerät an den vorgesehenen Aufstellungsort.



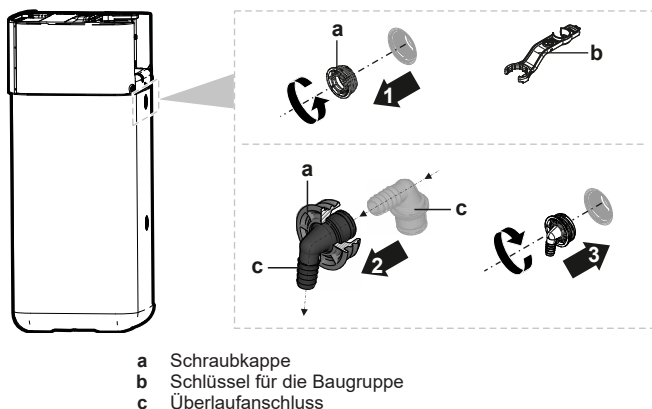
HINWEIS

Waagerechte. Achten Sie darauf, dass das Gerät eben aufgestellt ist.

4.3.2 So schließen Sie den Ablaufschlauch an den Ablauf an

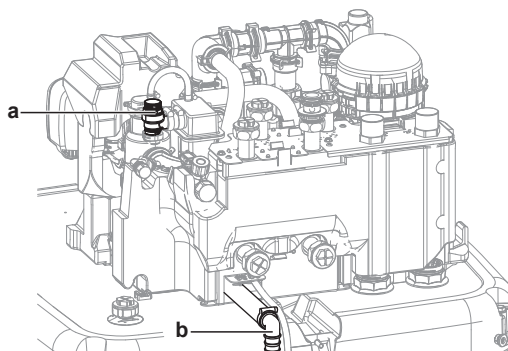
Überlaufwasser aus dem Wasserspeicher sowie Wasser, das sich in der Ablaufwanne sammelt, muss abgelassen werden. Sie müssen die Ablaufschläuche an einen geeigneten Ablauf gemäß der geltenden Gesetzgebung anschließen.

- 1 Öffnen Sie die Schraubkappe.

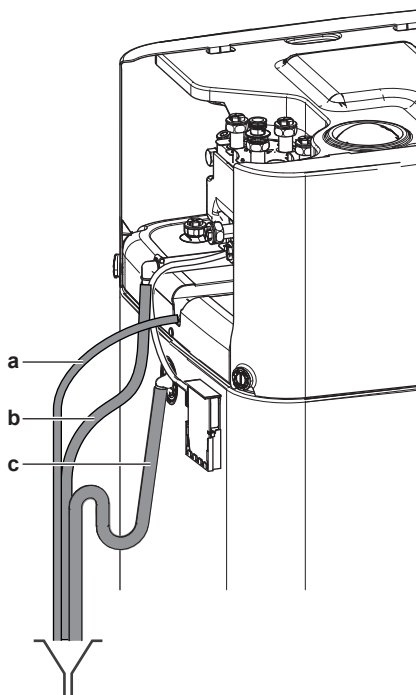


- 2 Führen Sie den Überlaufanschluss in die Schraubkappe ein.
- 3 Bringen Sie den Überlaufanschluss an.
- 4 Bringen Sie einen Abflussschlauch an den Überlaufanschluss an.

- 5 Schließen Sie den Abflussschlauch an einen geeigneten Ablauf an. Stellen Sie sicher, dass das Wasser durch den Abflussschlauch fließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Wasserpegel nicht weiter als bis zum Überlauf ansteigen kann.
- 6 Schließen Sie den Ablaufwannenschlauch an den Ablaufwannenanschluss und an einen geeigneten Ablauf an.
- 7 Schließen Sie den Abflussschlauch an den Anschluss des Druckentlastungsventils an und schließen Sie ihn in Einklang mit der geltenden Gesetzgebung an einen geeigneten Abfluss an. Stellen Sie sicher, dass Dampf oder Wasser, die austreten könnten, auf frostgeschützte, sichere und erkennbare Weise abgeleitet werden.



- a Druckentlastungsventil
b Anschluss für Druckentlastungsventil



- a Ablaufwannenschlauch (als Zubehör geliefert)
b Abflussschlauch für Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern)
c Abflussschlauch für Speicher (bauseitig zu liefern)

5 Rohrinstallation

5.1 Vorbereiten der Wasserleitungen



HINWEIS

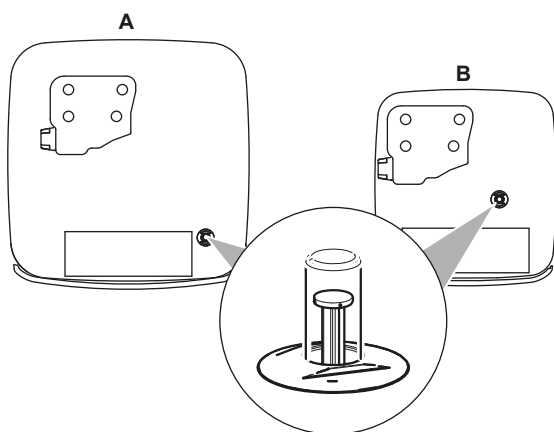
Stellen Sie im Fall von Kunststoffrohren sicher, dass sie vollständig sauerstoffdiffusionsdicht gemäß DIN 4726 sind. Die Diffusion von Sauerstoff in die Rohrleitung kann zu einer übermäßigen Korrosion führen.



HINWEIS

Anforderungen an den Wasserkreislauf. Stellen Sie sicher, dass Sie die Anforderungen an den Wasserdruck und die Wassertemperatur einhalten, die im Folgenden aufgeführt sind. Weitere Anforderungen an den Wasserkreislauf finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.

- **Wasserdruck – Brauchwasser.** Der maximale Wasserdruck beträgt 10 bar (=1,0 MPa) und muss der geltenden Gesetzgebung entsprechen. Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird (siehe "5.2.1 So schließen Sie die Wasserleitungen an" ▶ 10]). Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).
- **Wasserdruck – Raumheizungs-/raumkühlungskreislauf.** Der maximale Wasserdruck beträgt 3 bar (=0,3 MPa). Bringen Sie im Wasserkreislauf geeignete Sicherheitsvorrichtungen an, um zu gewährleisten, dass der maximale Druck NICHT überschritten wird. Der minimale Wasserdruck für den Betrieb liegt bei 1 bar (=0,1 MPa).
- **Wasserdruck – Speicher.** Das Wasser im Speicher steht nicht unter Druck. Daher muss jährlich eine Sichtkontrolle über die Füllstandsanzeige am Speicherbehälter durchgeführt werden.

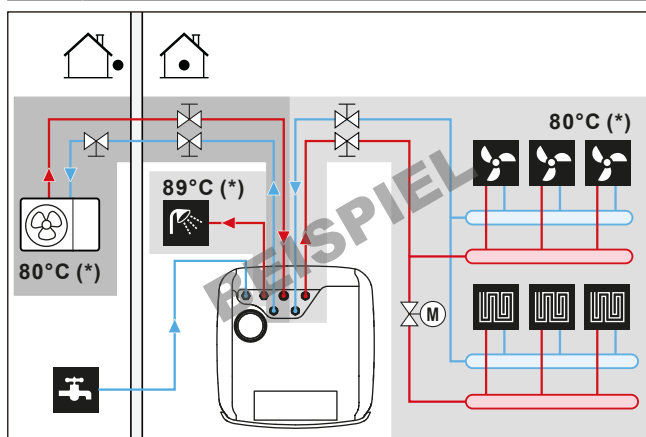


- **Wassertemperatur.** Alle installierten Rohrleitungen und das Rohrleitungszubehör (Ventil, Anschlüsse usw.) MÜSSEN den folgenden Temperaturen standhalten können:



INFORMATION

Bei der folgenden Abbildung handelt es sich um ein Beispiel, das der Systemanordnung bei Ihnen möglicherweise NICHT vollständig entspricht.



(*) Maximaltemperatur für Rohrleitungen und Zubehör



INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] Max. Temperaturschutz Heizen bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] Max. Temperaturschutz Mischkreis Heizen bestimmt, nur wenn [3.13.5] Mischstation installiert aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

- **Speicher – Wasserqualität.** Folgende Mindestanforderungen gelten für die Qualität des Wassers, mit dem der Speicher gefüllt wird:

- Wasserhärte (Kalzium und Magnesium, berechnet als Kalk): ≤3 mmol/l
- Leitfähigkeit: ≤1500 (ideal: ≤100) µS/cm
- Chlorid: ≤250 mg/l
- Sulfat: ≤250 mg/l
- pH-Wert: 6,5~8,5

Bei Eigenschaften, die von den Mindestanforderungen abweichen, müssen geeignete Aufbereitungsmaßnahmen unternommen werden.

5.1.1 Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge

So stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert:

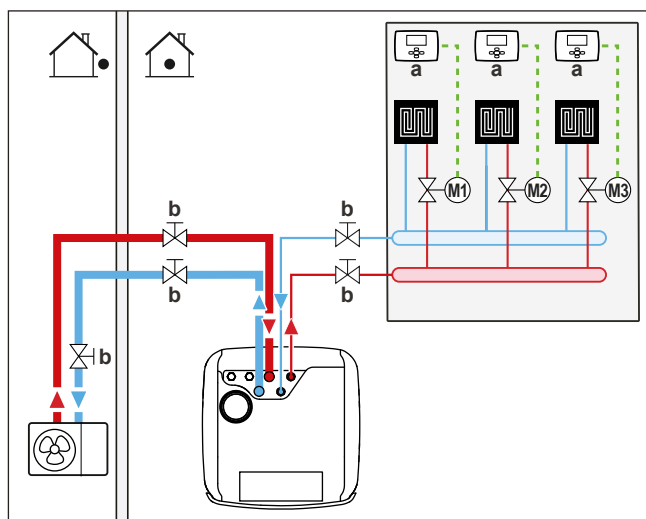
- Sie MÜSSEN das minimale Wasservolumen und die minimale Durchflussmenge überprüfen.

Minimales Wasservolumen

Die Installation muss so erfolgen, dass im Raumheizungs-/Kühlungskreislauf des Geräts immer eine Mindestwassermenge zur Verfügung steht (siehe Tabelle unten), auch wenn sich die verfügbare Menge zum Gerät hin durch Schließen von Ventilen (Heizverteilsysteme, Thermostatventile usw.) im Raumheizungs-/Kühlungskreislauf verringert. Das interne Wasservolumen des Außengeräts wird bei dieser Mindestwassermenge NICHT berücksichtigt.

Wenn...	Dann beträgt das (MINIMALE/EMPFOHLENE) ^(a) Wasservolumen...
Kühlbetrieb	▪ Für EPSX(B)07: 13 l / 13 l ▪ Für EPSX(B)10: 25 l / 25 l ▪ Für EPSX(B)14: 30 l / 30 l
Heiz-/Abtaubetrieb	▪ Für EPSX(B)07: 0 l / 13 l ▪ Für EPSX(B)10: 0 l / 55 l ▪ Für EPSX(B)14: 20 l / 55 l

- ^(a)
- Wenn nur das **MINIMALE** Wasservolumen aufrechterhalten wird: Unter Teillastbedingungen (z. B. wenn bestimmte Emittler geschlossen sind, was zu einer Verringerung der verfügbaren Wassermenge führt) kommt es zu Abtauvorgängen am Speicher. Dies kann sich sowohl negativ auf den Raumheizkomfort als auch auf den Komfort beim Brauchwasser auswirken.
 - Wenn das **EMPFOHLENE** Wasservolumen eingehalten wird: Das Auftreten von Abtauvorgängen beim Speicher wird reduziert. Daher ergeben sich keine zusätzlichen Auswirkungen auf den Komfort bei der Raumheizung oder der Bereitstellung von Brauchwasser.



- a Einzel-Raumthermostat (optional)
b Absperrentil
M1...3 Einzelne motorisierte Ventile zur Regelung jedes Kreislaufs (bauseitig)

Minimale Durchflussmenge

Prüfen Sie, ob die minimale Durchflussmenge in der Anlage unter allen Bedingungen gewährleistet ist.

Wenn der Betrieb ist...	Dann gilt...(a)
Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/ Abtauen/Reserveheizungsbetrieb	Die minimal ERFORDERLICHE Durchflussmenge beträgt: - Für EPSX(B)07: 20 l/min - Für EPSX(B)10: 22 l/min - Für EPSX(B)14: 24 l/min
Brauchwasserbereitung	Die minimal EMPFOHLENE Durchflussmenge beträgt: - Für EPSX(B)07: 20 l/min - Für EPSX(B)10: 25 l/min - Für EPSX(B)14: 25 l/min

- (a) • Minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge = die für einen zuverlässigen und fehlerfreien Betrieb erforderliche Mindestdurchflussmenge.
• Minimal **EMPFOHLENE** Durchflussmenge = für eine optimale Systemleistung empfohlene Mindestdurchflussmenge.



HINWEIS

Wenn die Zirkulation in allen oder bestimmten Raumheizungskreisläufen über ferngesteuerte Ventile geregelt wird, ist es wichtig, dass diese minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge auch dann gewährleistet ist, wenn alle Ventile geschlossen sind. Falls die minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge nicht erreicht werden kann, wird der Flussfehler 7H ausgegeben.

Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.

Siehe empfohlenes Verfahren wie unter "8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme" ▶ 41 beschrieben.

5.2 Anschließen der Wasserleitungen

5.2.1 So schließen Sie die Wasserleitungen an



HINWEIS

Verwenden Sie **KEINE** übermäßige Kraft, wenn Sie die bauseitigen Leitungen anschließen, und stellen Sie sicher, dass die Leitung ordnungsgemäß ausgerichtet ist. Verformte Rohrleitungen können dazu führen, dass das Geräte nicht richtig funktioniert.

Wird als Zubehör geliefert:

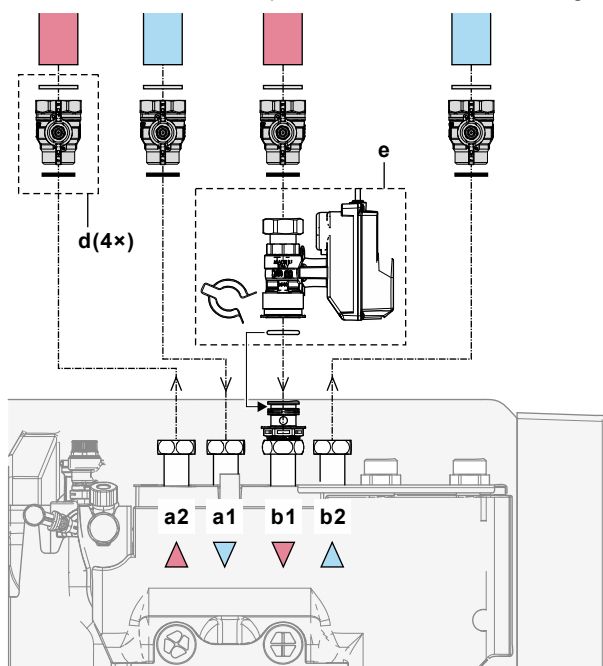
1 Öffner-Absperrentil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) (O-Ring + Schnellverschluss)	Verhindert das Eindringen von Kältemittel in das Innengerät, wenn am Außengerät ein Kältemittelleck auftritt.
4 Absperrentile (+ Flachdichtungen)	Zur Erleichterung von Wartung und Instandhaltung



HINWEIS

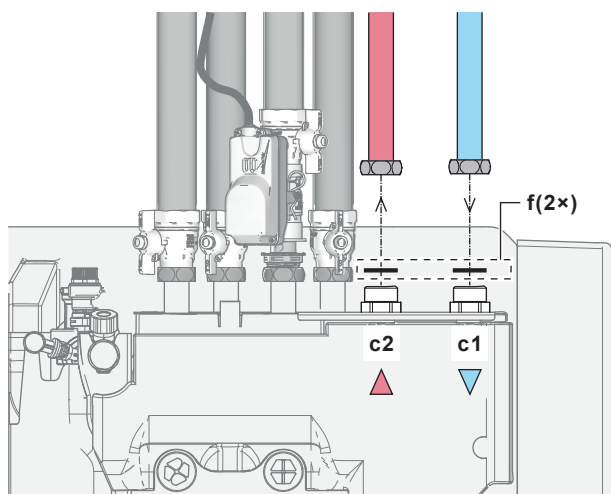
Achten Sie bei der Installation der Absperrentile darauf, dass die Vorderseite des Absperrentilgriffs nach hinten zum Gerät zeigt, um eine Kollision mit der oberen Abdeckung zu vermeiden. Dies ist besonders wichtig, wenn die bauseitige Rohrleitung zuerst an die Absperrentile angeschlossen wird.

- 1 Installieren Sie das Öffner-Absperrentil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) mit dem O-Ring und dem Schnellverschluss. (Schließen Sie die Kabel an, siehe "6.4.4 Zum Anschließen des Öffner-Absperrentils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)" ▶ 23).
- 2 Installieren Sie die Absperrentile mit den Flachdichtungen:



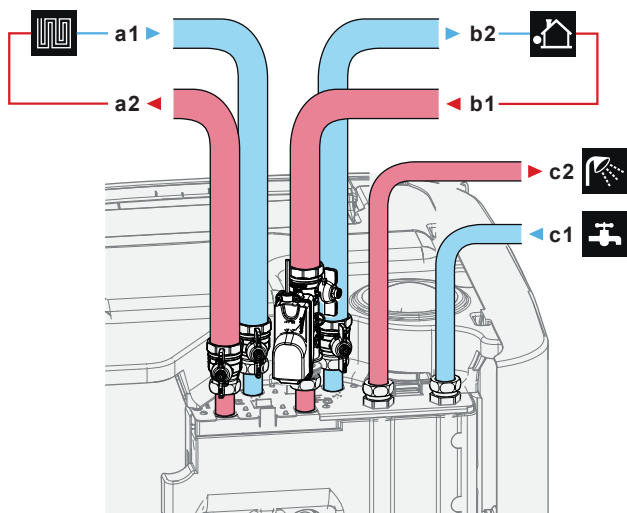
- a1 Raumheizung/-kühlung – Wassereinlass
a2 Raumheizung/-kühlung – Wasserauslass
b1 Wassereinlass vom Außengerät
b2 Wasserauslass zum Außengerät
d Absperrentil mit Flachdichtungen
e Öffner-Absperrentil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) mit Schnellverschluss und O-Ring

- 3 Installieren Sie die Brauchwasserleitung unter Verwendung der speziellen Flachdichtungen für Brauchwasser:



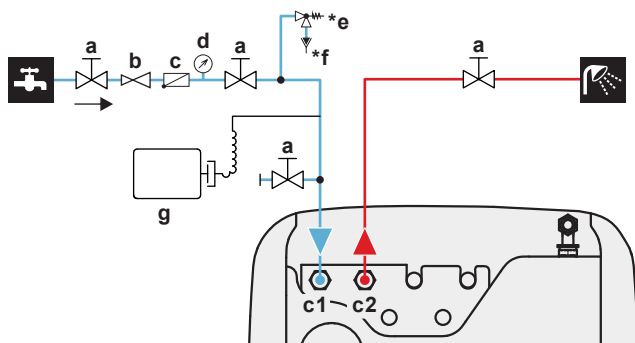
- c1 Brauchwasser – Kaltwassereinlass
c2 Brauchwasser – Warmwasserauslass
f Flachdichtungen für Brauchwasser

4 Installieren Sie die Rohrleitungen wie folgt:



- a1 Raumheizen/-kühlen – Wassereinlass (Innengewinde)
- EPSX(B)07: 1"
- EPSX(B)10+14: 1 1/4"
a2 Raumheizen/-kühlen – Wasserauslass (Innengewinde)
- EPSX(B)07: 1"
- EPSX(B)10+14: 1 1/4"
b1 Wassereinlass vom Außengerät (Innengewinde)
- EPSX(B)07: 1"
- EPSX(B)10+14: 1 1/4"
b2 Wasserauslass zum Außengerät (Innengewinde)
- EPSX(B)07: 1"
- EPSX(B)10+14: 1 1/4"
c1 Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Außengewinde, 1")
c2 Brauchwasser – Warmwasserauslass (Außengewinde, 1")

5 Installieren Sie die folgenden Komponenten (bauseitig zu liefern) am Kaltwassereinlass des Brauchwasserspeichers:



- a Absperrventil (empfohlen)
c1 Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Außengewinde, 1")
c2 Brauchwasser – Warmwasserauslass (Außengewinde, 1")
b Druckminderungsventil (empfohlen)
c Rückschlagventil (empfohlen)
d Druckmesser (empfohlen)
*e Druckentlastungsventil (max. 10 bar (=1,0 MPa)) (verpflichtend)
*f Zwischenbehälter (verpflichtend)
g Ausdehnungsgefäß (empfohlen)

Überschreiten Sie NICHT das maximale Anzugsdrehmoment (Gewindegröße 1", 25-30 N•m). Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie mit einem geeigneten Werkzeug den notwendigen Gegendrehmoment anwenden.



HINWEIS

Installieren Sie Entlüftungsventile an allen lokalen hochgelegenen Punkten.

Wenn die Entlüftung an diesen höchsten Punkten nicht ordnungsgemäß erfolgt und sich Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) im System bzw. in den bauseitigen Leitungen befinden, kann dies zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers des Innengeräts führen. Dies generiert den Fehler A0-02 und stoppt das Gerät automatisch. Der Fehler A0-02 darf nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.



HINWEIS

Ein Druckentlastungsventil (bauseitig zu liefern) mit einem Öffnungsdruck von maximal 10 Bar (=1 MPa) muss am Anschluss für den Kaltwassereinlass entsprechend der geltenden Vorschriften installiert werden.



HINWEIS

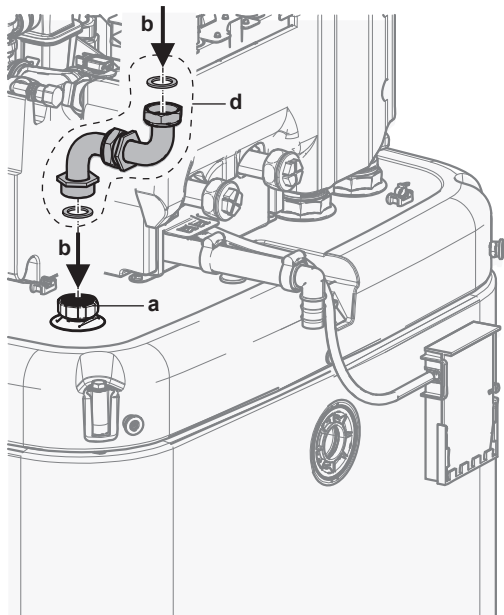
- Installieren Sie unbedingt eine Abflussvorrichtung und ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass des Speichers.
- Um eine Rücksaugung zu vermeiden, wird die Installation eines Rückschlagventils am Wassereinlass des Speichers in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung empfohlen. Stellen Sie sicher, dass es sich NICHT zwischen dem Druckentlastungsventil und dem Speicher befindet.
- Es wird empfohlen, ein Druckminderventil am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, ein Ausdehnungsgefäß am Kaltwassereinlass in Übereinstimmung mit der gültigen Gesetzgebung zu installieren.
- Es wird empfohlen, das Druckentlastungsventil an einer höheren Position als der Oberseite des Speichers zu installieren. Das Heizen des Speichers führt zu einer Ausdehnung des Wassers, und ohne Druckentlastungsventil kann der Wasserdruck im Brauchwasser-Wärmetauscher im Speicher über den Nenndruck steigen. Außerdem ist die an den Speicher angeschlossene bauseitige Installation (Rohrleitungen, Entnahmepunkte etc.) diesem hohen Druck ausgesetzt. Um diesen hohen Druck zu vermeiden, muss ein Druckminderventil installiert werden. Der Überdruckschutz ist von der ordnungsgemäßen Funktion des bauseitig installierten Druckentlastungsventils abhängig. Wenn dies NICHT korrekt funktioniert, kann es zum Austritt von Wasser kommen. Um den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, ist eine regelmäßige Wartung durchzuführen.

5 Rohrinstallation

5.2.2 So schließen Sie die zusätzlichen Rohrleitungen an

So schließen Sie die Drain-Back-Rohrleitung an

- 1 Installieren Sie die Rohrleitungen wie folgt:

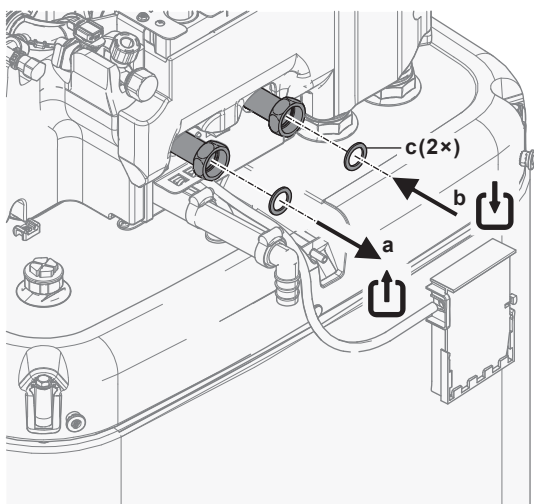


- a Drain-Back-Anschluss
- b Drain-Back – Wassereinlass
- c Drain-Back – Wasserauslass
- d Drain-Back-Anschlusssatz (EKECDBC03A*)

So schließen Sie die bivalenten Rohrleitungen an

Im Falle eines bivalenten Geräts mit Wärmetauscher im Tank.

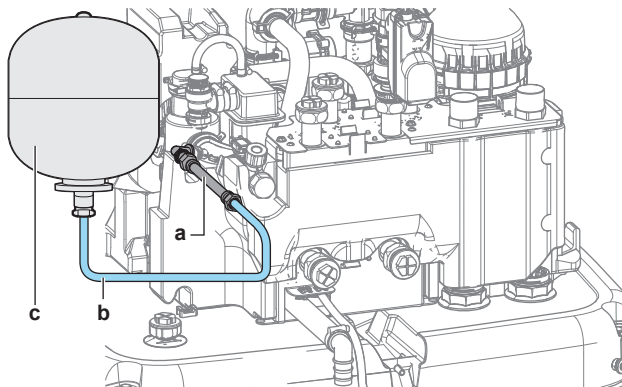
- 2 Installieren Sie die Rohrleitungen wie folgt:



- a Bivalent – Wasserauslass (Schraubverbindung, 1")
- b Bivalent – Wassereinlass (Schraubverbindung, 1")
- c Flachdichtungen für Brauchwasser (als Zubehör geliefert)

5.2.3 So schließen Sie das Ausdehnungsgefäß an

- 1 Schließen Sie ein ausreichend dimensioniertes und voreingestelltes Ausdehnungsgefäß für das Heizsystem an. Zwischen dem Wärmegenerator und dem Sicherheitsventil liegen möglicherweise keine hydraulischen Blockierelemente vor.
- 2 Positionieren Sie den Druckbehälter an einem leicht zugänglichen Ort (Wartung, Austausch von Teilen).



- a Flexibler Schlauch (als Zubehör geliefert)
- b Schlauch (bauseitig zu liefern)
- c Ausdehnungsgefäß (bauseitig zu liefern)

5.2.4 So füllen Sie das Heizungssystem



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR

Während des Füllprozesses kann Wasser aus Leckagepunkten austreten und zu einem Stromschlag führen, wenn es mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommt.

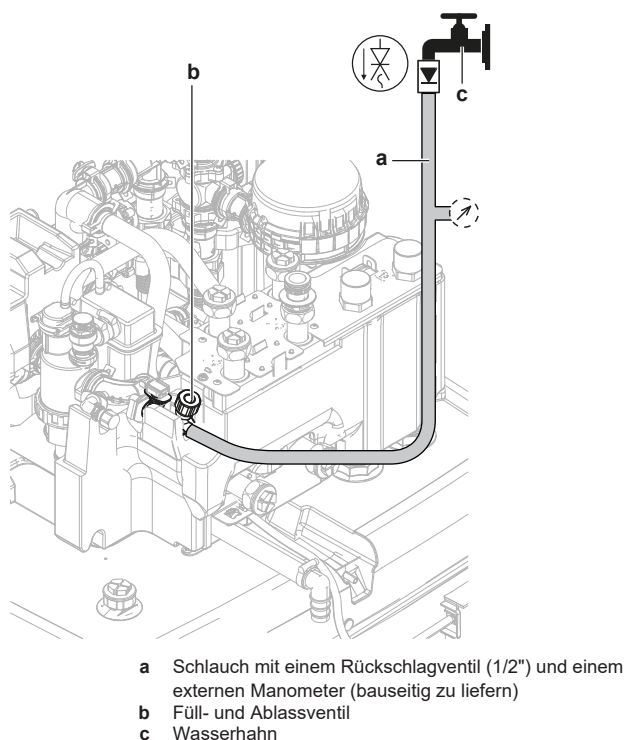
- Machen Sie das Gerät vor dem Füllprozess energielos.
- Prüfen Sie nach der ersten Befüllung und vor dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter, ob alle elektrischen Teile und Anschlusspunkte trocken sind.



HINWEIS

Prüfen Sie beim Befüllen des Heizungssystems den Wasserdruck an der Brauchwasserversorgung. Wenn der Druck in der Brauchwasserversorgung höher als 3 bar (= 0,3 MPa) ist, installieren Sie ein Druckminderungsventil und begrenzen Sie den Wasserdruck auf maximal 3 bar (= 0,3 MPa).

- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") und ein externes Manometer (bauseitig zu liefern) an einen Wasserhahn und an das Füll- und Ablassventil an. Sichern Sie den Schlauch gegen Abrutschen.



- 2 Öffnen Sie den Wasserhahn.
- 3 Öffnen Sie das Füll- und Ablassventil und überwachen Sie das Manometer.
- 4 Füllen Sie das System mit Wasser, bis das externe Manometer zeigt, dass der Systemdruck erreicht ist (Systemhöhe +2 m; 1 m Wassersäule=0,1 bar). Stellen Sie sicher, dass sich das Druckentlastungsventil nicht öffnet.
- 5 Schließen Sie den Wasserhahn. Halten Sie das Füll- und Ablassventil geöffnet, für den Fall, dass der Füllprozess nach dem Entlüften des Systems wiederholt werden muss. Siehe "8.2.4 So führen Sie eine Entlüftung durch" [p. 45].
- 6 Schließen Sie das Füll- und Ablassventil und entfernen Sie den Schlauch mit dem Rückschlagventil erst, nachdem Sie die Entlüftung durchgeführt haben und das System vollständig gefüllt ist.

5.2.5 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren

Informationen zum Frostschutz

Das System kann durch Frost beschädigt werden. Um die hydraulischen Komponenten vor dem Einfrieren zu schützen, ist das Gerät mit folgenden Vorrichtungen ausgestattet:

- Die Software ist mit speziellen Frostschutzfunktionen ausgestattet, wie dem Wasserleitung-Frostschutz. Hierzu gehört auch die Aktivierung einer Pumpe bei niedrigen Temperaturen. Bei einem Stromausfall können diese Funktionen jedoch keinen Schutz gewährleisten.
- Das Außengerät ist mit zwei werkseitig montierten Frostschutzventilen ausgestattet. Frostschutzventile leiten das Wasser aus dem Außengerät ab, bevor es gefriert und das Gerät beschädigen kann. Dadurch werden R290-Leckagen im Außengerät verhindert. **Hinweis:** Die werkseitig montierten Frostschutzventile sind für den Schutz des Außengeräts und nicht für den Schutz der bauseitigen Leitungen vorgesehen.

Um den Schutz der bauseitigen Leitungen zu gewährleisten, installieren Sie **zusätzliche Frostschutzventile** an allen tiefsten Punkten der bauseitigen Leitungen. Isolieren Sie diese in den bauseitigen Leitungen installierten Frostschutzventile ähnlich wie die Wasserleitungen, isolieren Sie aber NICHT den Ein- und Ausgang (Austritt) dieser Ventile.

Optional können Sie **normal geschlossene Ventile** installieren (im Innenbereich in der Nähe der Rohrleitungseintritts-/austrittspunkte). Diese Ventile können verhindern, dass das gesamte Wasser der Innenrohrleitungen abgelassen wird, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden. **Hinweis:** Das normal geschlossene Absperrventil, das als Zubehör mit dem Innengerät geliefert wird und aus Sicherheitsgründen am Innengerät installiert werden muss (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass), verhindert NICHT die Entleerung der Rohrleitungen im Innenbereich, wenn die Frostschutzventile geöffnet werden. Hierfür benötigen Sie zusätzliche normal geschlossene Ventile (optional).

Weitere Informationen finden Sie im Referenzhandbuch für den Monteur.



HINWEIS

Wenn Frostschutzventile installiert sind, stellen Sie den Mindest-Kühlsollwert (Standard=7°C) mindestens 2°C höher ein als die maximale Öffnungstemperatur der Frostschutzventile (die Öffnungstemperatur der werkseitig montierten Frostschutzventile beträgt 3°C ±1).

Wenn Sie den Mindest-Kühlsollwert auf einen Wert einstellen, der niedriger ist als der Sicherheitswert (d. h. maximale Öffnungstemperatur der Frostschutzventile + 2°C), besteht die Gefahr, dass die Frostschutzventile beim Kühlen auf den Mindest-Sollwert geöffnet werden.



INFORMATION

Die minimale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.11] Min. Temperaturschutz Kühlen bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den minimalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der minimale LWT-Sollwert um 4°C erhöht, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die minimale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.20] Min. Temperaturschutz Mischkreis Kühlen bestimmt, nur wenn [3.13.5] Mischstation installiert aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den minimalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der minimale LWT-Sollwert um 4°C erhöht, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.



WARNUNG

Das Hinzufügen von Frostschutzmitteln (z. B. Glykol) zum Wasser ist NICHT erlaubt.

5.2.6 So füllen Sie den Wärmetauscher im Speicher auf

Der folgende Wärmetauscher muss mit Wasser gefüllt werden, bevor der Speicher gefüllt werden kann:

- Brauchwasser-Wärmetauscher



HINWEIS

Verwenden Sie ein bauseitig zu lieferndes Füll-Kit, um den Brauchwasser-Wärmetauscher zu füllen. Stellen Sie sicher, dass Sie die gültige Gesetzgebung einhalten.

- 1 Öffnen Sie das Absperrventil für die Kaltwasserzufuhr.
 - 2 Öffnen Sie alle Heißwasserhähne im System, um sicherzustellen, dass der Hahnwasserfluss so hoch wie möglich ist.
 - 3 Halten Sie die Heißwasserhähne offen und lassen Sie die Kaltwasserzufuhr laufen, bis keine Luft mehr über die Hähne entweicht.
 - 4 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.
- Der Bivalent-Wärmetauscher (nur bei bestimmten Modellen)

6 Elektroinstallation

- 5 Füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit Wasser, indem Sie einen Anschluss zum Bivalent-Heizkreislauf herstellen. Wenn der Bivalent-Heizkreislauf erst später installiert wird, füllen Sie den Bivalent-Wärmetauscher mit einem Füllschlauch, bis Wasser aus beiden Anschlüssen austritt.
- 6 Führen Sie eine Entlüftung des Bivalent-Heizkreislaufs durch.
- 7 Überprüfen Sie das System auf Undichtigkeiten.

5.2.7 So füllen Sie den Speicher



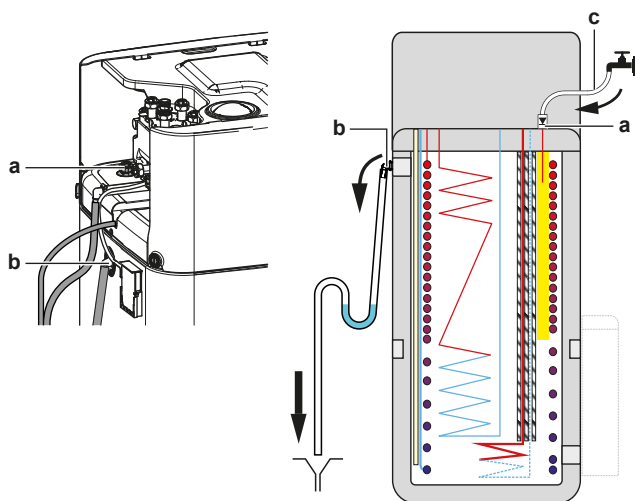
HINWEIS

Bevor der Speicher gefüllt werden kann, muss der Wärmetauscher im Speicher gefüllt werden. Beachten Sie dazu die vorherigen Kapitel.

Füllen Sie den Speicher mit einem Wasserdruck <6 bar und einer Flussgeschwindigkeit <15 l/Min.

Ohne installiertes Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Schließen Sie einen Schlauch mit einem Rückschlagventil (1/2") an den Drain-Back-Anschluss an.
- 2 Füllen Sie den Speicher, bis Wasser über den Überlaufanschluss austritt.
- 3 Entfernen Sie den Schlauch.



- a Drain-Back-Anschluss
- b Überlaufanschluss
- c Schlauch mit Rückschlagventil (1/2")

Mit installiertem Drain-Back-Solar-Kit (optional)

- 1 Kombinieren Sie das Füll- und Ablasskit (optional) mit dem Drain-Back-Solar-Kit (optional), um den Speicher zu füllen.
- 2 Schließen Sie den Schlauch mit Rückschlagventil an, um das Kit zu füllen und zu entleeren.

Befolgen Sie die Schritte im vorherigen Kapitel.

5.2.8 So isolieren Sie die Wasserleitungen

Die Rohrleitungen im gesamten Wasserkreislauf MÜSSEN isoliert werden, um Kondensatbildung während des Kühlbetriebs und eine Verringerung der Heiz- und Kühlleistung zu verhindern.

Isolierung der Außenwasserleitungen

Siehe Installationsanleitung des Außengeräts oder Referenzhandbuch für den Monteur.

6 Elektroinstallation



GEFAHR: STROMSCHLAGGEFAHR



WARNUNG

- Sämtliche Verkabelungen MÜSSEN von einem zugelassenen Elektriker installiert werden und sie MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
- Bei der festen Verkabelung sind die elektrischen Anschlüsse herzustellen.
- Alle vor Ort beschafften Teile und alle Elektroinstallationen MÜSSEN den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechen.



WARNUNG

Für Stromversorgungskabel IMMER mehradrige Kabel verwenden.



WARNUNG

Bei Beschädigungen des Stromversorgungskabels MUSS dieses vom Hersteller, dessen Vertreter oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgewechselt werden, um Gefährdungsrisiken auszuschließen.



WARNUNG

Verlängern Sie das Stromversorgungs- oder Verbindungskabel NICHT mit Kabelverbindern, Kabelverbindungsklemmen, abgeklebten Kabeln oder Verlängerungskabeln.

Das könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder Ausbruch eines Brandes führen.



VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.



HINWEIS

Der Abstand zwischen den Hoch- und Niederspannungskabeln sollte mindestens 50 mm betragen.



INFORMATION

Planen Sie bei der Installation bauseitiger oder optionaler Kabel eine ausreichende Kabellänge ein. Hierdurch ist es möglich, während der Wartung den Schaltkasten zu öffnen und Zugriff auf andere Komponenten zu erhalten.

6.1 Über die elektrische Konformität

Nur für die Reserveheizung des Innengeräts

Siehe "6.4.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [p. 22].

6.2 Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln



HINWEIS

Wir empfehlen die Verwendung massiver Drähte. Werden Litzen verwendet, die Litzen leicht verdrehen, um die Enden des Leiters zu vereinigen, um ihn direkt für die Anschlussklemme passend zu haben oder um ihn in einen runden Crimpanschluss einzusetzen. Einzelheiten sind in den "Leitlinien zum Anschließen von Elektrokabeln" in der Referenz für Installateure beschrieben.

Anzugsdrehmomente

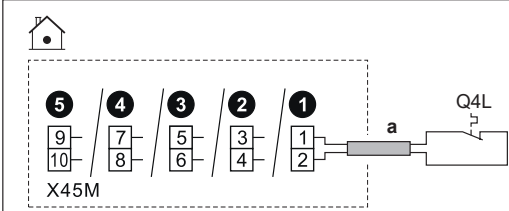
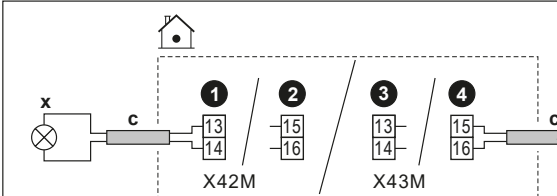
Innengerät:

Posten	Anzugsdrehmoment (N·m)
M3,5 (X42M, X43M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (Erde)	1,47 ±10%

6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen

Beim Anschluss der elektrischen Leitungen können Sie für bestimmte Bauteile wählen, welche Anschlussstifte Sie verwenden möchten. Nach dem Anschluss müssen Sie dem Raumbedienmodul mitteilen, welche Klemmenstifte Sie verwendet haben, damit es zu Ihrem Systemlayout passt.

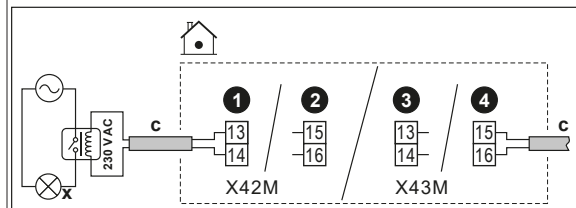
- Vorzugsweise über die Brotkrumen in [13] Fe1d-E/A .
- Alternativ können Sie auch die Feldcodes verwenden (beachten Sie die Tabelle der bauseitigen Einstellungen im Referenzhandbuch für den Monteur).

1	Wählen Sie aus, welche Anschlussstifte für welche Komponente verwendet werden sollen.
1a	Im Falle von Fe1d-E/A -Eingängen: Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (1 2 3 4 5), wie in den jeweiligen Themen von "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt). Zum Beispiel: 
1b	Im Falle von Fe1d-E/A -Ausgängen: Sie haben mehrere Möglichkeiten.
1b.1	Option 1 (bevorzugt); nur möglich, wenn der Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, NICHT überschreitet): Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (1 2 3 4), wie in den jeweiligen Themen von "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt). Zum Beispiel: - Maximaler Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der jeweiligen Klemmen = 0,3 A - Der maximale Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom des angeschlossenen Bauteils liegt bei ≤0,3 A 

- 1b.2 Option 2** (falls der Betriebsstrom und/oder der Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder den maximalen Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, überschreitet):

Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten (1 2 3 4) wie in den jeweiligen Themen von "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16] und in der Ergänzung für optionale Geräte dargestellt), aber installieren Sie statt des direkten Anschlusses an die Komponente ein Relais (bauseitig bereitzustellen) mit einer externen Stromversorgung außerhalb des Schaltkastens dazwischen. Zum Beispiel:

- Maximaler Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der jeweiligen Klemmen = 0,3 A
- Der maximale Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente liegt bei >0,3 A.



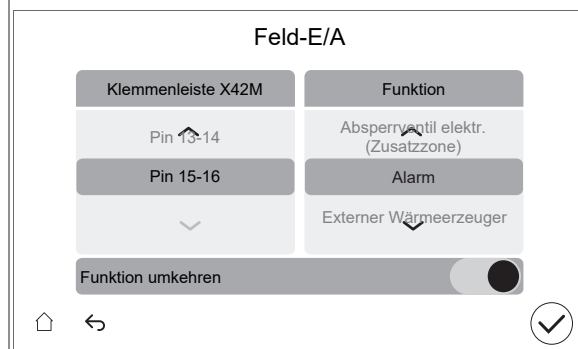
- 1b.3 Option 3:**
- Alternativ können Sie statt einer der Standardmöglichkeiten (1 2 3 4) auch die Anschlussstifte eines der anderen Fe1d-E/A -Ausgänge verwenden (wenn diese in der Benutzeroberfläche ausgewählt werden können). Sie müssen jedoch auch prüfen, ob der Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der angeschlossenen Komponente den maximalen Betriebsstrom und/oder Einschaltstrom der Klemmen, wie im jeweiligen Thema aufgeführt, überschreitet. Bei Überschreitung muss ein Relais zwischengeschaltet werden (ähnlich wie bei Option 2).

- 2 Teilen Sie dem Raumbedienmodul mit, welche Anschlussstifte Sie für welche Komponente verwendet haben.**

- 2.1** Navigieren Sie zu [13] Fe1d-E/A .

- 2.2** Wählen Sie die verwendete Klemmenleiste aus.

Ergebnis: Der Bildschirm mit den Anschlüssen an dieser Klemmenleiste wird angezeigt. Zum Beispiel:



- 2.3** Wählen Sie auf der linken Seite die verwendeten Anschlussstifte aus.

- 2.4** Wählen Sie auf der rechten Seite die angeschlossene Komponente aus:

- Fe1d-E/A -Eingänge (siehe Tabelle unten)
- Fe1d-E/A -Ausgänge (siehe Tabelle unten)

6 Elektroinstallation

2.5	Legen Sie fest, ob die Logik umgekehrt werden muss: Hinweis: Nicht alle Klemmen/angeschlossenen Optionen können umgekehrt werden. Ob die Auswahl möglich ist oder nicht, ist in [13] Feld-E/A ersichtlich.
Ist die Komponente...	Dann stellen Sie ein...
Schließer	Funktion umkehren = AUS
Öffner	Funktion umkehren = EIN

Feld-E/A -Eingänge

Ist die angeschlossene Komponente...	Dann wählen Sie Funktion = ...
Dezentraler Außentemperaturfühler. Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16]).	Externer Außenfühler
Dezentraler Innentemperaturfühler. Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16]).	Externer Raumfühler
Smart Grid-Kontakte. Siehe "6.4.15 Smart Grid" [28].	HV/LV Smart Grid Kontakt 1 HV/LV Smart Grid Kontakt 2
Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt. Siehe "6.4.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [20].	Wärmepumpen-Tarifkontakt
Sicherheitsthermostate für Gerät. Siehe "6.4.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an" [27].	Sicherheitsthermostat
Smart Grid-Messgerät-Kontakt. Siehe "6.4.15 Smart Grid" [28].	Smart-Meter-Kontakt
Solareingang. Siehe "6.4.18 So schließen Sie den Solareingang an" [31].	Solarthermie-Eingang

Feld-E/A -Ausgänge

Ist die angeschlossene Komponente...	Dann wählen Sie Funktion = ...
Absperrventile für Hauptzone und Zusatzzone. Siehe "6.4.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [23]	Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis) Absperrventil elektr. (Zusatzzone)
Alarmausgang. Siehe "6.4.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [25].	Alarm
Umschaltung zur externen Wärmequelle. Siehe "6.4.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [25].	Externer Wärmeerzeuger
Bivalent-Bypass-Ventil. Siehe "6.4.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an" [26].	Umschaltventil Bivalent (Alternativ)

Ist die angeschlossene Komponente...	Dann wählen Sie Funktion = ...
Entkoppeltes Bypass-Ventil. Siehe "6.4.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [26].	Entkoppeltes Bypass-Ventil
Raumkühl-/heizbetrieb EIN/AUS-Ausgang für die Hauptzone oder Zusatzzone. Siehe "6.4.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [25].	Ausgang Heizen/Kühlen Signal
Wärmepumpen-Konvektoren. Beachten Sie die Ergänzung für Sonderausstattungen (und "6.4 Anschlüsse am Innengerät" [16]).	
Brauchwasserpumpe + zusätzliche externe Pumpen. Siehe "6.4.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpe)" [24].	Zirkulationspumpe Brauchwasser Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
Brauchwasser-EIN-Signal. Siehe "6.4.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an" [24].	Brauchwasserbereitung-Einschaltsignal

6.4 Anschlüsse am Innengerät

Element	Beschreibung
Stromversorgung (Haupt)	Siehe "6.4.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an" [20].
Stromversorgung (Reserveheizung)	Siehe "6.4.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an" [22].
Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)	Siehe "6.4.4 Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)" [23].
Absperrventil	Siehe "6.4.5 So schließen Sie das Absperrventil an" [23].
Brauchwasserpumpe oder externe Pumpen	Siehe "6.4.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)" [24].
Brauchwasser-EIN-Signal	Siehe "6.4.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an" [24].
Alarmausgang	Siehe "6.4.8 So schließen Sie den Alarmausgang an" [25].
Raumkühlungs-/heizbetriebsteuerung	Siehe "6.4.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an" [25].
Umschaltung zur Steuerung der externen Wärmequelle	Siehe "6.4.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an" [25].
Bivalent-Bypass-Ventil	Siehe "6.4.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an" [26].
Entkoppeltes Bypass-Ventil	Siehe "6.4.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an" [26].
Stromzähler	Siehe "6.4.13 So schließen Sie die Stromzähler an" [27].
Sicherheitsthermostat	Siehe "6.4.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an" [27].
Smart Grid	Siehe "6.4.15 Smart Grid" [28].

Element	Beschreibung
WLAN-Karte	Siehe "6.4.16 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)" ▶ 30].
Ethernetkabel	Siehe "6.4.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)" ▶ 30].
Solareingang	Siehe "6.4.18 So schließen Sie den Solareingang an" ▶ 31].
Gasmesser	Siehe "6.4.19 So schließen Sie den Gasmesser an" ▶ 31].
Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos)	 Siehe folgende Tabelle.
	 Drähte: 1 mm ² Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC
	 Für die Hauptzone: [1.12] Steuerung [1.13] Externer Raumthermostat Für die Zusatzzone: [2.12] Steuerung [2.13] Externer Raumthermostat
	 Für den Wärmepumpen-Konvektor gibt es verschiedene mögliche Steuerungen und Konfigurationen. Implementieren Sie abhängig von der Konfiguration ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen). Weitere Informationen finden Sie unter: - Installationsanleitung des Wärmepumpen-Konvektors - Installationsanleitung der Wärmepumpen-Konvektor-Optionen - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Wärmepumpen-Konvektor	 Drähte: 1 mm ² Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangs-Verbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
	 [13] Feld-E/A (Ausgang Heizen/Kühlen Signal) Für die Hauptzone: [1.12] Steuerung [1.13] Externer Raumthermostat Für die Zusatzzone: [2.12] Steuerung [2.13] Externer Raumthermostat
	 Siehe: - Installationsanleitung des dezentralen Außentemperaturfühlers - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	 Kabel: 2×0,75 mm ² Dies ist eine Feld-E/A -Eingangs-Verbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
Dezentraler Außentemperaturfühler	 [13] Feld-E/A (Externer Außentemperaturfühler) [5.22] Korrekturwert externer Außentemperaturfühler

Element	Beschreibung
Dezentraler Innentemperaturfühler	 Siehe: - Installationsanleitung des dezentralen Innentemperaturfühlers - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
	 Kabel: 2×0,75 mm ² Dies ist eine Feld-E/A -Eingangs-Verbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
	 [13] Feld-E/A (Externer Raumfühler) [1.33] Korrektur externer Raumfühler zu Madoka
	 Siehe: - Installations- und Betriebsanleitung für die Komfort-Benutzerschnittstelle - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Komfort-Benutzerschnittstelle	 Kabel: 2×(0,75~1,25 mm ²) Maximale Länge: 500 m
	 [1.12] Steuerung [1.38] Abweichung Raumfühler
	 Siehe: - Installationsanleitung des Bizone-Bausatzes - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Bizone-Bausatz	 Verwenden Sie das mit dem Bizone-Bausatz gelieferte Kabel.
	 [3.13.5] Mischstation installiert



für Raumthermostat (kabelgebunden oder drahtlos):

Bei einem...	Siehe...
Drahtloses Raumthermostat	- Installationsanleitung für den drahtlosen Raumthermostat - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Kabelgebundener Raumthermostat ohne Basisgerät für mehrere Zonen	- Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung
Kabelgebundener Raumthermostat mit Basisgerät für mehrere Zonen	- Installationsanleitung für den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) + Basisgerät für mehrere Zonen - Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattung - In diesem Fall: - Sie müssen den kabelgebundenen Raumthermostat (digital oder analog) an das Basisgerät für mehrere Zonen anschließen - Sie müssen das Basisgeräts für mehrere Zonen an das Außengerät anschließen - Für den Kühl-/Heizbetrieb benötigen Sie auch ein Relais (bauseitig zu liefern, siehe Ergänzungshandbuch für optionale Ausstattungen)

6 Elektroinstallation

6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen

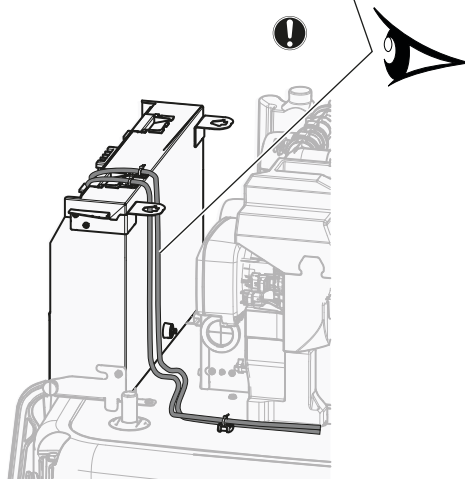
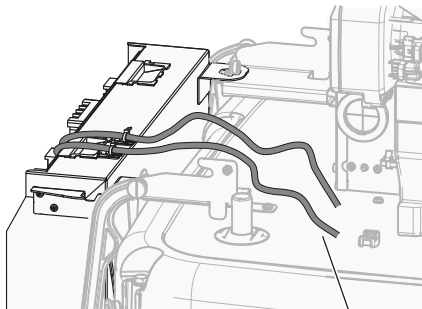
Hinweis: Alle Kabel, die an den Schaltkasten des ECH₂O angeschlossen werden, müssen mit einer Zugentlastung fixiert werden.

Für einen einfacheren Zugriff auf den Schaltkasten selbst und die Führung der Kabel kann der Schaltkasten abgesenkt werden (siehe "4.2.1 So öffnen Sie das Innengerät" ▶ 6)).



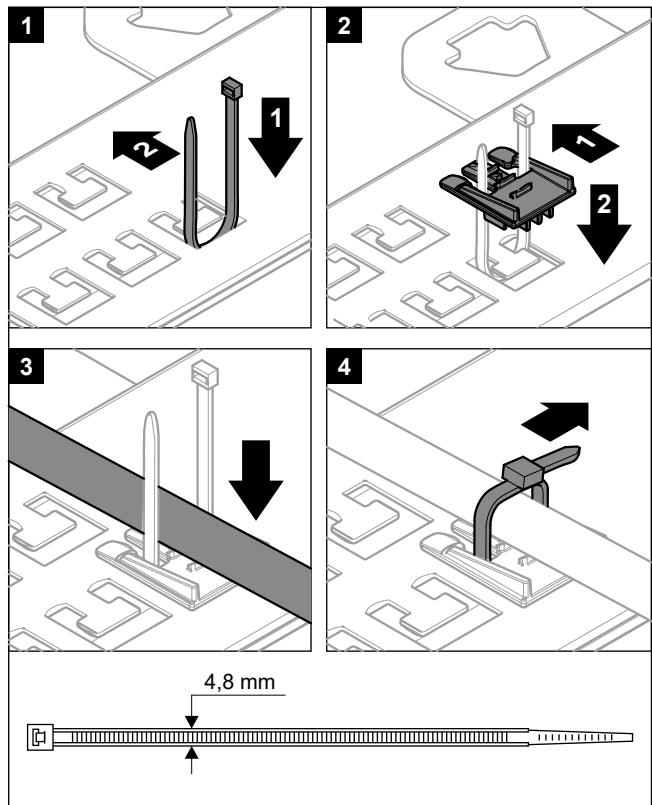
HINWEIS

Wenn der Schaltkasten in die Wartungsposition abgesenkt wird, während elektrische Anschlüsse vorgenommen werden, muss entsprechend eine zusätzliche Kabellänge berücksichtigt werden. Die Kabelführung ist in der normalen Position länger als in der Wartungsposition.

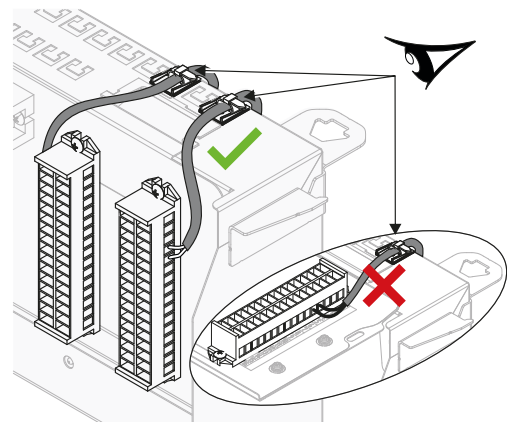


Kabelfixierung zur Zugentlastung

Installieren Sie das Kabel mit Kabelfixierung und Kabelbinder wie folgt auf der Oberseite des Schaltkastens:

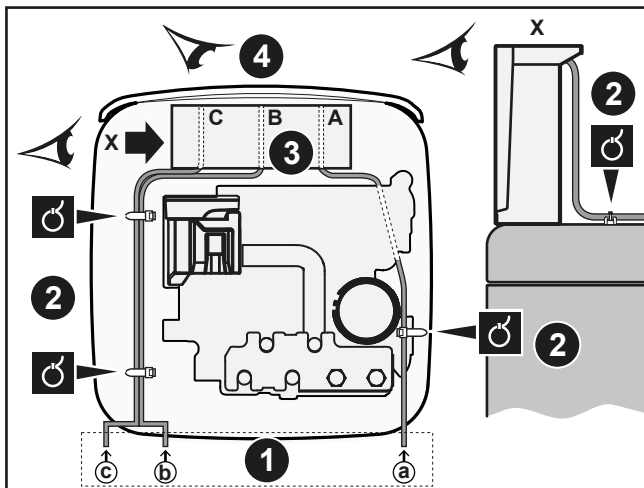


Es ist nicht zulässig, Kabel an die Klemmen anzuschließen, wenn sich die Montageplatte für die Klemmen in der Wartungsposition befindet.



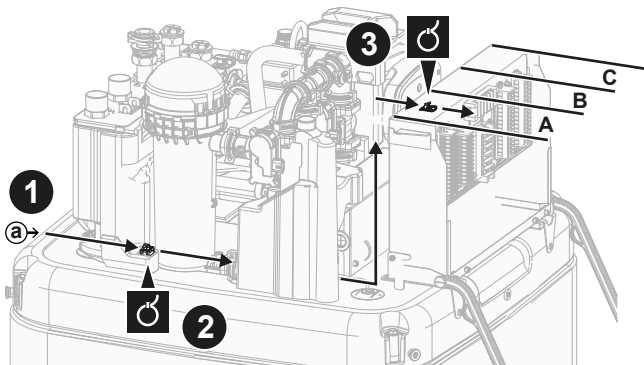
Verlegung der Kabel

Hinweis: Informationen zum Ethernet-Kabel finden Sie unter "6.4.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)" ▶ 30].

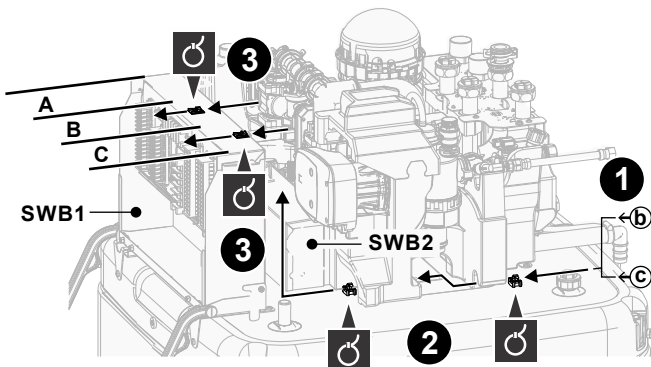


- 1 Einlass in das Gerät
- 2 Zugentlastung (Kabelbinder)
- 3 Einlass in den Schaltkasten + Zugentlastung (Kabelbinder oder Kabelverschraubungen)
- 4 Frontansicht des Schaltkastens (Klemmenleisten und Platinen)

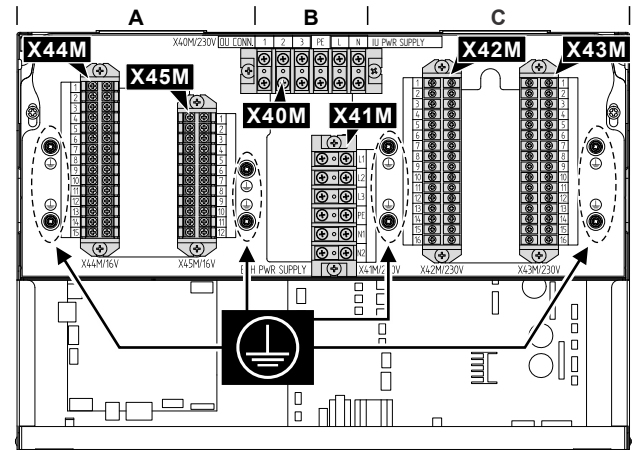
Folgen Sie dem Kabelweg **a**→:



Folgen Sie dem Kabelweg **b**→ und **c**→:



Klemmenleisten (SWB1)

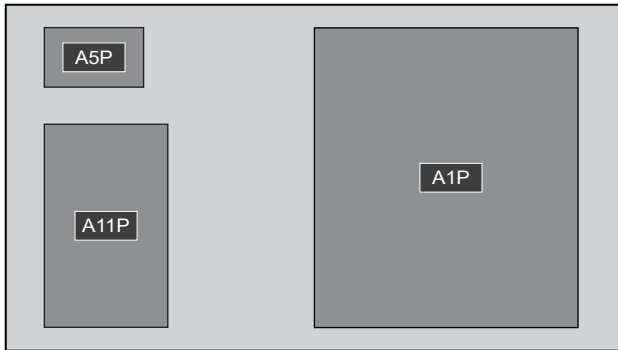


#	Kabel	Klemmenleiste
A	Niederspannungsoptionen: - Bevorzugter Kontakt für die Stromversorgung (bauseitig zu liefern) - Komfort-Benutzerschnittstelle (optionaler Bausatz) - Außenumgebung-Tempersensor (optionaler Bausatz) - Innenumgebung-Tempersensor (optionaler Bausatz) - Stromzähler (bauseitig zu liefern) - Sicherheitsthermostat (bauseitig zu liefern) - Smart Grid (Niederspannungskontakte) (bauseitig zu liefern) - Bizone-Bausatz (optionaler Bausatz) - Solareingang (bauseitig zu liefern) - Gaszähler (bauseitig zu liefern)	X44M+ X45M
B	Hauptstromversorgung	X40M
	Verbindungskabel	X40M
	Stromversorgung für Reserveheizung	X41M
C	Hochspannungsoptionen: - Wärmepumpen-Konvektor (optionaler Bausatz) - Raumthermostat (optionaler Bausatz) - Absperrventil (bauseitig zu liefern) - Brauchwasserpumpe + zusätzliche externe Pumpen (bauseitig zu liefern) - Brauchwasser-EIN-Signal (bauseitig zu liefern) - Alarmausgang (bauseitig zu liefern) - Umschaltung auf externe Wärmequellensteuerung (bauseitig zu liefern) - Bivalent-Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern) - Entkoppeltes Bypass-Ventil (bauseitig zu liefern) - Steuerung des Raumheiz-/kühlbetriebs (bauseitig zu liefern) - Smart Grid (Hochspannungskontakte) (optionaler Bausatz)	X42M+X43M

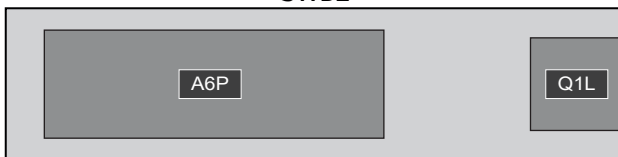
6 Elektroinstallation

Leiterplatten (im Inneren der Schaltkästen):

SWB1



SWB2



Schaltkasten	Platine
SWB1	- A1P: Hydro-Platine - A5P: Stromversorgungsplatine - A11P: Schnittstellenplatine
SWB2	- A6P: Mehrstufige Reserveheizungsplatine - Q1L: Thermoschutz Reserveheizung



INFORMATION

Planen Sie bei der Installation bauseitiger oder optionaler Kabel eine ausreichende Kabellänge ein. Hierdurch ist es möglich, während der Wartung den Schaltkasten zu entfernen/neu zu positionieren und Zugriff auf andere Komponenten zu erhalten.



VORSICHT

Schieben Sie KEINE überflüssigen Kabellängen in das Gerät.

6.4.2 So schließen Sie die Hauptstromversorgung an



HINWEIS

Sicherheitsprogramm gegen Blockaden – Pumpen und Ventile:

Die folgenden Pumpen und Ventile sind mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Das heißt, wenn die Komponente 24 Stunden lang inaktiv (bei Pumpen), geschlossen (bei Absperrventilen) oder im Stillstand (bei Bizone-Bausatz-Mischventil) ist, arbeitet die Komponente für eine kurze Zeit, um sicherzustellen, dass sie nicht stecken bleibt.

- Primärpumpe
- Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
- Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)
- Absperrventil elektr. (Zusatzzone)
- Mischerventil Hauptzone
- Pumpenleistung (Zusatzzone)
- Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)

Hinweis:

- Um diese Anti-Blockade-Sicherheitsroutine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein.
- Im Wartungsmodus wird die Anti-Blockade-Sicherheitsroutine nicht ausgeführt.
- Wenn für eine Komponente (Pumpe oder Absperrventil) in einer bestimmten Zone eine Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgelöst wird, wird auch die andere Komponente in dieser Zone, sofern installiert, deblockiert. **Beispiel:** Wenn die Pumpe der Hauptzone deblockiert wird, wird auch das Absperrventil dieser Zone deblockiert.

Dieses Kapitel beschreibt 2 mögliche Arten, die Stromversorgung anzuschließen:

- Im Falle eines separat gelieferten Innengeräts:
 - mit Normaltarif-Netzanschluss
 - mit Wärmepumpentarif-Netzanschluss
- Im Falle eines Innengeräts, das durch das Außengerät gespeist wird

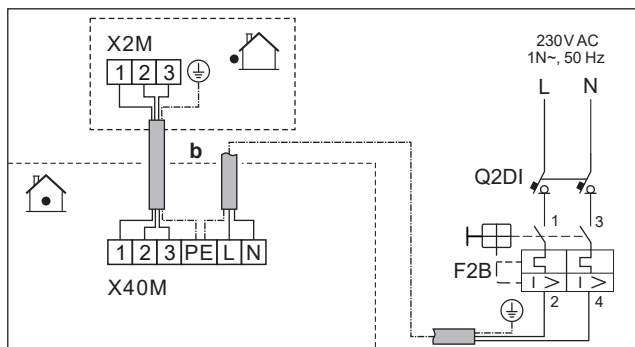
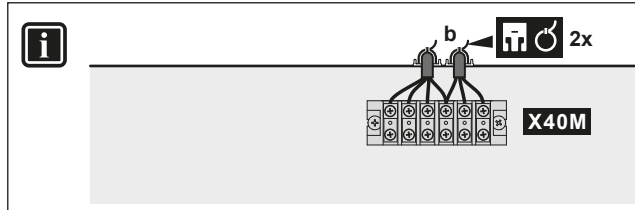
Im Falle eines separat gelieferten Innengeräts (Standard):

Spezifikationen der Verdrahtungskomponenten

Normaltarif-Netzanschluss für das Innengerät (= Hauptstromversorgung)	
Maximaler Betriebsstrom	5 A
Spannung	220-240 V
Phase	1~
Frequenz	50 Hz
Kabelquerschnitt	MUSS den nationalen Verkabelungsvorschriften entsprechen. Kabelquerschnitt basierend auf der Stromstärke, aber nicht weniger als 1,5 mm² 3-adriges Kabel
Empfohlene bauseitige Sicherung	6 A

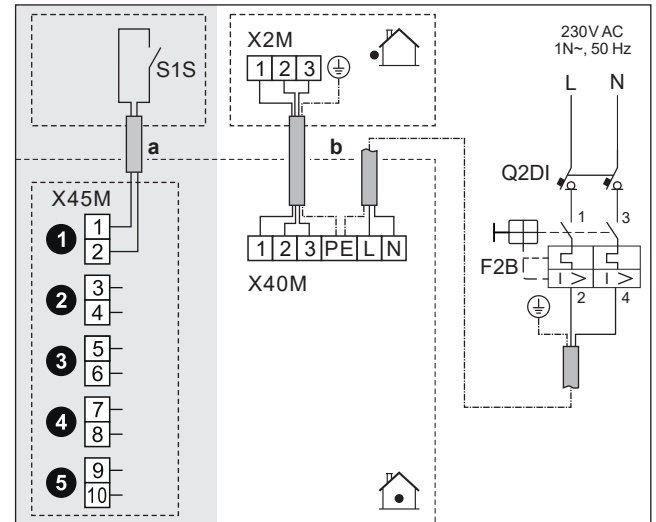
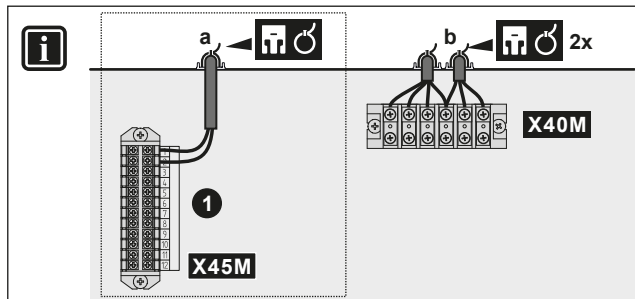
Normaltarif-Netzanschluss für das Innengerät (= Hauptstromversorgung)	
Fehlerstrom-Schutzschalter/ Reststrom Gerät	Installieren Sie in der Stromversorgung IMMER eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI-Schalter), die den nationalen Vorschriften für die Verkabelung entspricht. Dabei MUSS es sich um einen FI-Schutzschalter mit 30 mA und sofortiger Auslösung handeln, es sei denn, die nationalen Vorschriften für die Verkabelung sehen etwas anderes vor.

Mit Normaltarif-Netzanschluss



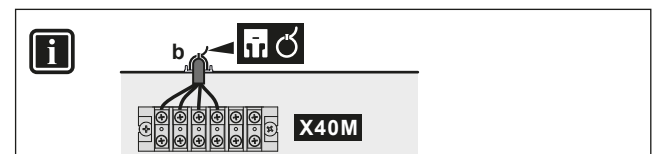
	b Verbindungskabel	- Folgen Sie dem Kabelweg (b) unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [p. 18]. - Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
	Stromversorgung des Innengeräts (= Hauptstromversorgung)	- Folgen Sie dem Kabelweg (b) unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [p. 18]. - Kabel: 1N + GND - F2B: Überstromsicherung (bauseitig zu liefern) - Q2DI: Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)

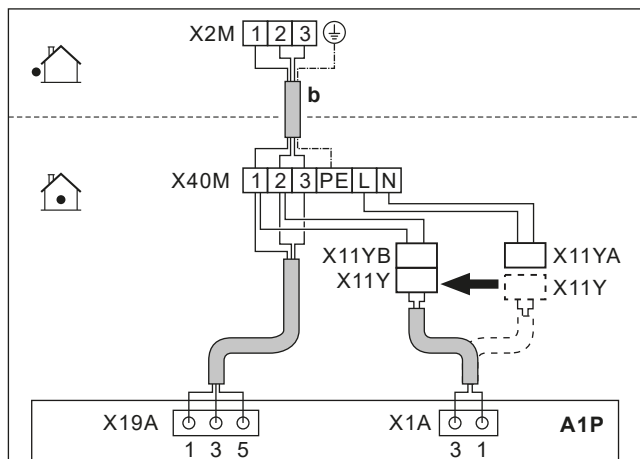
Mit Wärmepumpentarif-Netzanschluss



	a Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt (S1S)	- Folgen Sie dem Kabelweg (a) unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [p. 18]. - Kabel: 2×(0,75~1,25 mm²) - Maximale Länge: 50 m. - Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt: 16 V DC-Erkennung (Spannungsversorgung durch Platine). Der spannungsfreie Kontakt sollte die minimale anwendbare Last von 15 V DC, 10 mA gewährleisten. - Dies ist eine Feld-E/A-Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A-Verbindungen" [p. 15].
	b Verbindungskabel	- Folgen Sie dem Kabelweg (b) unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [p. 18]. - Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
	Stromversorgung des Innengeräts (= Hauptstromversorgung)	- Folgen Sie dem Kabelweg (b) unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [p. 18]. - Kabel: 1N + GND - F2B: Überstromsicherung (bauseitig zu liefern) - Q2DI: Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)

Im Falle eines Innengeräts, das durch das Außengerät gespeist wird





	b Verbindungskabel (= Hauptstromversorgung)	- Folgen Sie dem Kabelweg b unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Kabel: (3+GND)×1,5 mm²
	X11Y	- Trennen Sie X11Y von X11YA. - Schließen Sie X11Y an X11YB an.

6.4.3 So schließen Sie die Stromversorgung der Reserveheizung an

⚠️ WARNUNG

Die Reserveheizung MUSS über eine dedizierte Stromversorgung verfügen und MUSS durch die Sicherheitsmaßnahmen geschützt werden, die durch die entsprechende Gesetzgebung vorgegeben sind.

⚠️ VORSICHT

Um zu gewährleisten, dass das Gerät vollständig geerdet ist, schließen Sie IMMER die Stromversorgung der Reserveheizung und das Erdungskabel an.

❗ HINWEIS

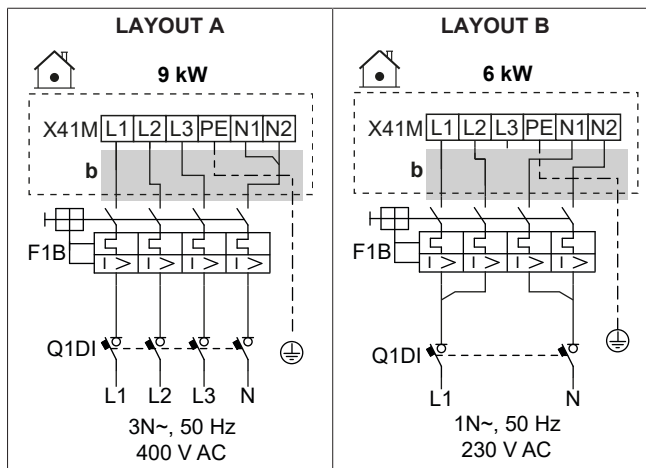
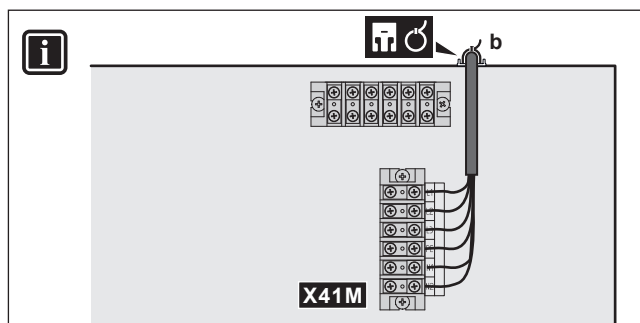
Wenn die Reserveheizung nicht mit Strom versorgt wird, dann:

- Raumheizung und Aufwärmen des Speichers sind nicht erlaubt.
- Der Fehler AA-01 (Reserveheizung überhitzt oder deren Stromzuleitung fehlerhaft) wird generiert.

❗ HINWEIS

Die Leistung der Reserveheizung ist abhängig von der Verkabelung und der Auswahl im Raumbedienmodul. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung mit der Auswahl im Raumbedienmodul übereinstimmt.

Mögliche Layouts bei der mehrstufige 9 kW-Reserveheizung



	b Folgen Sie dem Kabelweg b unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18].
	F1B Übersichtsicherung (bauseitig zu liefern). Leistung in Tabellen.
	Q1DI Fehlerstrom-Schutzschalter (bauseitig zu liefern)
	[5.5] Reserveheizung

Spezifikationen der Verdrahtungskomponenten

Komponente	LAYOUT	
	A	B
Stromversorgung		
Spannung	390-410 V	220-240 V
Leistung	9 kW	6 kW
Nennstrom	13 A	13 A
Phase	3N~	1N~
Frequenz	50 Hz	
Kabelquerschnitt	MUSS den nationalen Verkabelungsvorschriften entsprechen	
	Drahtstärke basierend auf der Stromstärke, jedoch mindestens 2,5 mm ²	
	5-adriges Kabel	
	3L+N+GND	2L+2N+GND
Empfohlene Übersichtsicherung	4-polig, 16 A	
Fehlerstrom-Schutzschalter/Reststrom Gerät	Installieren Sie in der Stromversorgung IMMER eine Fehlerstrom-Schutteinrichtung (FI-Schalter), die den nationalen Vorschriften für die Verkabelung entspricht. Dabei MUSS es sich um einen FI-Schutzschalter mit 30 mA und sofortiger Auslösung handeln, es sei denn, die nationalen Vorschriften für die Verkabelung sehen etwas anderes vor.	

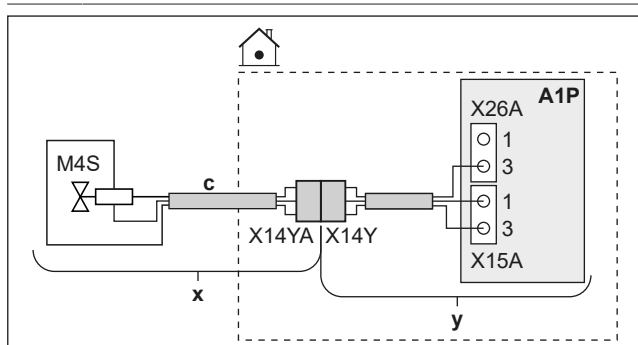
6.4.4 Zum Anschließen des Öffner-Absperrventils (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)



HINWEIS

Das Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ist mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Um diese Routine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein. Diese Routine läuft alle 14 Tage nach der letzten Ausführung wie folgt ab:

- Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, wird die Sicherheitsroutine gegen Blockagen ausgeführt (d. h. das Ventil schließt für kurze Zeit).
- Wenn das Gerät in Betrieb ist, wird die Sicherheitsroutine gegen Blockagen um maximal 7 Tage verschoben. Wenn das Gerät nach diesen 7 Tagen immer noch in Betrieb ist, wird es vorübergehend abgeschaltet, um die Sicherheitsroutine gegen Blockagen durchzuführen.



	x	Geliefert als Zubehör
	y	Werkseitig montiert
	c	Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18].
	M4S	Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)
	X14Y	Schließen Sie X14YA an X14Y an.
	MMI	—

6.4.5 So schließen Sie das Absperrventil an



HINWEIS

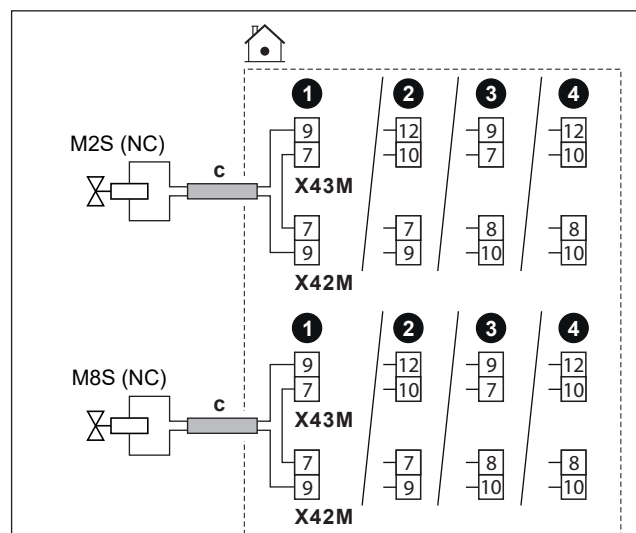
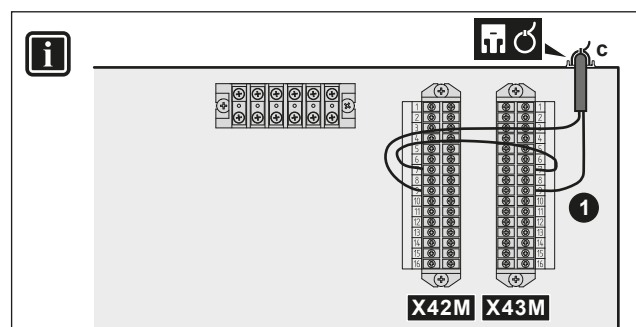
Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.



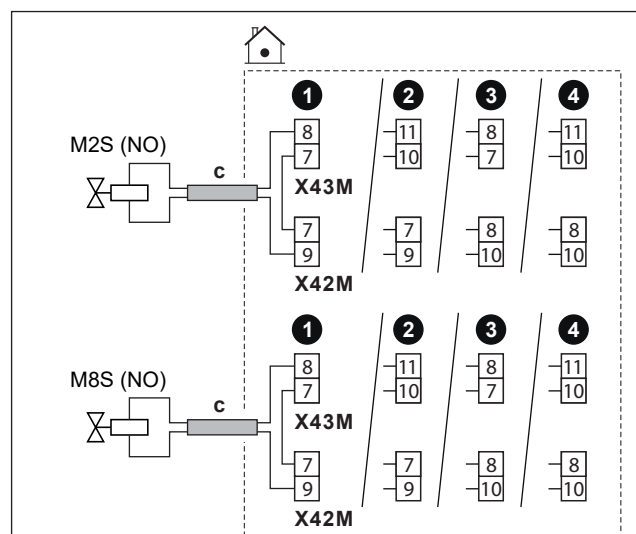
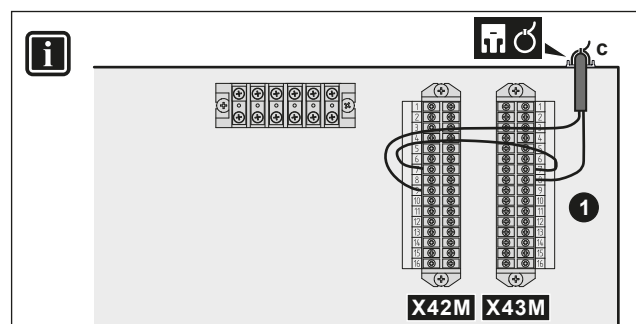
INFORMATION

Verwendungsbeispiel Absperrventil. Bei einer VLT-Zone und einer Kombination aus Fußbodenheizung und Wärmepumpen-Konvektoren installieren Sie ein Absperrventil vor der Fußbodenheizung, um eine Kondensation auf dem Boden während des Kühlbetriebs zu verhindern.

Bei Öffner-Absperrventilen

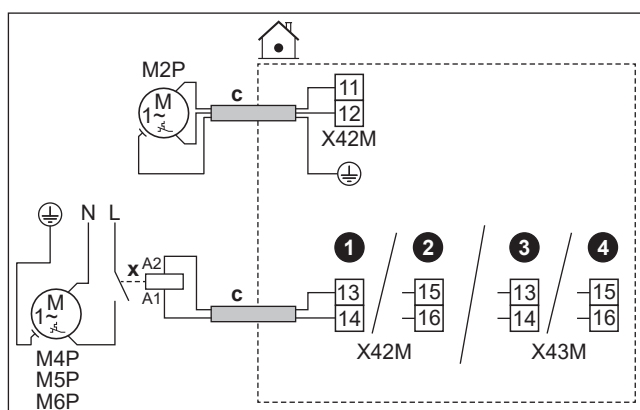
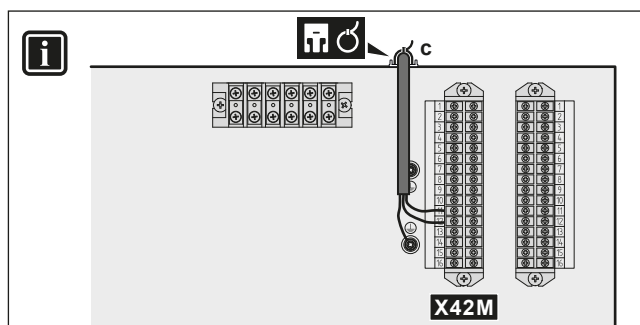


Bei Schließer-Absperrventilen



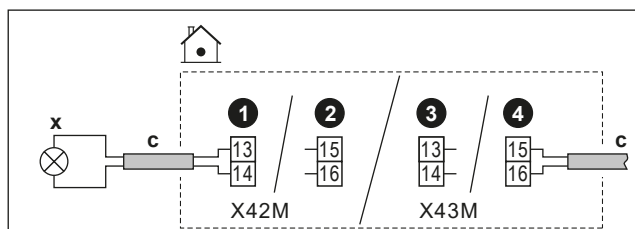
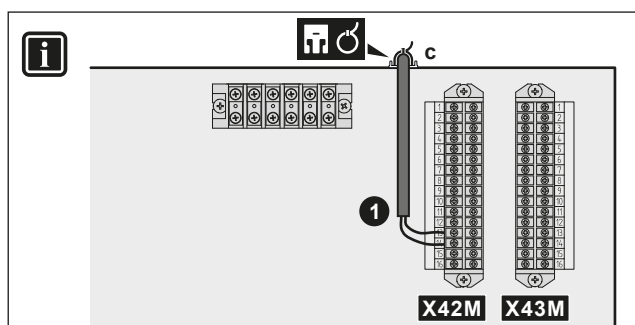
	c	- Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. - Kabel: (2 + Brücke)×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" [15].	
	M2S	Absperrventil für die Hauptzone	Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC
	M8S	Absperrventil für die Zusatzzone	
	NC	Öffner	
	NO	Schließer	
	[13] Feld-E/A : - Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis) - Absperrventil elektr. (Zusatzzone) [6.4.22] Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis) (Aktorstatus, schreibgeschützt) [6.4.23] Absperrventil elektr. (Zusatzzone) (Aktorstatus, schreibgeschützt) Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.		

6.4.6 So schließen Sie die Pumpen an (Brauchwasserpumpe und/oder externe Pumpen)



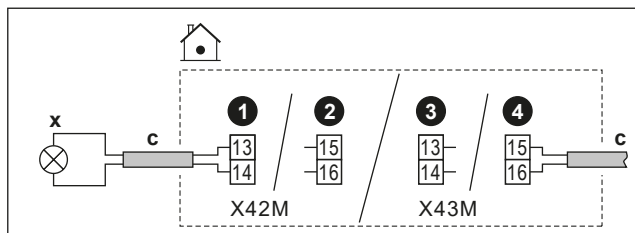
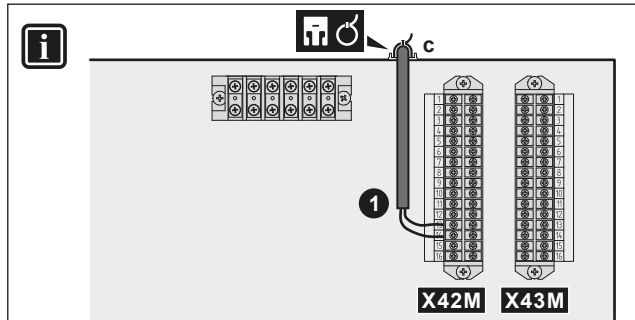
	c	- Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. - Drähte: (2+GND)×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" [15].	
	x	Externes Relais	
	M2P	Brauchwasserpumpenausgang.	Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC
		Maximale Last: 2 A (Einschaltstrom), 230 V AC, 1 A (kontinuierlich)	
	M4P	Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe	
	M5P	Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone	
	M6P	Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone	
	[13] Feld-E/A - Zirkulationspumpe Brauchwasser: Pumpe, die für den Durchlauferhitzungs- und/oder Desinfektionsbetrieb verwendet wird. In diesem Fall müssen Sie auch die Funktionalität in der Einstellung [4.13] Zirkulationspumpe Brauchwasser angeben: * Zirkulation * Desinfektion * Beides - Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe: Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Haupt- oder Zusatzzone vorliegt. - Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone: Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Hauptzone vorliegt. - Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone: Die Pumpe läuft, wenn eine Anforderung von der Zusatzzone vorliegt. [4.26] Zeitprogramm Zirkulationspumpe Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.		

6.4.7 So schließen Sie das Brauchwasser-EIN-Signal an



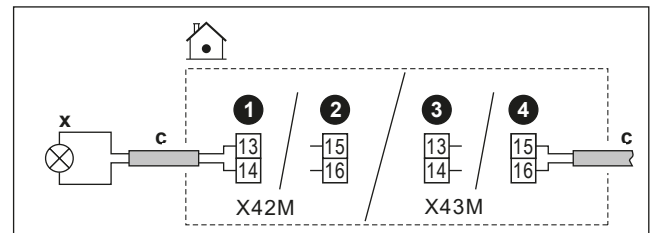
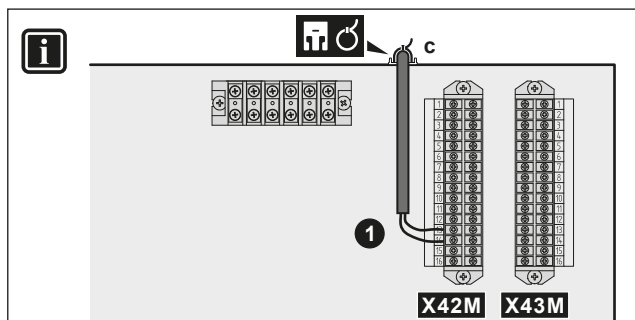
	c - Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Drähte: 2×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
x	Brauchwasser-EIN-Signal: Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC
	[13] Feld-E/A (Brauchwasserbereitung-Einschaltsignal) Brauchwasser-EIN-Signal (= Gerät läuft im Brauchwasserbetrieb)

6.4.8 So schließen Sie den Alarmausgang an



	c - Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Drähte: 2×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
x	Alarmausgang: Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC
	[13] Feld-E/A (Alarm): Handelt es sich bei der Störungsart um einen Fehler, wird der Alarmausgang ausgelöst.

6.4.9 So schließen Sie den Ausgang EIN/AUS für Heizen/Kühlen an



	c - Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Drähte: 2×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
x	Ausgang für Raumkühlung/-heizung EIN/AUS: Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC
	[13] Feld-E/A (Ausgang Heizen/Kühlen Signal): Dieses Signal wird aktiv, wenn das Gerät aktiv im Raumkühlbetrieb läuft. Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.

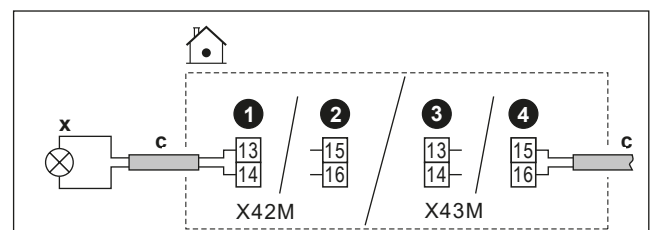
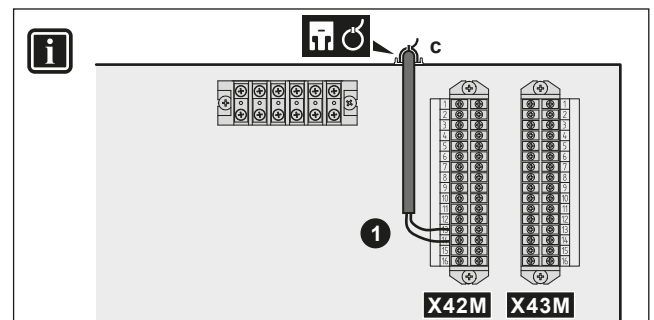
6.4.10 So schließen Sie den Umschalter zur externen Wärmequelle an



INFORMATION

Bivalent ist NUR möglich, wenn EINE Vorlauftemperatur-Zone mit folgenden Elementen vorhanden ist:

- Raumthermostatregelung ODER
- Regelung durch externen Raumthermostat.



	c - Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Drähte: 2×1 mm² - Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
x	Umschaltung zur externen Wärmequelle: Maximale Last: 0,3 A, 230 V AC

6 Elektroinstallation

MMI	▪ [13] Feld-E/A (Externer Wärmeerzeuger): Dieses Signal sendet eine aktive Anforderung zur Aktivierung der externen Wärmequelle.
	▪ [5.14] Bivalent (externer Wärmeerzeuger)
	▪ [5.37] Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden (EIN)
	Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.

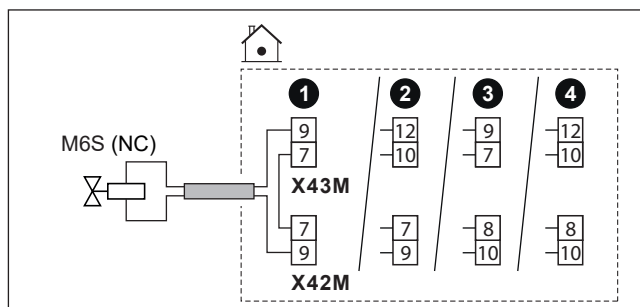
6.4.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an



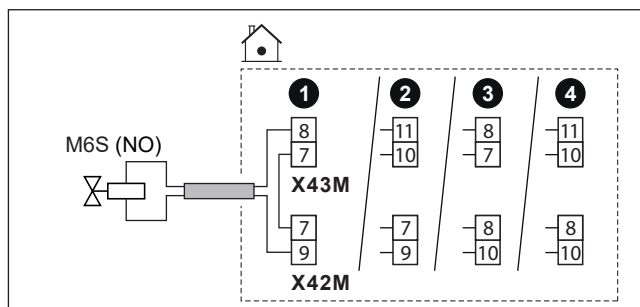
HINWEIS

Die Verkabelung ist bei einem NC-Ventil (Schließer) und einem NO-Ventil (Öffner) unterschiedlich.

Bei Bivalent-Bypass-Öffnerventilen



Bei Bivalent-Bypass-Schließerventilen



c	▪ Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18].
	▪ Kabel: (2 + Brücke)×1 mm ²
	▪ Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" [15].
M6S	Bivalent-Bypass-Ventil (wird aktiviert, wenn Bivalent aktiv ist):
	▪ Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC
NC	Öffner
NO	Schließer
MMI	▪ [13] Feld-E/A (Umschaltventil Bivalent (Alternativ))
	▪ [5.14] Bivalent (externer Wärmeerzeuger)
	▪ [5.37] Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden (EIN)
	▪ [6.4.21] Umschaltventil Bivalent (Alternativ) (Aktor-Status, schreibgeschützt): Ventil, das den Durchfluss umleitet, wenn die Pumpe der zusätzlichen Wärmequelle in Betrieb ist.
Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.	

6.4.12 So schließen Sie das entkoppelte Bypass-Ventil an

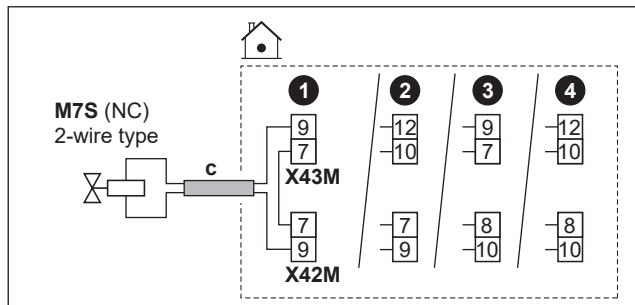


HINWEIS

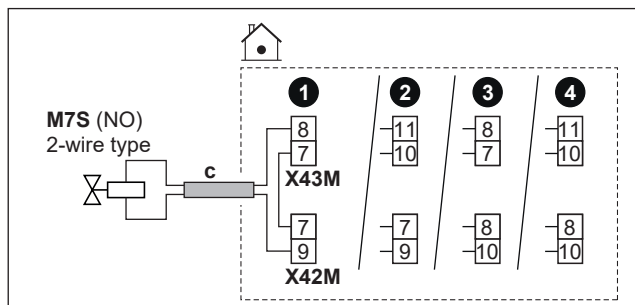
Die Verkabelung unterscheidet sich wie folgt:

- NC (normal geschlossen Ventil), 2-adriger Ventiltyp
- NO (Schließventil), 2-adriger Ventiltyp
- NO (Schließventil), 3-adriger Ventiltyp

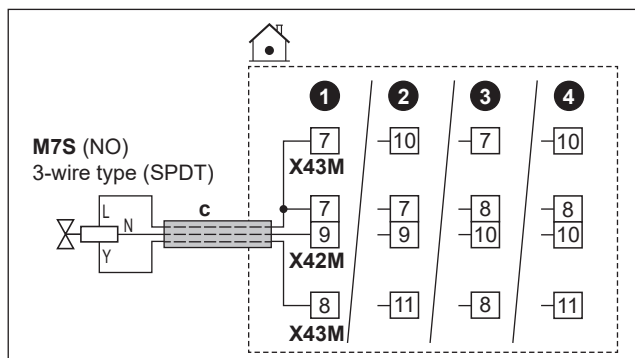
Bei einem 2-adrigen Öffnerventiltyp:



Bei einem 2-adrigen Schließventiltyp:



Bei einem 3-adrigen Schließventiltyp:



c	▪ Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18].
	▪ Kabel: (2 oder 3 + Brücke)×1 mm ²
	▪ Dies ist eine Feld-E/A -Ausgangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" [15].
M7S	Entkoppeltes Bypass-Ventil:
	▪ Maximale Last: 0,1 A, 230 V AC
2-wire type	2-adriger Typ
3-wire type (SPDT)	3-adriger Typ (SPDT)
NC	Öffner
NO	Schließer

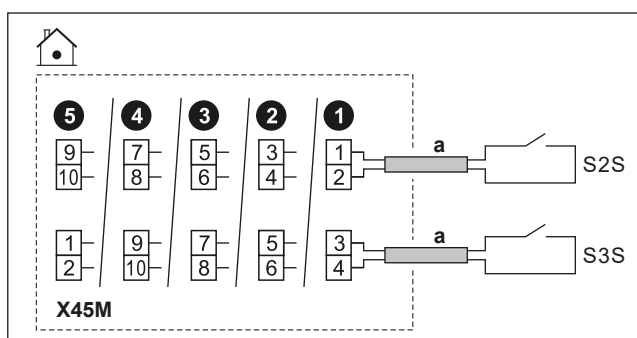
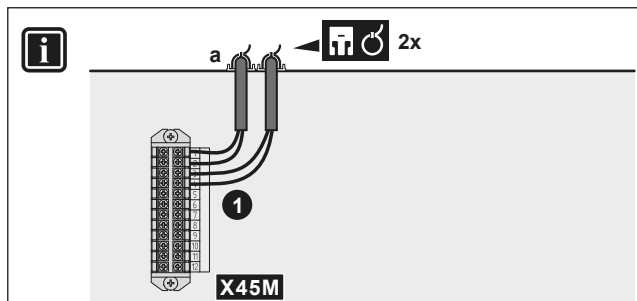
- [13] FeId-E/A (Entkoppeltes Bypass-Ventil)
- [3.10] Hydraulisch entkoppelt (EIN)

6.4.13 So schließen Sie die Stromzähler an



INFORMATION

Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar.



	a	▪ Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. ▪ Kabel: 2 (pro Meter)×0,75 mm² ▪ Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" ▶ 15].		
		S2S	Stromzähler 1	Schaltleistung: 16 V Gleichstrom
		S3S	Stromzähler 2	
				

6.4.14 So schließen Sie den Sicherheitsthermostat an

Schließen Sie einen Sicherheitsthermostat an das Gerät an, um zu verhindern, dass zu hohe Temperaturen die jeweilige Zone erreichen.

Hinweis: Bei 2 VLT-Zonen mit einem Bizone-Bausatz müssen Sie einen zweiten Sicherheitsthermostat (für die Hauptzone) an den Schaltkasten des Bizone-Bausatzes (EKMIKPOA) anschließen, um zu verhindern, dass zu hohe Temperaturen die Hauptzone erreichen.

Weitere Informationen zum Sicherheitsthermostat für die Hauptzone finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.



HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsthermostat entsprechend den geltenden Vorschriften ausgewählt und installiert wird.

Um ein unnötiges Auslösen des Sicherheitsthermostats zu verhindern, empfehlen wir Folgendes:

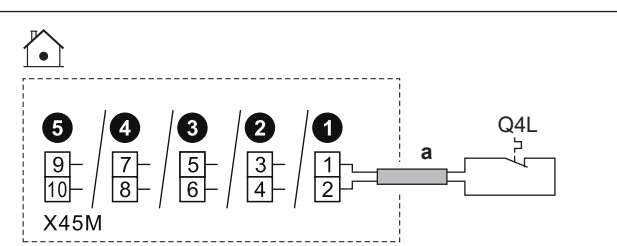
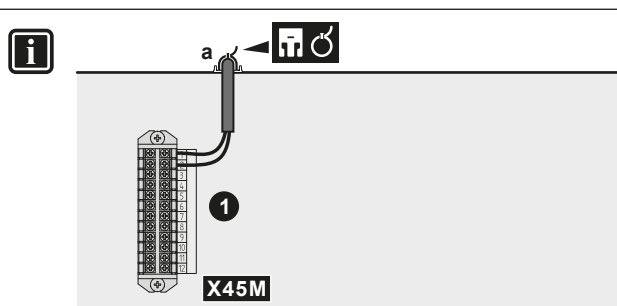
- Der Sicherheitsthermostat lässt sich automatisch zurücksetzen.
- Der Sicherheitsthermostat hat eine maximale Temperaturvariationsrate von 2°C/Min.
- Der Auslösepunkt des Sicherheitsthermostats sollte in Übereinstimmung mit der Überhitzungsgrenze gewählt werden.
- Es gibt einen minimalen Abstand von 2 m zwischen dem Sicherheitsthermostat und dem 3-Wege-Ventil.



INFORMATION

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] Max. Temperaturschutz Heizen bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] Max. Temperaturschutz Mischkreis Heizen bestimmt, nur wenn [3.13.5] Mischstation installiert aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.



	a ▪ Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. ▪ Kabel: 2×0,75 mm² ▪ Maximale Länge: 50 m ▪ Dies ist eine FeId-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 FeId-E/A -Verbindungen" [15].
	Q4L Sicherheitsthermostat-Kontakt für das Gerät: ▪ Schaltleistung: 16 V Gleichstrom
	[13] FeId-E/A (Sicherheitsthermostat)

6.4.15 Smart Grid

INFORMATION

Die Smart Grid-Photovoltaik-Impulsmesser-Funktionalität (S4S) ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar.

Dieses Kapitel beschreibt verschiedene Arten, das Innengerät an ein Smart Grid anzuschließen:

Smart Grid-Kontakte: - Im Falle von Smart Grid-Niederspannungskontakten. - Im Falle von Smart Grid-Hochspannungskontakten. Hierfür ist die Installation von 2 Relais des Smart Grid-Relaisatzes (EKRELSG) erforderlich.	Die 2 eingehenden Smart Grid-Kontakte können die folgenden Smart Grid-Modi aktivieren: <table> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>Betriebsart SG Ready 1.0</th></tr> <tr> <td>0</td><td>0</td><td>Freier Betrieb</td></tr> <tr> <td>0</td><td>1</td><td>Zwangsabschaltung</td></tr> <tr> <td>1</td><td>0</td><td>Empfehlung ein</td></tr> <tr> <td>1</td><td>1</td><td>Erzungen ein</td></tr> <tr> <th>1</th><th>2</th><th>Betriebsart SG Ready 1.1</th></tr> <tr> <td>0</td><td>0</td><td>Betriebszustand 2</td></tr> <tr> <td>0</td><td>1</td><td>Betriebszustand 3</td></tr> <tr> <td>1</td><td>0</td><td rowspan="2">Betriebszustand 1</td></tr> <tr> <td>1</td><td>1</td></tr> </table>	1	2	Betriebsart SG Ready 1.0	0	0	Freier Betrieb	0	1	Zwangsabschaltung	1	0	Empfehlung ein	1	1	Erzungen ein	1	2	Betriebsart SG Ready 1.1	0	0	Betriebszustand 2	0	1	Betriebszustand 3	1	0	Betriebszustand 1	1	1
1	2	Betriebsart SG Ready 1.0																												
0	0	Freier Betrieb																												
0	1	Zwangsabschaltung																												
1	0	Empfehlung ein																												
1	1	Erzungen ein																												
1	2	Betriebsart SG Ready 1.1																												
0	0	Betriebszustand 2																												
0	1	Betriebszustand 3																												
1	0	Betriebszustand 1																												
1	1																													
Smart Grid-Zähler: - Im Falle von Smart Grid-Niederspannungszählern. - Im Falle von Smart Grid-Hochspannungszählern. Dies erfordert die Installation von 1 Relais aus dem Smart Grid-Relais-Kit (EKRELSG).	Wenn der Smart Grid-Zähler aktiv ist, dürfen die Wärmepumpe und die zusätzlichen elektrischen Wärmequellen betrieben werden, wenn der Grenzwert dies zulässt. Hinweis: - Es ist möglich, dass in einigen Fällen dieser Grenzwert für die Wärmepumpe aus Gründen der Zuverlässigkeit ignoriert wird (z. B. bei der Inbetriebnahme und dem Abtauen der Wärmepumpe). - Wenn die Reserveheizung aus Schutzgründen unterstützen muss, schaltet sich die Reserveheizung mit einer Leistung von mindestens 2 kW ein (um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten), selbst wenn die Leistungsgrenze überschritten würde.																													

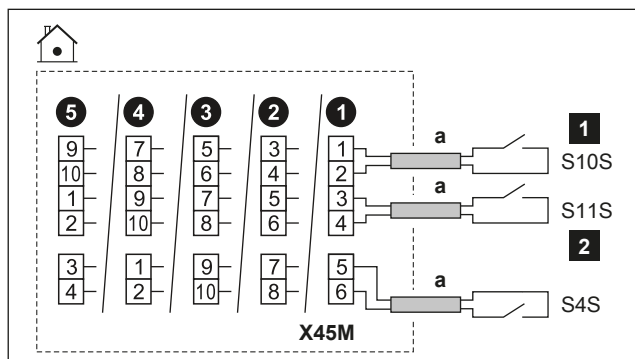
Die entsprechenden Einstellungen im Falle von **Smart Grid-Kontakten** sind wie folgt:

- [13] Feld-E/A :
 - HV/LV Smart Grid Kontakt 1
 - HV/LV Smart Grid Kontakt 2
- [9.14] Externe Betriebsvorgabe
 - [9.14.1] Betriebsart (Smart-Grid-Kontakte)

Die entsprechenden Einstellungen im Falle eines **Smart Grid-Zählers** sind wie folgt:

- [13] Feld-E/A (Smart-Meter-Kontakt)
- [9.14.1] Betriebsart (Smart-Meter-Kontakt)
- [9.14.7] Smart-Meter-Beschränkung

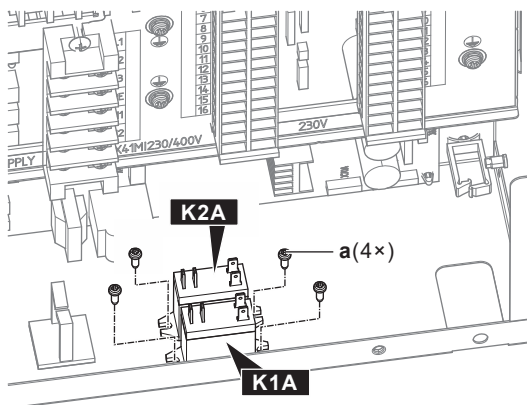
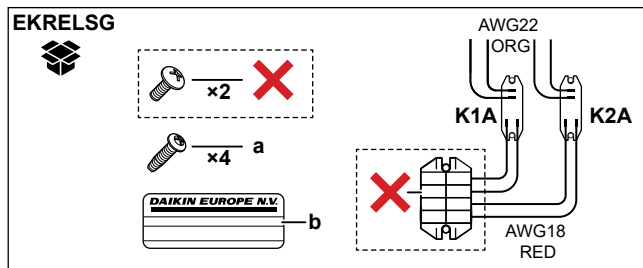
Anschlüsse im Falle von Smart Grid-Niederspannungskontakten

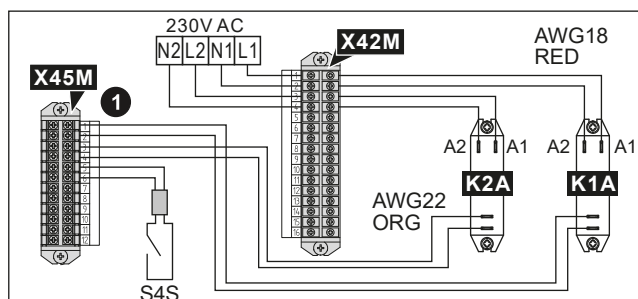
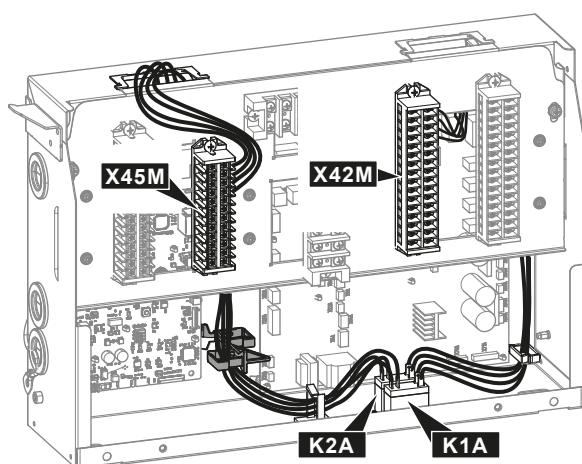
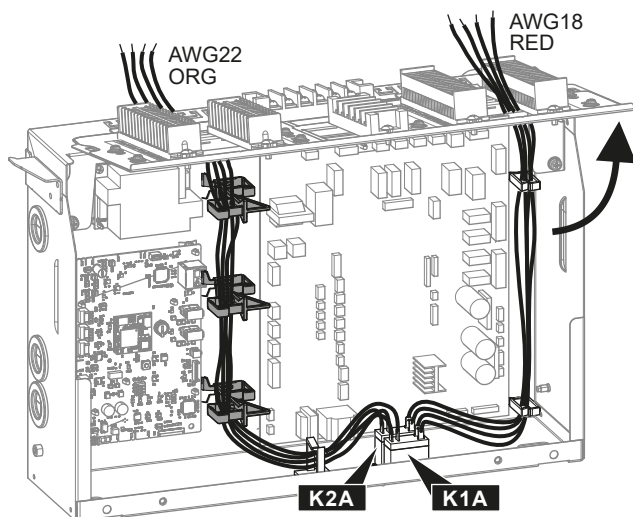


	a	- Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Kabel: 0,75 mm² - Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" ▶ 15].	
	S4S	Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler: Schaltleistung: 16 V Gleichstrom	
	S10S / 	Smart Grid-Niederspannungskontakt 1	Spannung: 16 V Gleichstrom
	S11S / 	Smart Grid-Niederspannungskontakt 2	

Anschlüsse im Falle von Smart Grid-Hochspannungskontakten

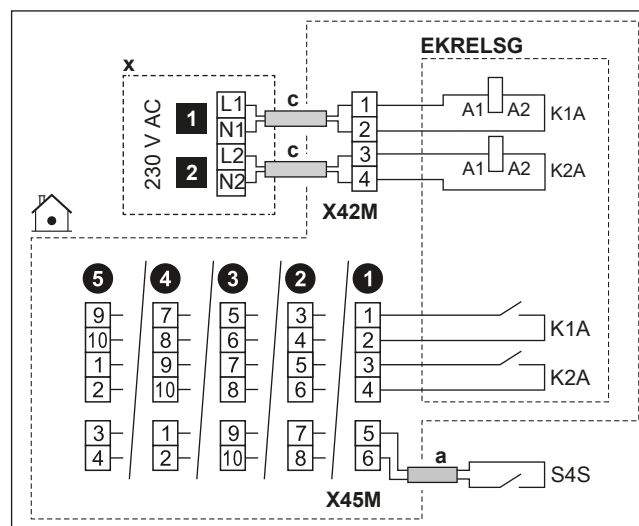
1 Installieren Sie 2 Relais aus dem Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG) wie folgt:





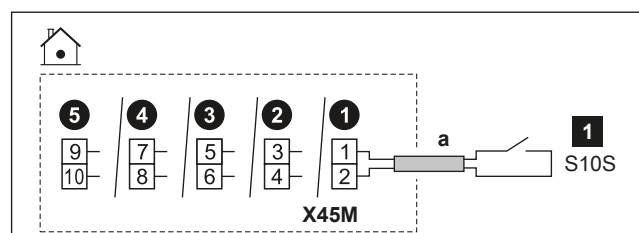
	a	Schrauben für K1A und K2A
	b	Aufkleber zum Anbringen an den Hochspannungskabeln
	AWG22 ORG	Drähte (AWG22, orange), die von den Kontaktseiten der Relais kommen; zum Anschluss an X45M
	AWG18 RED	Drähte (AWG18, rot), die von den Spulenseiten der Relais kommen; zum Anschluss an X42M
	K1A, K2A	Relais
		NICHT erforderlich

2 Stellen Sie die Anschlüsse wie folgt her



	a	- Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Kabel: 2×0,75 mm²
	c	- Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. - Drähte: 4×1 mm²
	x	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom
	EKRELS G	Smart Grid-Relais-Kit Dies ist eine Feld-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
	S4S	Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler: Schaltleistung: 16 V Gleichstrom Dies ist eine Feld-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Feld-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
	1	Smart Grid-Hochspannungskontakt 1
	2	Smart Grid-Hochspannungskontakt 2

Anschlüsse im Falle eines Smart Grid-Niederspannungszählers

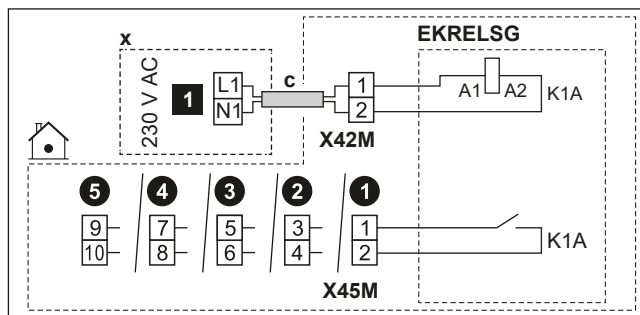


	a	▪ Folgen Sie dem Kabelweg  unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" ▶ 18]. ▪ Kabel: 2x0,75 mm² ▪ Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" ▶ 15].
S10S / 		Smart Grid-Niederspannungszähler: ▪ Spannung: 16 V Gleichstrom

Anschlüsse im Falle eines Smart Grid-Hochspannungszählers

- 1 Installieren Sie 1 Relais (K1A) aus dem Smart Grid-Relaissatz (EKRELSG). (siehe oben: Anschlüsse im Fall von Smart Grid-Hochspannungskontakten)
- 2 Stellen Sie die Anschlüsse wie folgt her:

6 Elektroinstallation

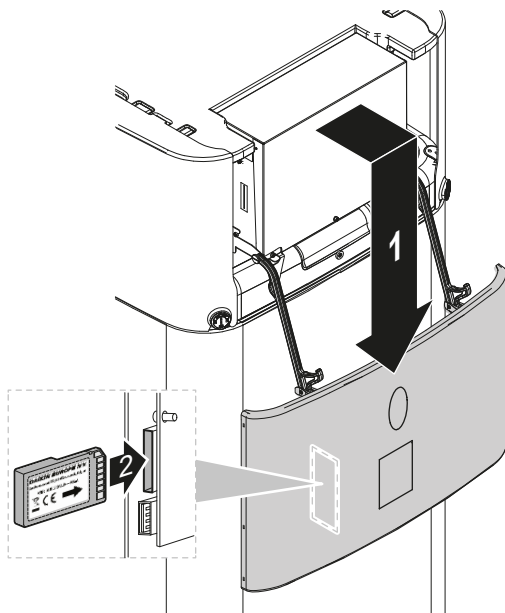


	c	- Folgen Sie dem Kabelweg ©→ unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. - Drähte: 2x1 mm²
	x	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom
	EKRELSG	Smart Grid-Relais-Kit Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" [15].
	1	Smart Grid-Hochspannungszähler

6.4.16 So schließen Sie die WLAN-Karte an (als Zubehör geliefert)

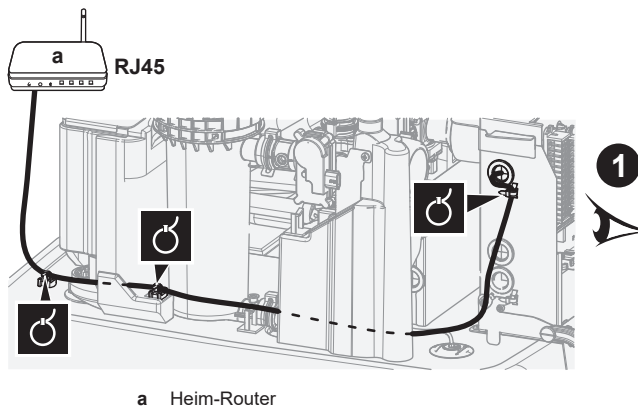
	[8.3] Drahtlos-Gateway
--	------------------------

- Setzen Sie die WLAN-Karte in den Kartensteckplatz am Raumbedienmodul des Innengeräts ein.



6.4.17 So schließen Sie das Ethernet-Kabel an (Modbus / LAN)

	Verwenden Sie mindestens ein Ethernet-Kabel der Kategorie 6a mit den folgenden Eigenschaften:
	- U/UTP (= ungeschirmt) - Stecker: RJ45-Stecker auf RJ45-Stecker
	Hinweis: - Es wird empfohlen, das Kabel mit einer (profilierten) Zugentlastung zu versehen, um Beschädigungen in engen Verlegungsräumen zu vermeiden. - Maximale Kabellänge: 100 m.



a Heim-Router

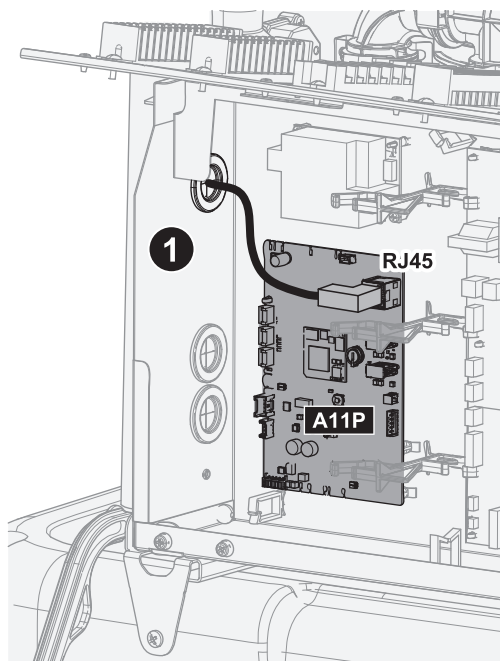


HINWEIS

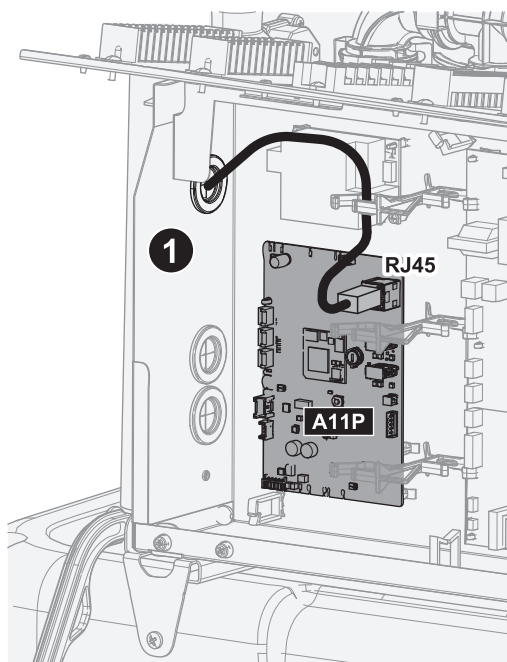
Es wird empfohlen, ein Ethernet-Kabel mit rechtwinkligem Stecker zu verwenden.

Wenn Sie ein Ethernet-Kabel mit einem geraden Stecker verwenden, ist der Abstand zur Montageplatte möglicherweise zu gering, sodass der Stecker oder das Kabel gequetscht werden kann.

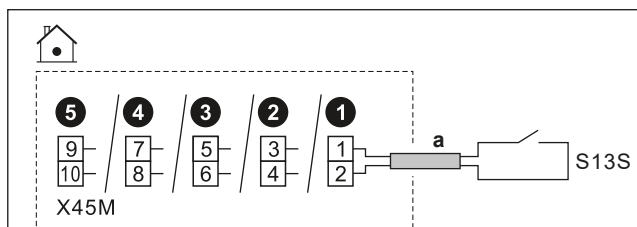
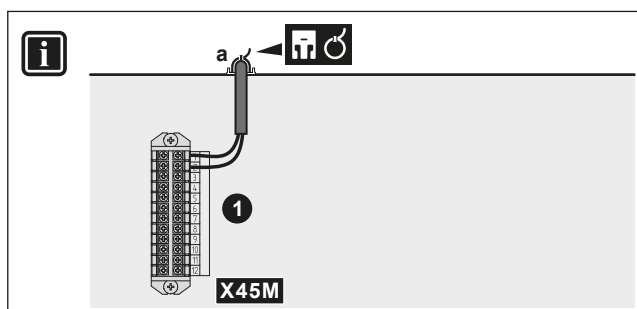
Verlegung bei rechtwinkligem Stecker (empfohlen)



Verlegung bei geradem Stecker



6.4.18 So schließen Sie den Solareingang an



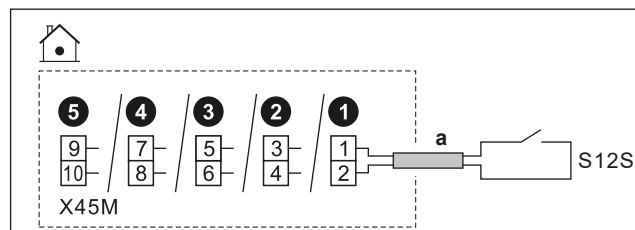
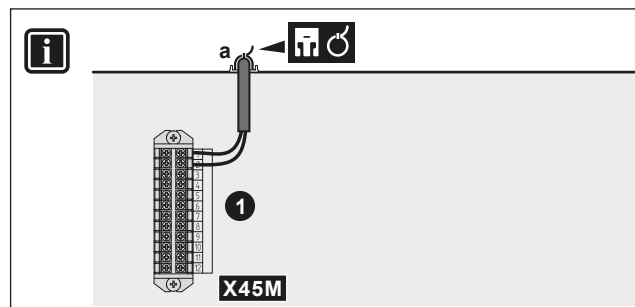
	a	- Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. - Drähte: 2x0,75 mm² - Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" [15].
		S13S Solareingang-Kontakt: Schaltleistung: 16 V Gleichstrom
		[13] Fe1d-E/A (Solarthermie-Eingang) [6.3.26] Solarthermie-Eingang (Sensorstatus (EIN/AUS), schreibgeschützt)

6.4.19 So schließen Sie den Gaszähler an



INFORMATION

Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbdienmoduls NICHT verfügbar.



	a	- Folgen Sie dem Kabelweg unter "6.4.1 Die elektrischen Leitungen an die Inneneinheiten anschließen" [18]. - Kabel: 2x0,75 mm² - Dies ist eine Fe1d-E/A -Eingangsverbindung. Siehe "6.3 Fe1d-E/A -Verbindungen" [15].
		S12S Gaszähler: 16 V Gleichstrom Impulserkennung (Spannung wird durch Platine geliefert)

7 Konfiguration

In diesem Kapitel wird nur die grundlegende Konfiguration mit Hilfe des Konfigurationsassistenten erläutert. Ausführlichere Erklärungen sowie Hintergrundinformationen finden Sie im Konfigurations-Referenzhandbuch.

Benutzermodus und Monteurmodus

Auf dem Startbildschirm und gegebenenfalls auf den meisten anderen Bildschirmen können Sie zwischen dem Benutzermodus und dem Monteurmodus umschalten.

	Benutzermodus
	Monteurmodus. Pin-Code:
	5678

Menüstruktur und Übersicht bauseitige Einstellungen

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, um auf die Monteurmodulareinstellungen zuzugreifen. Jedoch sind NICHT alle Einstellungen über beide Möglichkeiten verfügbar.

Über die Menüstruktur (mit Breadcrumbs):

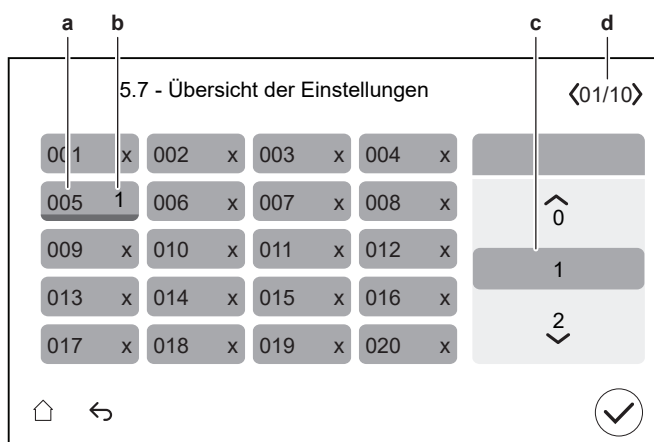
- Verwenden Sie auf dem Startbildschirm die Navigationsstasten .
- Rufen Sie eines der Menüs auf:

7 Konfiguration

[1] Hauptzone	[8] Konnektivität
[2] Zusatzzone	[9] Energie
[3] Heizen/Kühlen	[10] Konfigurations-Assistent
[4] Brauchwasser	[11] Fehler
[5] Einstellungen	[12] NICHT VERWENDET
[6] Information	[13] Feld-E/A
[7] Wartungsmodus	

Über die Übersicht der bauseitigen Einstellungen:

- 1 Navigieren Sie zu [5.7]: Einstellungen > Übersicht der Einstellungen.
- 2 Rufen Sie die gewünschte bauseitige Einstellung auf. Die Codes für die bauseitigen Einstellungen werden gegebenenfalls im Referenzhandbuch für die Konfiguration beschrieben.
Beispiel: Navigieren Sie für die Funktion zur Verhinderung des Einfrierens von Wasserleitungen zu **005**. Nicht zutreffende bauseitige Codes sind ausgegraut.
- 3 Wählen Sie den gewünschten Wert.



- a Bauseitiger Einstellungscode
b Ausgewählter Wert
c So wählen Sie den gewünschten Wert aus
d So blättern Sie durch die verschiedenen Seiten

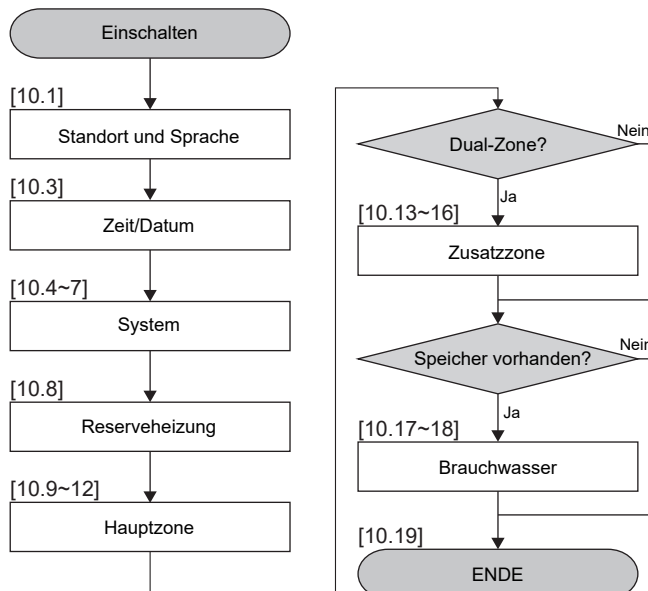
7.1 Konfigurations-Assistent

Nach dem ersten Einschalten des Systems wird auf dem Raumbedienmodul ein Konfigurationsassistent gestartet. Legen Sie über diesen Assistenten die wichtigsten Ausgangseinstellungen für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts fest.

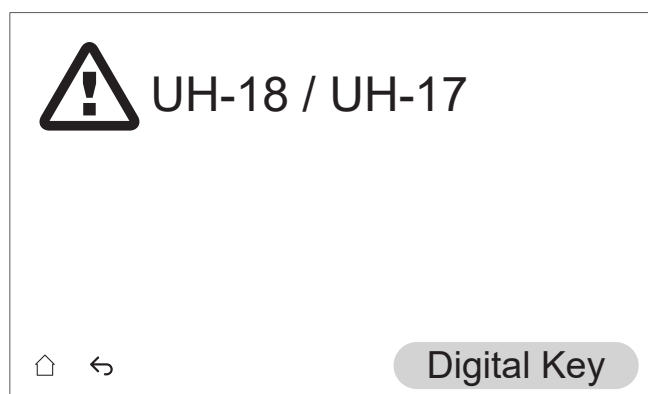
- Bei Bedarf können Sie den Konfigurationsassistenten über die Menüstruktur neu starten: [10] Konfigurations-Assistent.
- Bei Bedarf können Sie anschließend weitere Konfigurationen über die Menüstruktur vornehmen.

Konfigurationsassistent – Überblick

Abhängig von Ihrem Gerätetyp und den gewählten Einstellungen sind einige Schritte nicht sichtbar (**Hinweis:** [10.2] wird nicht verwendet).



Nachdem Sie alle Schritte des Assistenten ausgeführt haben, zeigt das Raumbedienmodul eine Fehlermeldung an, in der Sie aufgefordert werden, Digital Key einzugeben (d. h. den Entsperrvorgang durchzuführen). Siehe "8.2.1 So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter)" [41].



[10.1] Standort und Sprache

Einstellen:

- Land
- Sprache

Hinweis: Die Standardeinstellung Sprache ist durch einen weißen Kreis auf der linken Seite des Wahlschalters gekennzeichnet.

[10.2] NICHT VERWENDET

[10.3] Zeit/Datum

Einstellen:

- Datum
- Uhrzeitformat (24 Stunden oder AM/PM)
- Zeit
- Sommerzeit (EIN/AUS)

[10.4] System 1/4

Einstellen:

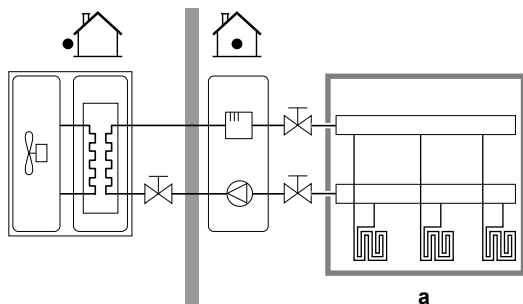
- Anzahl der Zonen
- Bivalent (externer Wärmeerzeuger)

Anzahl der Zonen

Das System kann Wasser in bis zu 2 Wassertemperaturzonen einspeisen. Während der Konfiguration muss die Anzahl der Wasserzonen eingestellt werden.

▪ Eine Zone

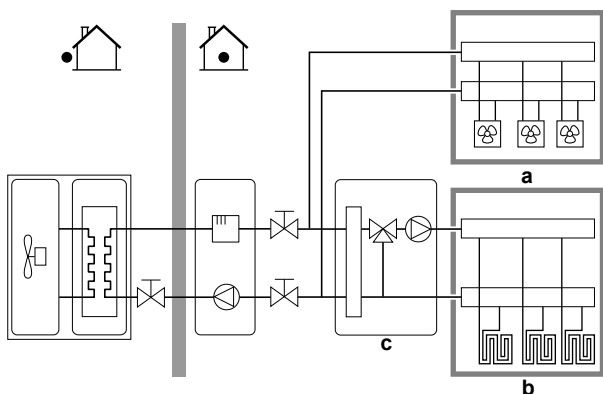
Nur eine Vorlauftemperaturzone.



a VLT-Hauptzone

▪ Zwei Zonen

Zwei Vorlauftemperaturzonen. Beim Heizen befinden sich in der Vorlauftemperatur-Hauptzone Heizverteilsysteme mit der niedrigsten Temperatur und eine Mischstation, um die Soll-Vorlauftemperatur zu erzielen.



a VLT-Zusatzzone: Höchste Temperatur

b VLT-Hauptzone: Niedrigste Temperatur

c Mischstation



INFORMATION

Mischstation. Wenn Ihr Systemlayout 2 VLT-Zonen enthält, können Sie vor der VLT-Hauptzone eine Mischstation installieren. Es sind aber auch andere Dual-Zonen-Anwendungen mit Absperrventilen möglich. Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur.



HINWEIS

Wenn das System NICHT auf diese Art konfiguriert wird, könnte es zu Schäden am Heizverteilsystem kommen. Wenn es 2 Zonen gibt, muss beim Heizen auf folgende Punkte geachtet werden:

- Die Zone mit der niedrigsten Wassertemperatur ist als Hauptzone konfiguriert.
- Die Zone mit der höchsten Wassertemperatur ist als Zusatzzone konfiguriert.



HINWEIS

Wenn 2 Zonen vorliegen und die Verteilertypen falsch konfiguriert sind, kann Wasser mit hoher Temperatur an einen Verteiler mit niedriger Temperatur geleitet werden (Fußbodenheizung). Um das zu vermeiden:

- Installieren Sie ein Aquastat-/Thermostat-Ventil, um zu hohe Temperaturen an einen Verteiler mit niedriger Temperatur zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Emitter-Typen für die Hauptzone und für die Zusatzzone korrekt entsprechend dem verbundenen Emitter festlegen.

Bivalent (externer Wärmeerzeuger)

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Ist eine externe Wärmequelle (bivalent) installiert?

Weitere Informationen finden Sie in den Anwendungsrichtlinien im Referenzhandbuch für den Monteur und in den Einstellungen im Referenzhandbuch für die Konfiguration ([5.14] Bivalent (externer Wärmeerzeuger)).

EIN (installiert) / AUS (nicht installiert)

[10.5] System 2/4

Beschränkung: Dieser Bildschirm wird nur angezeigt, wenn kein Speicherkessel ausgewählt wurde und wenn in Schritt [10.4] System 1/4 die Option Bivalent (externer Wärmeerzeuger) auf EIN gesetzt wurde.

Legen Sie Umschaltventil Bivalent (Alternativ) fest:

- Wählen Sie zwischen den Standardmöglichkeiten für Feld-E/A .
- Informationen zum elektrischen Anschluss des Umschaltventil Bivalent (Alternativ) finden Sie unter "6.4.11 So schließen Sie das Bivalent-Bypass-Ventil an" ▶ 26].

[10.6] System 3/4

Beschränkung: Dieser Bildschirm wird nur angezeigt, wenn das Gerät über einen bivalenten Wärmetauscher im Speicher verfügt.

Falls eine externe Wärmequelle an die bivalenten Modelle angeschlossen ist.

Einstellen:

- Ext. Wärmeerzeuger ECH20 (EIN/AUS)
 - Ein
- Gesamtübernahme des Bedarfs
 - Kann den Wärmebedarf decken: Wenn die externe Wärmequelle den gesamten Wärmebedarf decken kann.
 - Kann den Wärmebedarf nicht decken: Wenn die externe Wärmequelle den gesamten Wärmebedarf nicht decken kann.

Die Kesselleistung bestimmt, ob die externe Wärmequelle in der Lage ist, den gesamten Wärmebedarf zu decken.

- Max. Leistung der Reserveheizung (Wert auswählen)
 - Wählen Sie eine Leistungsbegrenzung, die niedriger als die Leistung der externen Wärmequelle ist.
 - Legt die maximale Leistung fest, wenn die externe Wärmequelle den gesamten Wärmebedarf nicht decken kann.

[10.7] System 4/4

Legen Sie Notbetriebsauswahl fest.

7 Konfiguration

Notbetriebsauswahl

Beim Ausfall einer Wärmepumpe legt diese Einstellung (identisch mit Einstellung [5.23]) fest, ob andere Wärmequellen den Raumheizungs- und Brauchwasserbetrieb übernehmen können.

Wenn keine automatische Vollübernahme durch andere Wärmequellen erfolgt, erscheint ein Pop-up-Fenster (mit demselben Inhalt wie Einstellung [5.30]), in dem Sie manuell bestätigen können, dass andere Wärmequellen voll übernehmen können (d. h. Raumheizung auf normalem Sollwert und Brauchwasserbetrieb = EIN).

Wenn das Haus für längere Zeit unbewohnt ist, empfehlen wir, Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser AUS zu verwenden, um den Energieverbrauch niedrig zu halten.

[5.23]	Wenn die Wärmepumpe ausfällt, reagieren die anderen Wärmequellen wie folgt	Vollständige Übernahme
Manuell	Keine Übernahme: ▪ Raumheizung = AUS ▪ Brauchwasserbetrieb = AUS	Nach manueller Quittierung
Automatisch	Vollständige Übernahme: ▪ Raumheizung auf normalem Sollwert ▪ Brauchwasserbetrieb = EIN	Automatisch
Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser EIN	Teilübernahme: ▪ Raumheizung auf reduziertem Sollwert ▪ Brauchwasserbetrieb = EIN	Nach manueller Quittierung
Automatisch Heizen reduziert / Brauchwasser AUS	Teilübernahme: ▪ Raumheizung auf reduziertem Sollwert ▪ Brauchwasserbetrieb = AUS	Nach manueller Quittierung
Automatisch Heizen / Brauchwasser AUS	Teilübernahme: ▪ Raumheizung auf normalem Sollwert ▪ Brauchwasserbetrieb = AUS	Nach manueller Quittierung



HINWEIS

Wartungsmodus / Notfallbestätigung. Der Wartungsmodus ist für Monteure und Servicetechniker vorgesehen. Beim Aufrufen des Wartungsmodus wird davon ausgegangen, dass der Monteur bereits alle aktiven Fehler oder Systemprobleme bekannt sind. Daher zeigt das System KEINE Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen an, solange der Wartungsmodus aktiv ist. Nach dem Beenden des Wartungsmodus werden gegebenenfalls Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen angezeigt. Wenn dies bereits vor dem Aufrufen des Wartungsmodus bestätigt wurde, ist keine weitere Bestätigung erforderlich.



INFORMATION

Wenn eine Wärmepumpe ausfällt und Notbetriebsauswahl NICHT auf Automatisch eingestellt ist, bleiben die folgenden Funktionen auch dann aktiv, wenn der Benutzer den Notbetrieb NICHT bestätigt:

- Frostschutz Raum
- Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung
- Wasserrohr-Frostschutz
- Desinfektion



INFORMATION

Wenn andere Wärmequellen die Heizlast von der Wärmepumpe übernehmen, kann der Energieverbrauch erheblich höher ausfallen.

[10.8] Reserveheizung

Einstellen:

- Netzkonfiguration:
 - Einphasig
 - Dreiphasig, 3x400V+N
- Max. Leistung der Reserveheizung:
 - Der Schieberegler ist abhängig von der Konfiguration des Netzes und der Sicherung eingeschränkt. **Hinweis:** Während des Abtaubetriebs kann die Reserveheizungsunterstützung bis zu der hier definierten Höchstleistung erfolgen. Falls erforderlich, können Sie diesen Wert begrenzen (jedoch nicht unter 2 kW, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten).
- Sicherung >10 A (EIN/AUS)

Die vom Raumbiedenmodul vorgeschlagene maximale Leistung basiert auf der gewählten Konfiguration des Netzes und ggf. der Größe der Sicherung. Ein Monteur kann jedoch die maximale Leistung der Reserveheizung über die Bildlaufliste herabsetzen. Die folgende Tabelle gibt einen Überblick über die dynamischen Maximalwerte der Bildlaufliste.

Netzkonfiguration	Sicherung >10 A	Max. Leistung der Reserveheizung
Einphasig	(ausgegraut) ^(a)	Begrenzt auf 6 kW ^(b)
Dreiphasig, 3x400V+N	(ausgegraut) ^{(a)(c)}	Begrenzt auf 9 kW ^(b)

^(a) Die Sicherungseinstellung kann nicht verwendet werden (d. h. die Installation von Sicherungen <10 A ist NICHT zulässig).

^(b) Aber nicht weniger als 2 kW

^(c) Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbiedenmoduls NICHT ausgegraut.

[10.9] Hauptzone 1/4

Einstellen:

- Heizungssystem
- Steuerung

Heizungssystem

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Emitter-Typ der Hauptzone

- Fußbodenheizung
- Wärmepumpen-Konvektor
- Heizkörper

Die Einstellung Heizungssystem beeinflusst das Soll-Delta T beim Heizen wie folgt:

Heizungssystem Hauptzone	Ziel-Delta-T beim Heizen
Fußbodenheizung	3~10°C
Wärmepumpen-Konvektor	3~10°C
Heizkörper	3~20°C

Das Aufheizen oder Abkühlen der Hauptzone kann länger dauern. Das ist abhängig von:

- Der Wassermenge im System
- Dem Heizemittertyp der Hauptzone

**HINWEIS**

Durchschnittliche Emitter-Temperatur =
Vorlauftemperatur – (Delta T)/2

Das bedeutet, dass beim gleichen Vorlauftemperatur-Sollwert die durchschnittliche Emitter-Temperatur des Heizkörpers niedriger als die der Fußbodenheizung ist, da Delta T größer ist.

Beispiel-Heizkörper: $40 - 10/2 = 35^\circ\text{C}$

Beispiel Fußbodenheizung: $40 - 5/2 = 37,5^\circ\text{C}$

Zum Ausgleich können Sie die gewünschten Temperaturen der witterungsgeführte Kurve erhöhen.

**INFORMATION**

Die maximale Vorlauftemperatur wird durch die Einstellung [3.12] Max. Temperaturschutz Heizen bestimmt. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **im System**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Die maximale Vorlauftemperatur **in der Hauptzone** wird anhand der Einstellung [1.19] Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen bestimmt, nur wenn [3.13.5] Mischstation installiert aktiviert ist. Dieser Grenzwert definiert den maximalen Wasseraustritt **in der Hauptzone**. Je nach Wert dieser Einstellung wird auch der maximale LWT-Sollwert um 5°C reduziert, um eine stabile Regelung in Richtung des Sollwerts zu ermöglichen.

Steuerung

Legt die Methode der Gerätesteuerung für die Hauptzone fest.

- **Vorlauf:** Der Betrieb des Geräts wird abhängig von der Vorlauftemperatur und unabhängig von der tatsächlichen Raumtemperatur und/oder vom Heiz- oder Kühlbedarf im Raum geregelt.
- **Externer Raumthermostat:** Der Betrieb des Geräts wird vom externen Thermostat oder einer entsprechenden Vorrichtung (z. B. Wärmepumpen-Konvektor) geregelt.
- **Raumthermostat:** Der Gerätebetrieb wird basierend auf der von der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA, verwendet als Raumthermostat) bestimmten Umgebungstemperatur bestimmt.

Im Falle der Steuerung eines externen Raumthermostats müssen Sie auch [1.13] Externer Raumthermostat (Eingangsquelle und Anschlusstyp) einstellen:

Eingangsquelle:

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Eingangsquelle des externen Raumthermostaten für die Hauptzone.

- **Hardware (Direktkontakt):** Für den Anschluss eines externen Raumthermostats an das Gerät.
- **Digital (Modbus/Cloud):** Für Cloud und Modbus.

Anschlusstyp:

Beschränkung: Nur anwendbar, wenn [1.13] Eingangsquelle = Hardware (Direktkontakt).

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Externer Raumthermostattyp für die Hauptzone

- **1 Kontakt (Heizen+Kühlen):** Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.

Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einem Wärmepumpen-Konvektor (FWX*).

- **2 Kontakt (1x Heizen, 1x Kühlen):** Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden.

Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einer verkabelten Steuerung für mehrere Zonen, verkabelten Raumthermostaten (EKRTWA) oder Funk-Raumthermostaten (EKRTTB).

**HINWEIS**

Bei Einsatz eines externen Raumthermostats, steuert der externe Raumthermostat die Einstellung für "Frostschutz Raum".

[10.10] Hauptzone 2/4

Einstellen:

- **Heizen-Sollwertmodus:**
 - Konstant
 - Witterungsgeführt
- **Kühlen-Sollwertmodus:**
 - Konstant
 - Witterungsgeführt

**[10.11] Hauptzone 3/4
(Witterungsgeführte Heizkurve)**

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Hauptzone im Raumheizbetrieb.

Beschränkung: Die Kurve wird nur verwendet, wenn Heizen-Sollwertmodus (Hauptzone) = Witterungsgeführt.

Siehe "7.2 Witterungsgeführte Kurve" ▶ 36].

**[10.12] Hauptzone 4/4
(Witterungsgeführte Kühlkurve)**

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Hauptzone im Raumkühlbetrieb.

Beschränkung: Die Kurve wird nur verwendet, wenn Kühlen-Sollwertmodus (Hauptzone) = Witterungsgeführt.

Siehe "7.2 Witterungsgeführte Kurve" ▶ 36].

[10.13] Zusatzzone 1/4

Einstellen:

- Heizungssystem
- Steuerung

Heizungssystem

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Emitter-Typ der Zusatzzone. Weitere Informationen dazu finden Sie unter "[10.9] Hauptzone 1/4" ▶ 34].

- Fußbodenheizung
- Wärmepumpen-Konvektor
- Heizkörper

Steuerung

Zeigt (schreibgeschützt) die Art der Gerätesteuerung für die Zusatzzone an. Sie wird durch die Art der Steuerung der Hauptzone bestimmt (siehe "[10.9] Hauptzone 1/4" ▶ 34]).

7 Konfiguration

- Vorlauf, wenn die Gerätesteuerung für die Hauptzone Vorlauf ist.
- Externer Raumthermostat, wenn die Gerätesteuerung für die Hauptzone wie folgt ist:
 - Externer Raumthermostat oder
 - Raumthermostat

Im Falle der Steuerung eines externen Raumthermostats müssen Sie auch [2.13] Externer Raumthermostat (Eingangsquelle und Anschlusstyp) einstellen:

Eingangsquelle:

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Eingangsquelle des externen Raumthermostaten für die Zusatzzone.

- Hardware (Direktkontakt): Für den Anschluss eines externen Raumthermostats an das Gerät.
- Digital (Modbus/Cloud): Für Cloud und Modbus.

Anschlusstyp:

Beschränkung: Nur anwendbar, wenn [2.13] Eingangsquelle = Hardware (Direktkontakt).

Dies muss dem Layout Ihres Systems entsprechen. Externer Raumthermostattyp für die Zusatzzone.

- 1 Kontakt (Heizen+Kühlen): Der verwendete externe Raumthermostat kann nur eine Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden. Es besteht keine Trennung zwischen Heiz- oder Kühlbedarf.
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einem Wärmepumpen-Konvektor (FWX*).
- 2 Kontakt (1x Heizen, 1x Kühlen): Der verwendete externe Raumthermostat kann eine separate Heizen/Kühlen-Thermo-EIN/AUS-Bedingung senden.
Wählen Sie diesen Wert bei einer Verbindung mit einer verkabelten Steuerung für mehrere Zonen, verkabelten Raumthermostaten (EKRTWA) oder Funk-Raumthermostaten (EKTRB).

[10.14] Zusatzzone 2/4

Einstellen:

- Heizen-Sollwertmodus:
 - Konstant
 - Witterungsgeführt
- Kühlen-Sollwertmodus:
 - Konstant
 - Witterungsgeführt

[10.15] Zusatzzone 3/4 (Witterungsgeführte Heizkurve)

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Zusatzzone im Raumheizbetrieb.

Beschränkung: Die Kurve wird nur verwendet, wenn Heizen-Sollwertmodus (Zusatzzone) = Witterungsgeführt.

Siehe "7.2 Witterungsgeführte Kurve" [p. 36].

[10.16] Zusatzzone 4/4 (Witterungsgeführte Kühlkurve)

Definiert die witterungsgeführte Kurve zur Bestimmung der Vorlauftemperatur der Zusatzzone im Raumkühlbetrieb.

Beschränkung: Die Kurve wird nur verwendet, wenn Kühlen-Sollwertmodus (Zusatzzone) = Witterungsgeführt.

Siehe "7.2 Witterungsgeführte Kurve" [p. 36].

[10.17] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 1/2

Entfällt

[10.18] Konfigurations-Assistent – Brauchwasser 2/2

Einstellen:

- Speichertemperatur-Sollwert (Wert auswählen)
- Hysterese (Wert auswählen)

[10.19] Konfigurations-Assistent

Der Konfigurations-Assistent ist abgeschlossen!

Stellen Sie sicher, dass die Checkliste für die Inbetriebnahme in e-Care ebenfalls abgeschlossen wurde.

7.2 Witterungsgeführte Kurve

7.2.1 Was ist eine witterungsgeführte Kurve?

Witterungsgeführter Betrieb

Das Gerät läuft "witterungsgeführt", wenn die Soll-Vorlauftemperatur automatisch anhand der Außentemperatur bestimmt wird. Daher ist es mit einem Temperaturfühler an der Nordwand des Gebäudes verbunden. Wenn die Außentemperatur sinkt oder steigt, gleicht das Gerät dies unmittelbar aus. So muss das Gerät nicht auf die Rückmeldung vom Thermostat warten, um die Vorlaufwassertemperatur zu erhöhen oder zu senken. Da es schneller reagiert, werden ein starker Anstieg oder Abfall der Innentemperatur und der Wassertemperatur an den Entnahmestellen verhindert.

Vorteil

Der witterungsgeführte Betrieb reduziert den Energieverbrauch.

Witterungsgeführte Kurve

Um die Temperaturunterschiede kompensieren zu können, ist das Gerät auf die witterungsgeführte Kurve angewiesen. Diese Kurve definiert, wie hoch die Vorlaufwassertemperatur bei den verschiedenen Außentemperaturen sein muss. Da der Abfall der Kurve von den lokalen Umständen, wie Klima und Isolierung des Gebäudes, abhängt, kann die Kurve durch einen Monteur oder den Benutzer angepasst werden.

Art der witterungsgeführten Kurve

Der Typ der witterungsgeführten Kurve ist "2-Punkte-Kurve".

Verfügbarkeit

Die witterungsgeführte Kurve ist verfügbar für:

- Hauptzone – Heizung
- Hauptzone – Kühlen
- Zusatzzone – Heizung
- Zusatzzone – Kühlen

7.2.2 Verwenden der witterungsgeführten Kurven

Zugehörige Bildschirme

Die folgende Tabelle beschreibt:

- Wo Sie die verschiedenen witterungsgeführten Kurven definieren können
- Wann die Kurve verwendet wird (Einschränkung)

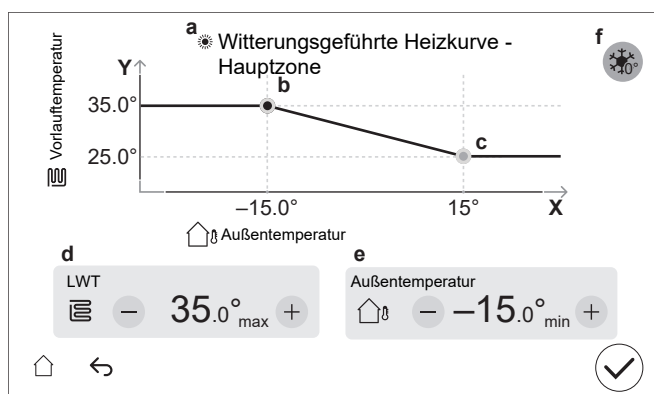
Um die Kurve zu definieren, gehen Sie zu...	Die Kurve wird verwendet, wenn...
[1.8] Hauptzone > Witterungsgeführte Heizkurve	[1.5] Heizen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt
[1.9] Hauptzone > Witterungsgeführte Kühlkurve	[1.7] Kühlen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt
[2.8] Zusatzzone > Witterungsgeführte Heizkurve	[2.5] Heizen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt
[2.9] Zusatzzone > Witterungsgeführte Kühlkurve	[2.7] Kühlen-Sollwertmodus = Witterungsgeführt

**INFORMATION****Maximale und minimale Sollwerte**

Sie können die Kurve nicht mit Temperaturen konfigurieren, die über oder unter den festgelegten maximalen und minimalen Sollwerten für diese Zone liegen. Wenn der maximale oder minimale Sollwert erreicht ist, verflacht die Kurve.

So definieren Sie eine witterungsgeführte Kurve

Definieren Sie die witterungsgeführte Kurve mit zwei Sollwerten (b, c). **Beispiel:**



Posten	Beschreibung
a	Ausgewählte witterungsgeführte Kurve: [1.8] Hauptzone – Heizen (☀) [1.9] Hauptzone – Kühlen (❄) [2.8] Zusatzzone – Heizen (☀) [2.9] Zusatzzone – Kühlen (❄)
b, c	Sollwert 1 und Sollwert 2. Sie können sie ändern: - Durch Ziehen des Sollwerts. - Durch Tippen auf den Sollwert und Verwenden der Tasten – / + in d, e.
d, e	Werte des ausgewählten Sollwerts. Sie können die Werte mit den Tasten – / + ändern.

Posten	Beschreibung
f	Beschränkung: Wird nur angezeigt, wenn bereits eine Erhöhung über [1.26] für die Hauptzone oder [2.20] für die Zusatzzone ausgewählt wurde. Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur (entspricht der Einstellung [1.26] für die Hauptzone und [2.20] für die Zusatzzone). Verwenden Sie diese Einstellung, um mögliche Wärmeverluste des Gebäudes aufgrund der Verdunstung von geschmolzenem Eis oder Schnee auszugleichen. (z. B. in Ländern in kälteren Regionen). Im Heizbetrieb wird die gewünschte Vorlauftemperatur lokal rund um eine Außentemperatur von 0°C erhöht. L: Anstieg; R: Spanne; X: Außentemperatur; Y: Vorlauftemperatur Mögliche Werte: - Nein - Erhöhung um 2°C, von +2°C bis -2°C - Erhöhung um 4°C, von +2°C bis -2°C - Erhöhung um 2°C, von +4°C bis -4°C - Erhöhung um 4°C, von +4°C bis -4°C
X-Achse	Außentemperatur.
Y-Achse	Vorlauftemperatur für die gewählte Zone. Das Symbol entspricht dem Heizverteilsystem für diese Zone: - Fußbodenheizung - Wärmepumpen-Konvektor - Heizkörper

So führen Sie eine Feinabstimmung einer witterungsgeführten Kurve durch

Die folgende Tabelle beschreibt, wie Sie die witterungsgeführte Kurve einer Zone fein abstimmen:

Sie fühlen sich...		Feinabstimmung mit Sollwerten:			
Bei regulären Außentemperaturen ...	Bei kalten Außentemperaturen ...	Sollwert 1 (b)		Sollwert 2 (c)	
		X	Y	X	Y
OK	Kalt	↑	↑	—	—
OK	Warm	↓	↓	—	—
Kalt	OK	—	—	↑	↑
Kalt	Kalt	↑	↑	↑	↑
Kalt	Warm	↓	↓	↑	↑
Warm	OK	—	—	↓	↓
Warm	Kalt	↑	↑	↓	↓
Warm	Warm	↓	↓	↓	↓

7.3 Menüstruktur: Übersicht über die Monteureinstellungen



HINWEIS

Beim Ändern bestimmter Einstellungen kann der Vorgang vorübergehend unterbrochen werden. Der Betrieb wird wieder aufgenommen, wenn Sie zum Startbildschirm zurückkehren.

Abhängig von Ihrem Gerätetyp und den gewählten Einstellungen sind einige Einstellungen nicht sichtbar.

[1] Hauptzone

- [1.6] Sollwertbereich: Heizen
- [1.12] Steuerung
- [1.13] Externer Raumthermostat
- [1.14] Spreizung Heizen (Delta T)
- [1.16] Kühlfunktion aktivieren
- [1.18] Spreizung Kühlen (Delta T)
- [1.19] Max. Temperaturschutz Mischerkreis Heizen
- [1.20] Min. Temperaturschutz Mischerkreis Kühlen
- [1.26] Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur
- [1.31] Daikin-Raumthermostat
- [1.43] Sollwertbereich: Kühlen

[2] Zusatzzone

- [2.6] Sollwertbereich: Heizen
- [2.12] Steuerung
- [2.13] Externer Raumthermostat
- [2.14] Spreizung Heizen (Delta T)
- [2.17] Spreizung Kühlen (Delta T)
- [2.20] Anhebung der witterungsgeführten Heizkurve bei 0°C Außentemperatur
- [2.33] Kühlfunktion aktivieren
- [2.37] Sollwertbereich: Kühlen

[3] Heizen/Kühlen

- [3.6] Zusatzzone
- [3.7] Max. Heizen-Überschwingung Vorlauftemperatur
- [3.8] Mittelwertbildung Außentemperatur
- [3.9] Max. Kühlen-Unterschwingung Vorlauftemperatur
- [3.10] Hydraulisch entkoppelt
- [3.11] Min. Temperaturschutz Kühlen
- [3.12] Max. Temperaturschutz Heizen
- [3.13] Mischstation
- [3.14] DAIKIN Madoka Raumthermostat aktivieren
- [3.15] Wärmepumpe minimale Einschaltzeit
- [3.17] Kontinuierlicher Pumpenbetrieb bei Anforderung

[4] Brauchwasser

- [4.10] Desinfektion
- [4.11] Max. zugelassene Speichertemperatur
- [4.13] Zirkulationspumpe Brauchwasser
- [4.18] Desinfektion aktivieren
- [4.20] Einschaltverzögerung zusätzliche Wärmequelle

[5] Einstellungen

- [5.1] Zwangsabtauung
- [5.2] Geräuschreduzierter Betrieb
- [5.5] Reserveheizung
- [5.7] Übersicht der Einstellungen
- [5.11] Ventilator-Betriebsstunden zurücksetzen
- [5.14] Bivalent-Einstellungen / Speicherkessel-Einstellungen
- [5.18] Systemneustart
- [5.21] Intelligentes Speichermanagement ECH2O
- [5.22] Korrekturwert externer Außentemperaturfühler
- [5.28] Prioritätseinstellung / Laufzeitenbegrenzung
- [5.29] Kältemittel-Rückgewinnungsmodus
- [5.32] Externer Wärmeerzeuger an ECH2O BIV vorhanden
- [5.36] Wasserrohr-Frostschutz
- [5.37] Externer bivalenter Wärmeerzeuger vorhanden

[7] Wartungsmodus

- [7.1] Aktoren Testlauf
- [7.2] Entlüftung
- [7.3] Testlauf Heizbetrieb
- [7.4] Estrich-Aufheizprogramm
- [7.7] Einstellungen Testlauf Heizbetrieb
- [7.8] Fehler

[8] Konnektivität

- [8.6] Sicheres Entfernen USB-Laufwerk
- [8.11] Cloud-Verbindungstyp

[9] Energie

- [9.11] Kesselwirkungsgrad
- [9.12] PE-Faktor
- [9.14] Externe Betriebsvorgabe
- [9.15] Systemeinschränkungen

[10] Konfigurations-Assistent

Siehe ["7.1 Konfigurations-Assistent"](#) ▶ 32].

[11] Fehler

[13] Feld-E/A

Siehe ["6.3 Feld-E/A -Verbindungen"](#) ▶ 15].

8 Inbetriebnahme



HINWEIS

Checklisten für die Inbetriebnahme Achten Sie darauf, die verschiedenen Checklisten für die Inbetriebnahme auszufüllen:

- In den Installationshandbüchern (Außengerät und Innengerät) oder im Referenzhandbuch für den Monteur
- In der App Daikin e-Care



HINWEIS

Erste Inbetriebnahme Wenn das Gerät zum ersten Mal im Heizbetrieb oder im Brauchwasserbetrieb gestartet wird, wird es kurz darauf in den Kühlbetrieb wechseln, um die Zuverlässigkeit der Wärmepumpe zu gewährleisten:

- Aus diesem Grund wird die Reserveheizung die Wassertemperatur erhöhen, damit das Gerät nicht einfriert. Je nach Wasservolumen des Systems kann dies bis zu einigen Stunden dauern. Es ist erforderlich, das erste Mal im Heiz- oder Kühlbetrieb (nicht im Brauchwasserbetrieb) zu starten, um den Verbrauch der Reserveheizung zu begrenzen. Wenn Sie beim Erstbetrieb den Brauchwasserbetrieb nutzen würden, wäre der Verbrauch der Reserveheizung voraussichtlich höher.
- Der Fehler 89-10 kann auftreten, wenn das Gerät an Tagen mit großen Temperaturschwankungen installiert wird. Um das Risiko des Auftretens des Fehlers 89-10 zu verringern, ist es vorteilhaft, nach dem Entriegeln des Geräts und dem Öffnen des Absperrventils des Außengerät-Kältemittelbehälters und vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts ein paar Stunden zu warten. Wenn der Fehler 89-10 immer noch auftritt, wird das Gerät den Betrieb kurz unterbrechen und dann wieder aufnehmen. Das Gerät setzt den Betrieb fort, aber es dauert länger, bis das Gerät vom Kühl- zum Heizbetrieb umschaltet.



HINWEIS

Wenn die Außentemperatur unter 18°C liegt, kann beim Start im Kühlbetrieb der Fehler 89-10 auftreten. Ändern Sie die Betriebsart zu Heizen und wiederholen Sie den Vorgang



HINWEIS

Erste Inbetriebnahme Wenn die Wärmepumpe bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts in der Betriebsart Kühlen gestartet wird, aber die Außentemperaturen unter 18°C liegen, kann der Fehler 89-10 auftreten.

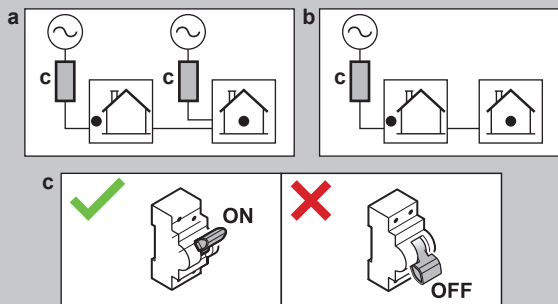
- Ändern Sie die Betriebsart zum Heiz- oder Brauchwasserbetrieb und wiederholen Sie den Vorgang.

**HINWEIS**

IMMER die Einheit mit Thermistoren und/oder Drucksensoren / Druckschalter betreiben. SONST könnte der Verdichter durchbrennen.

**WARNUNG**

Schalten Sie nach der Inbetriebnahme die Schutzschalter (c) an den Geräten NICHT aus, damit der Schutz aktiviert bleibt. Bei einem separat versorgten Innengerät (a) gibt es zwei Schutzschalter. Bei einem Innengerät, das über das Außengerät (b) versorgt wird, gibt es einen Schutzschalter.

**HINWEIS****Sicherheitsprogramm gegen Blockaden – Pumpen und Ventile:**

Die folgenden Pumpen und Ventile sind mit einer Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgestattet. Das heißt, wenn die Komponente 24 Stunden lang inaktiv (bei Pumpen), geschlossen (bei Absperrventilen) oder im Stillstand (bei Bizone-Bausatz-Mischventil) ist, arbeitet die Komponente für eine kurze Zeit, um sicherzustellen, dass sie nicht stecken bleibt.

- Primärpumpe
- Heizen/Kühlen-Sekundärpumpe
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Hauptzone
- Heizen/Kühlen-externe Pumpe Zusatzzone
- Absperrventil elektr. (Hauptzone/Mischerkreis)
- Absperrventil elektr. (Zusatzzone)
- Mischerventil Hauptzone
- Pumpenleistung (Zusatzzone)
- Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)

Hinweis:

- Um diese Anti-Blockade-Sicherheitsroutine zu aktivieren, muss das Gerät das ganze Jahr über an die Stromversorgung angeschlossen sein.
- Im Wartungsmodus wird die Anti-Blockade-Sicherheitsroutine nicht ausgeführt.
- Wenn für eine Komponente (Pumpe oder Absperrventil) in einer bestimmten Zone eine Anti-Blockade-Sicherheitsroutine ausgelöst wird, wird auch die andere Komponente in dieser Zone, sofern installiert, deblockiert. **Beispiel:** Wenn die Pumpe der Hauptzone deblockiert wird, wird auch das Absperrventil dieser Zone deblockiert.

**HINWEIS**

Vollständig gespült. Stellen Sie sicher, dass die System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen vor der Inbetriebnahme vollständig gespült werden, damit mögliche Verunreinigungen entfernt werden.

Grund: Bei der Durchführung einer Entlüftung können Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers des Innengeräts führen. Dies generiert den Fehler A0-02 und stoppt das Gerät automatisch. Der Fehler A0-02 darf nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.

**HINWEIS**

Wenn automatische Entlüftungsventile in den bauseitigen Leitungen installiert sind:

- Zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts) müssen sie nach der Inbetriebnahme verschlossen werden.
- Hinter dem Innengerät (auf der Seite des Emitters) können sie nach der Inbetriebnahme offen bleiben.

**HINWEIS**

Bei Häusern mit einer ähnlichen Heizlast wie der auf dem Energielabel angegebenen Heizleistung wird empfohlen, [5.6.1] Aktivierung Leistungsmangel auf 2 (Unterhalb des Bivalenzpunktes) einzustellen und den Freigabe-Sollwert [5.6.2] Bivalenzpunkt (Freigabetemperatur) auf die angegebene Bivalent-Temperatur von -10°C abzusenken (beachten Sie das Produktdatenblatt in der Zubehörtasche oder die Online-Datenbank des Energielabels (siehe <https://daikintechdatahub.eu/>)).

**HINWEIS**

Um ein EIN/AUS-Verhalten des Geräts zu vermeiden, wird empfohlen, das Gerät nicht zu überdimensionieren. Die angegebene Heizleistung finden Sie auf dem Energielabel oder in der Online-Datenbank für Energielabel: <https://daikintechdatahub.eu/>.

**INFORMATION**

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, dauert es 5 Minuten, bis das Gerät initialisiert ist. Während dieser Zeit bleibt das Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) geschlossen, sodass der Brauchwasserbetrieb nicht aufgenommen werden kann.



INFORMATION

Schutzfunktionen – "Wartungsmodus". Die Software ist mit Schutzfunktionen ausgestattet. Das Gerät führt diese Funktionen immer bei Bedarf automatisch aus.

Schutzfunktionen: [3.4] Raum-Frostschutz, [5.36] Wasserrohr-Frostschutz und [4.18] Desinfektion aktivieren.

Beachten Sie, dass sich das Frostschutzventil öffnen kann, wenn das System zu lange im Wartungsmodus bleibt (z. B. wenn kein Testlauf aktiv ist oder ein Testlauf ohne Pumpenbetrieb der Einheit aktiv ist) (siehe "5.2.5 So schützen Sie den Wasserkreislauf vor dem Einfrieren" ▶ 13).

Es ist nicht wünschenswert, dass die Schutzfunktionen während der Installation oder Wartung aktiv sind. Deshalb:

- **Beim ersten Einschalten:** Der Wartungsmodus ist aktiv und die Schutzfunktionen sind standardmäßig deaktiviert. Nach 12 Stunden wird der Wartungsmodus deaktiviert und die Schutzfunktionen werden automatisch aktiviert, mit Ausnahme von [4.18] Desinfektion aktivieren.
- **Danach:** Wenn Sie [7] Wartungsmodus aufrufen, werden die Schutzfunktionen für 12 Stunden oder bis Sie Wartungsmodus verlassen, deaktiviert. **Hinweis:** [4.18] Desinfektion aktivieren wird beim Beenden des Wartungsmodus nicht automatisch neu gestartet.



HINWEIS

Wartungsmodus. Während des Wartungsmodus werden die folgenden Vorgänge ignoriert/NICHT ignoriert:

- **NICHT ignoriert:** [9.15.4] Außengerät-Sicherungsbeschränkung.
- **Ignoriert:**
 - [9.15.1] Rechtliche Einschränkung
 - [9.15.3] Systembeschränkung
 - [9.14.1]= Smart-Grid-Kontakte (oder über Modbus/Cloud) (Smart Grid-Betriebsarten: Zwangsabschaltung / Erzwungen ein / Empfehlung ein)
 - [9.14.1]= Smart-Meter-Kontakt (oder über Modbus/Cloud) (auferlegte Leistungsgrenze)
 - [5.2] Geräuschreduzierter Betrieb



HINWEIS

Wartungsmodus / Notfallbestätigung. Der Wartungsmodus ist für Monteur und Servicetechniker vorgesehen. Beim Aufrufen des Wartungsmodus wird davon ausgegangen, dass dem Monteur bereits alle aktiven Fehler oder Systemprobleme bekannt sind. Daher zeigt das System KEINE Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen an, solange der Wartungsmodus aktiv ist. Nach dem Beenden des Wartungsmodus werden gegebenenfalls Pop-up-Fenster zur Bestätigung von Notfällen angezeigt. Wenn dies bereits vor dem Aufrufen des Wartungsmodus bestätigt wurde, ist keine weitere Bestätigung erforderlich.



INFORMATION

Remote-Aktualisierung der Firmware

1. Wenn auf dem Startbildschirm angezeigt wird, wird gerade ein Firmware-Update per Remote-Zugriff heruntergeladen, und Wartungsmodus kann nicht gestartet werden (ausgegraut) und Kältemittel-Rückgewinnungsmodus kann nicht aufgerufen werden.

- **Hinweis:** Der Download kann bis zu 60 Minuten dauern. Während des Herunterladens wird der normale Betrieb fortgesetzt.

- **Hinweis:** Wenn der Firmware-Download fehlschlägt oder unterbrochen wird, müssen Sie den Vorgang manuell neu starten. Das System führt keine automatischen Wiederholungsversuche durch.

- Sobald der Download abgeschlossen ist, fährt das Gerät seinen Betrieb sanft herunter, um das System neu zu starten, und wird anschließend (falls erforderlich) neu gestartet.

2. Während der Ausführung von Wartungsmodus kann die Firmware-Aktualisierung per Remote-Zugriff nicht gestartet werden.

3. Während der Ausführung von Kältemittel-Rückgewinnungsmodus kann die Firmware-Aktualisierung per Remote-Zugriff nicht gestartet werden.



INFORMATION

Wenn Sie sich im Wartungsmodus befinden und eine Störung aufgetreten ist, erscheinen ein oder mehrere Symbole in der oberen linken Ecke des Bildschirms. Die Funktion wird nicht gestartet.

- : Ein Fehler ist aufgetreten.
- : Eine Warnung ist aufgetreten.
- : Das Sicherheitsventil ist geschlossen.

⇒ Nach dem Löschen des Störungsstatus kann die Funktion durch Drücken der Starttaste manuell gestartet werden.

8.1 Checkliste vor Inbetriebnahme

- 1 Überprüfen Sie die unten aufgeführten Punkte, nachdem die Einheit installiert worden ist.
- 2 Die Einheit schließen.
- 3 Die Einheit einschalten.

☐	Sie haben die vollständigen Installationsanweisungen wie im Monteur-Referenzhandbuch aufgeführt, gelesen.
☐	Das Innengerät ist ordnungsgemäß montiert. ▪ Prüfen Sie, ob alle Teile der Haube korrekt sitzen. ▪ Prüfen Sie, ob die Verriegelungsteile geschlossen sind.
☐	Das Außengerät ist ordnungsgemäß montiert.
☐	Die folgende bauseitige Verkabelung wurde gemäß diesem Dokument und der gültigen Gesetzgebung ausgeführt: ▪ Zwischen lokaler Verteilertafel und Außengerät ▪ Zwischen Innen- und Außengerät ▪ Zwischen lokaler Verteilertafel und Innengerät ▪ Zwischen Innengerät und den Ventilen (sofern vorhanden) ▪ Zwischen Innengerät und Raumthermostat (sofern vorhanden)
☐	Das Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) ist ordnungsgemäß installiert.

☐	Vergewissern Sie sich, dass das System ordnungsgemäß geerdet ist und die Erdungsanschlüsse festgezogen sind.
☐	Die Sicherungen, Schutzschalter oder lokal installierten Schutzvorrichtungen entsprechen der in diesem Dokument angegebenen Größe und Art und wurden NICHT überbrückt.
☐	Die Spannung der Stromversorgung muss mit der auf dem Typenschild der Einheit angegebenen Spannung übereinstimmen.
☐	Im Schaltkasten gibt es KEINE lockeren Anschlüsse oder beschädigte elektrische Komponenten.
☐	Es gibt KEINE beschädigten Komponenten oder zusammengedrückte Rohrleitungen in den Innen- und Außengeräten.
☐	Der Trennschalter der Reserveheizung F1B (bauseitig zu liefern) ist eingeschaltet.
☐	Es ist die richtige Rohrgröße installiert und die Rohre sind ordnungsgemäß isoliert.
☐	Es gibt KEINE Wasser-Leckagen im Innern des Innengeräts. Alle elektrischen Komponenten und Anschlüsse sind trocken.
☐	Die Absperrventile sind ordnungsgemäß installiert und vollständig geöffnet.
☐	Die System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen wurden vollständig gespült.
☐	Wenn automatische Entlüftungsventile in den bauseitigen Leitungen installiert sind: ▪ Zwischen dem Außengerät und dem Innengerät (an der Eintrittswasserleitung des Innengeräts) müssen sie nach der Inbetriebnahme verschlossen werden. ▪ Hinter dem Innengerät (auf der Seite des Emitters) können sie nach der Inbetriebnahme offen bleiben.
☐	Aus dem Druckentlastungsventil (Raumheizungskreislauf) entweicht im geöffneten Zustand Wasser. Es MUSS sauberes Wasser herauskommen.
☐	Die minimale Wassermenge ist unter allen Bedingungen gewährleistet. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" ▶ 8].
☐	Der Speicher ist vollständig aufgefüllt.
☐	Der Brauchwasserspeicher ist vollständig aufgefüllt.
☐	Die Wasserqualität entspricht der EU-Richtlinie 2020/2184.
☐	Dem Wasser wird kein Frostschutzmittel (z. B. Glykol) zugesetzt.
☐	Das als Zubehör gelieferte Schild "Kein Glykol" ist an den bauseitigen Rohrleitungen in der Nähe der Einfüllstelle angebracht.
☐	Erklären Sie dem Benutzer, wie er die R290-Wärmepumpe sicher verwendet. Weitere Informationen hierzu finden Sie im speziellen Servicehandbuch ESIE22-02 "Systeme mit Kältemittel R290" (verfügbar unter https://my.daikin.eu).

8.2 Checkliste während der Inbetriebnahme

☐	Entsperren Sie das Außengerät (Verdichter).
☐	Öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts .

☐	Aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls auf die neueste Version.
☐	So führen Sie eine Entlüftung durch
☐	Um zu überprüfen, ob die minimale Durchflussmenge bei Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/Abtauen/Reserveheizungsbetrieb unter allen Bedingungen gewährleistet ist. Siehe "Prüfen der Wassermenge und der Durchflussmenge" unter "5.1 Vorbereiten der Wasserleitungen" ▶ 8].
☐	So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch
☐	So führen Sie einen Testlauf durch
☐	Führen Sie eine Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung aus (starten Sie sie) (bei Bedarf).

8.2.1 So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter)



HINWEIS

Während des gesperrten Zustands darf die Wärmepumpe NICHT betrieben werden.

Eine eingeschränkte Bedienung/Inbetriebnahme ist über die mit [5.23] Notbetriebsauswahl verbundenen anderen Wärmequellen möglich (siehe "[10.7] System 4/4" ▶ 33)).



HINWEIS

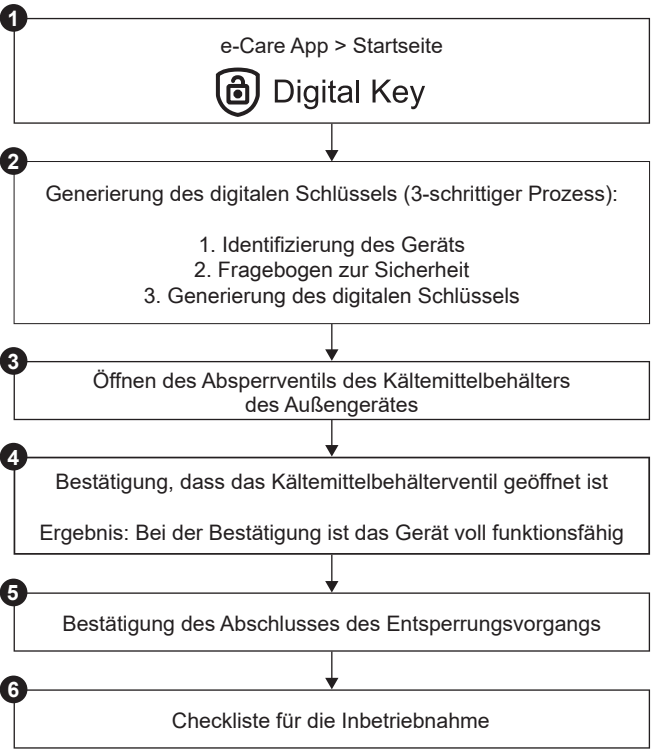
Schalten Sie während des Entsperrvorgangs NICHT die Stromversorgung aus.

Wenn während des Entsperrvorgangs eine Stromunterbrechung auftritt, MUSS das System wieder in den Benutzermodus versetzt und die Generierung des digitalen Schlüssels neu gestartet werden.

Wer	Nur geschulte Monteure mit dem erforderlichen Kompetenzniveau sind befugt, den Entsperrvorgang durchzuführen (d. h. den Digital Key zu generieren).
Was	Der Verdichter von Daikin Altherma 4-Wärmepumpen wird im gesperrten Zustand ausgeliefert. Bei der Inbetriebnahme muss er über die Funktion Digital Key in der App Daikin e-Care und über das Raumbedienmodul des Innengeräts entsperrt werden. Hinweis: Zum Löschen bestimmter R290-bezogener Fehler (z. B. R290-Kältemittelleck, Gasfühlerfehler) müssen Sie auch die Funktion Digital Key verwenden.

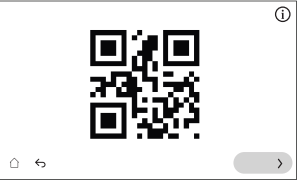
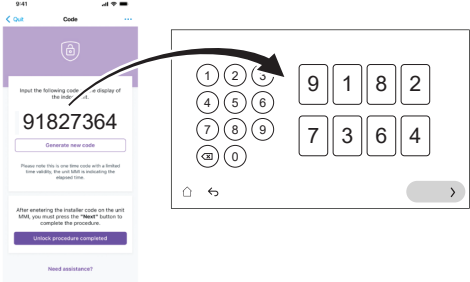
Wenn	Option 1 (Konfigurationsassistent): Beim ersten Einschalten des Geräts startet der Konfigurationsassistent automatisch. Nachdem Sie alle Schritte des Assistenten ausgeführt haben (siehe "7.1 Konfigurations-Assistent" [p 32]), zeigt das Raumbedienmodul eine Fehlermeldung an, in der Sie aufgefordert werden, die Digital Key-Funktion zu starten (d. h. den Entsperrungsvorgang durchzuführen). Option 2 (Fehler): Wenn Fehler auftreten, die den Digital Key zur Löschung benötigen, können Sie die Funktion Digital Key über die entsprechenden Fehlermeldungen aufrufen.
Erforderlich	▪ Smartphone (iOS/Android unterstützt) mit installierter App Daikin e-Care. ▪ Um die App herunterzuladen, beachten Sie "1.1 Informationen zu diesem Dokument" [p 2]. ▪ Offline-Funktionalität zur Generierung des Digital Key wird unterstützt (wenn der Benutzer bereits angemeldet war). ▪ Professionelles Stand By Me-Konto (zur Anmeldung in der App) mit dem erforderlichen Kenntnisniveau für die Handhabung von R290-Einheiten.
Punkte zur Beachtung	▪ Es sind maximal 5 Entsperrversuche pro 15 Minuten erlaubt. Wird dieser Wert überschritten, lässt das Gerät 1 Stunde lang KEINE weiteren Versuche zu. ▪ Nach Eingabe des Digital Key werden die Berechtigungen für das Gerät für 6 Stunden erhöht. Es wird empfohlen, dass der Monteur beim Verlassen des Standorts wieder den Benutzermodus aktiviert.

Entriegelungsvorgang (Flussdiagramm)



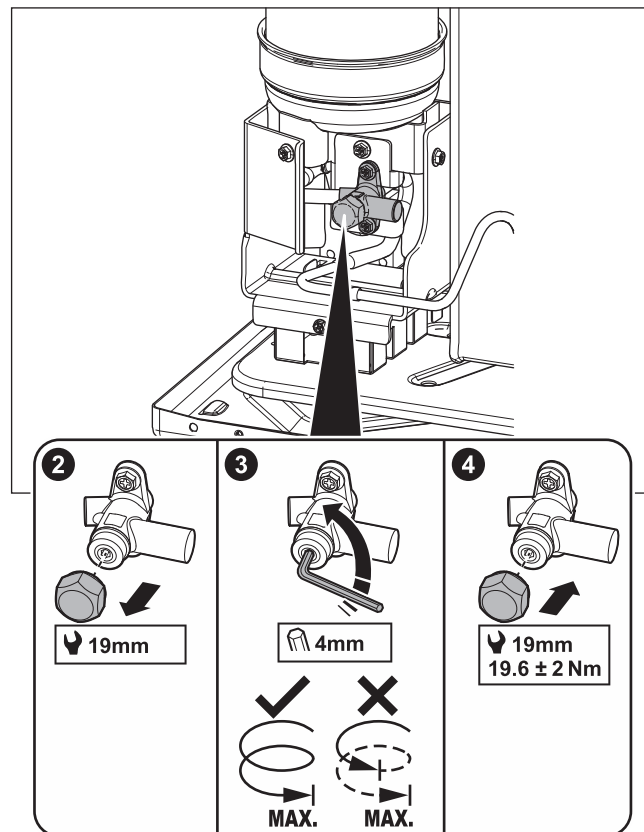
Entriegelungsvorgang (detaillierte Schritte)

1		Navigieren Sie auf der Startseite der App Daikin e-Care zu: Ergebnis: Die App prüft, ob der Monteur über die erforderlichen Kompetenzen verfügt, um die Freischaltung vorzunehmen. Ist dies nicht der Fall, wird ein Fehler angezeigt und die Aktionen sind eingeschränkt.
2		Der 3-stufige Prozess zur Erstellung des Digital Key beginnt: ▪ 2.1 Identifizierung der Einheit ▪ 2.2 Fragebogen zur Sicherheit ▪ 2.3 Erzeugung des Digital Key
2.1		Identifizierung des Geräts Scannen Sie den QR-Code auf dem Typenschild des Innengeräts. Die App prüft, ob dieses Gerät bereits unter Stand By Me registriert und gefunden wurde. Bei Neuinstallationen müssen Sie das Gerät registrieren, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren können.
2.2		Fragebogen zur Sicherheit Beantworten Sie Sicherheitsfragen. Diese kurze Liste von Fragen hilft dem Monteur zu überprüfen, ob die Mindestsicherheitsanforderungen für die Inbetriebnahme des Verdichters erfüllt sind. Wenn die Checkliste ausgefüllt ist, überprüft die App die Antworten und erstellt einen Bericht. Nur wenn alle Sicherheitsanforderungen erfüllt sind, können Sie zum nächsten Schritt wechseln.
2.3		Erzeugung des Digital Key 2.3.1 Die App zeigt einen ersten Code an. Geben Sie diesen Code in das Raumbedienmodul ein. Zum Beispiel:

2.3.2	Das Raumbedienmodul generiert einen QR-Code. Scannen Sie diesen Code mit der App. Zum Beispiel:
 	
2.3.3	Die App zeigt einen zweiten Code an (= Digital Key; einmaliger Code). Geben Sie diesen Code in das Raumbedienmodul ein. Zum Beispiel:
 	
Ergebnis:	Wenn alles in Ordnung ist, zeigt das Raumbedienmodul eine Bestätigung an.
3	Öffnen Sie auf Anweisung des Raumbedienmoduls das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Siehe "8.2.2 So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts" [► 43].
4	Überprüfen Sie auf dem Raumbedienmodul, ob das Ventil des Kältemittelbehälters geöffnet ist.
Ergebnis:	Nach der Bestätigung ist das Gerät voll funktionsfähig.
5	Bestätigen Sie in der App den Abschluss des Entsperrovorgangs.
6	In der App werden Sie zum Inbetriebnahme-Tool weitergeleitet, wo Sie die Inbetriebnahme-Checkliste ausfüllen können, um die detaillierte Überprüfung der Installation abzuschließen. Wenn die Inbetriebnahme abgeschlossen ist, ist das Gerät betriebsbereit.

- Entfernen Sie die Kappe.
- Drehen Sie das Absperrventil ganz auf (wie gezeigt, bis es sich nicht mehr weiter drehen lässt) und lassen Sie es ganz offen.
- Bringen Sie die Kappe wieder an, um ein Auslaufen zu verhindern.
- Prüfen Sie erneut, dass kein Gasleck vorliegt.

Beim EPSKS04~07A*:



8.2.2 So öffnen Sie das Absperrventil des Kältemittelbehälters des Außengeräts



HINWEIS

Nach dem Einbau muss das Absperrventil vollständig geöffnet bleiben, damit die Dichtung nicht beschädigt wird.



HINWEIS

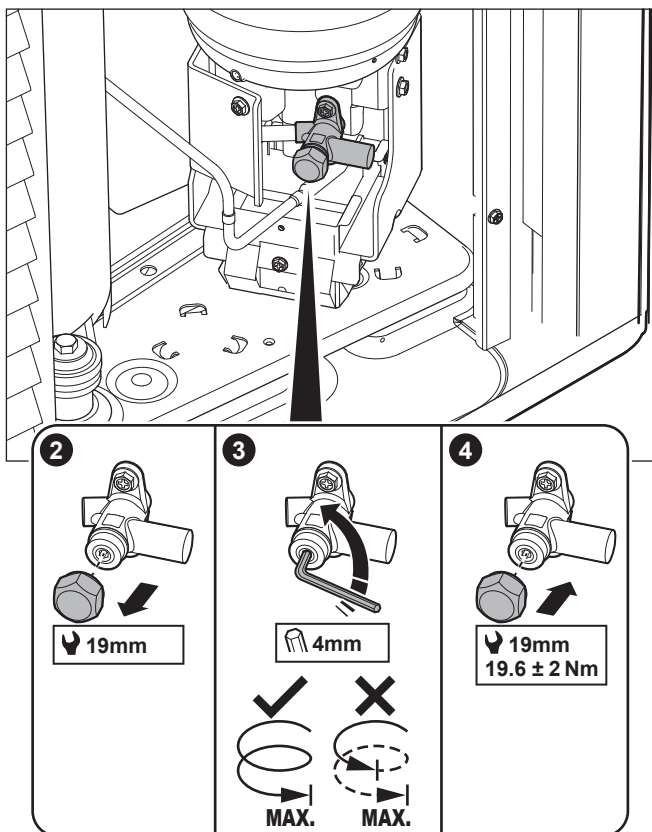
Verwenden Sie beim Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts geeignetes Werkzeug, um eine Beschädigung des Absperrventils zu vermeiden.

Für einen sicheren Transport wird fast das gesamte Kältemittel im Kältemittelbehälter des Außengeräts aufbewahrt. Während der Inbetriebnahme, wenn das Außengerät entsperrt wird (siehe "8.2.1 So entriegeln Sie das Außengerät (Verdichter)" [► 41]), muss das Absperrventil des Kältemittels vollständig geöffnet werden (wenn das Raumbedienmodul dies anweist) und vollständig geöffnet bleiben.

- Vergewissern Sie sich mit einem Gaslecksuchgerät, dass im Kreislauf zwischen dem Innengerät und dem Außengerät keine Gaslecks vorhanden sind.

8 Inbetriebnahme

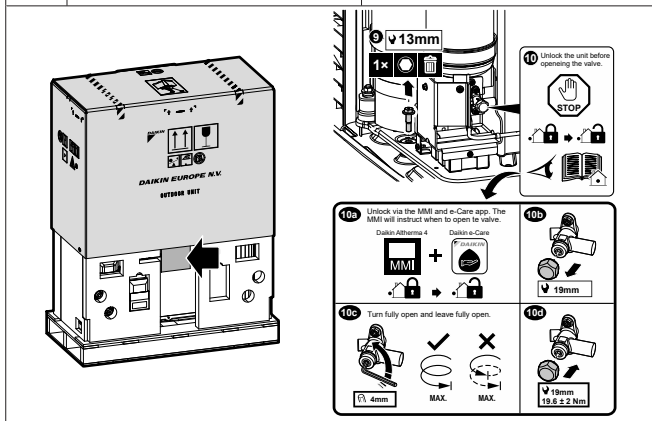
Beim EPSK06~14A*:



Aufkleber – beim EPSK04~07A*:

Der Aufkleber auf der Wartungsabdeckung des Außengeräts enthält Informationen zum Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Einige Texte sind auf Englisch. Dies ist die Übersetzung:

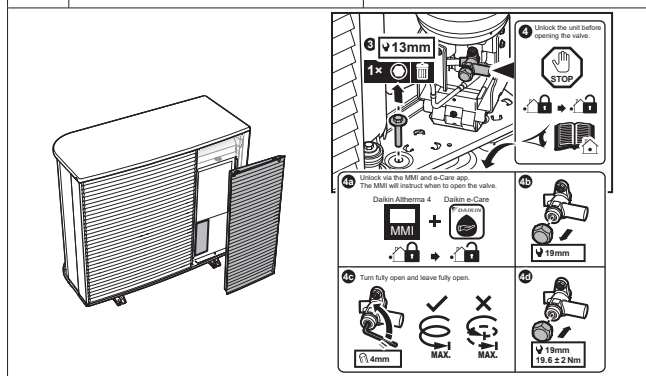
#	Englisch	Übersetzung
10	Unlock the unit before opening the valve.	Entsperren Sie das Gerät, bevor Sie das Ventil öffnen.
10a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Entsperrung über das MMI (Raumbedienmodul des Innengeräts) und die e-Care App. Auf dem MMI werden Sie angewiesen, wann das Ventil geöffnet werden soll.
10c	Turn fully open and leave fully open.	Drehen Sie es ganz auf und lassen Sie es vollständig geöffnet.



Aufkleber – beim EPSK06~14A*:

Der Aufkleber auf der Wartungsabdeckung des Außengeräts enthält Informationen zum Öffnen des Absperrventils des Kältemittelbehälters des Außengeräts. Einige Texte sind auf Englisch. Dies ist die Übersetzung:

#	Englisch	Übersetzung
4	Unlock the unit before opening the valve.	Entsperren Sie das Gerät, bevor Sie das Ventil öffnen.
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Entsperrung über das MMI (Raumbedienmodul des Innengeräts) und die e-Care App. Auf dem MMI werden Sie angewiesen, wann das Ventil geöffnet werden soll.
4c	Turn fully open and leave fully open.	Drehen Sie es ganz auf und lassen Sie es vollständig geöffnet.

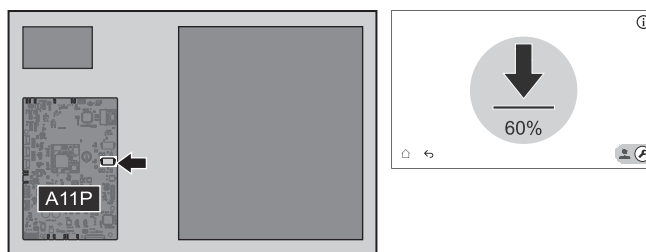


8.2.3 So aktualisieren Sie die Software des Raumbedienmoduls

Während der Inbetriebnahme ist es ratsam, die Software des Raumbedienmoduls zu aktualisieren, damit Ihnen alle aktuellen Funktionen zur Verfügung stehen.

- 1 Laden Sie die neueste Software für das Raumbedienmodul herunter (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>; Suche über Software Finder).
- 2 Speichern Sie die Software auf einem USB-Stick (muss als FAT32 formatiert sein).
- 3 Schalten Sie das Gerät AUS.
- 4 Stecken Sie den USB-Stick in die USB-Buchse der Schnittstellenplatine (A11P).
- 5 Schalten Sie das Gerät EIN. Schalten Sie das Gerät NICHT EIN, wenn der Schaltkasten offen ist.

Ergebnis: Die Software wird automatisch aktualisiert. Sie können den Prozess auf dem Raumbedienmodul verfolgen.



- 6 Schalten Sie das Gerät AUS.
- 7 Ziehen Sie den USB-Stick aus dem USB-Anschluss auf der Schnittstellenplatine (A11P).
- 8 Schalten Sie das Gerät EIN. Schalten Sie das Gerät NICHT EIN, wenn der Schaltkasten offen ist.

8.2.4 So führen Sie eine Entlüftung durch

**HINWEIS**

Vollständig gespült. Stellen Sie sicher, dass die System- bzw. die bauseitigen Rohrleitungen vor der Inbetriebnahme vollständig gespült werden, damit mögliche Verunreinigungen entfernt werden.

Grund: Bei der Durchführung einer Entlüftung können Verunreinigungen (d. h. Schlamm und mikrobiologische Organismen, die Biofilm und Gase bilden) zu einer unbeabsichtigten Aktivierung des Gasfühlers des Innengeräts führen. Dies generiert den Fehler A0-02 und stoppt das Gerät automatisch. Der Fehler A0-02 darf nur von geschulten Monteuren mit den erforderlichen Kompetenzen behoben werden, da der Vorgang die Generierung eines Digital Key umfasst.

**HINWEIS**

Zweite Entlüftung Wenn Sie ein zweites Mal eine Entlüftung durchführen müssen (nach 30 Minuten), müssen Sie den Wartungsmodus verlassen und ihn erneut aufrufen.

**HINWEIS**

Während einer Entlüftung werden die Haupt- und Zusatzpumpen nicht eingeschaltet. Daher muss die Entlüftung des Mischkits über den Normalbetrieb aktiviert werden.

Die Pumpen werden eingeschaltet:

- durch Aktivierung des externen Thermostats für die entsprechende Zone, wodurch die Pumpe für diese Zone aktiviert wird, oder
- in der LWT-Steuerung sind beide Pumpen eingeschaltet, wenn der Heiz-/Kühlbetrieb auf dem Startbildschirm eingeschaltet wird.

1	Wechseln Sie in den Monteurmodus.
	  5678
2	Navigieren Sie zu [7] Wartungsmodus und Bestätigen. Wartungsmodus Die Aktivierung des Wartungsmodus kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen. Die Wärmepumpe schließt den laufenden Betrieb vor dem Wechsel in den Wartungsmodus ab. Abbrechen Bestätigen
	Ergebnis: Der Betrieb von Heizen/Kühlen und Brauchwasser wird automatisch ausgeschaltet. Hinweis: Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

3	Navigieren Sie zu [7.7] Wartungsmodus > Einstellungen Testlauf Heizbetrieb und legen Sie die Pumpen-PWM-Zielwerte fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten. Für den Testlauf zur Entlüftung: Sie können zwischen Niedrige Geschwindigkeit und Hohe Geschwindigkeit wählen.																			
	 [094] [7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Niedrige Geschwindigkeit)	Pumpen-PWM-Ziel (Niedrige Geschwindigkeit). Wird nur während des Testlaufs des Aktors (nur für den Testlauf der Gerätepumpe) und des Testlaufs der Entlüftung verwendet. 0,1~1, Schritt: 0,1																		
	 [095] [7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Hohe Geschwindigkeit)	Pumpen-PWM-Ziel (Hohe Geschwindigkeit). Wird nur beim Testlauf des Aktors und der Entlüftung verwendet. 0,1~1, Schritt: 0,1																		
4	Gehen Sie zu [7.2]: Wartungsmodus > Entlüftung. 7.2 - Aktoren Testlauf - Entlüftung Details ▶ Starten <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Manuell</th> <th style="width: 20%;">Aktueller Wert</th> <th style="width: 20%;">Testlauf läuft</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Heizen/Kühlen Hoch</td> <td></td> <td>00:00:00</td> </tr> <tr> <td>Durchflussmenge</td> <td>0 l/min</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Systemdruck (Wasser)</td> <td>0 bar</td> <td>Testlauf gestartet</td> </tr> <tr> <td>Kreislauf</td> <td>Heizen/Kühlen</td> <td>14 März 2025 16:36:54</td> </tr> </tbody> </table> ← ↩		Manuell	Aktueller Wert	Testlauf läuft	Heizen/Kühlen Hoch		00:00:00	Durchflussmenge	0 l/min		Systemdruck (Wasser)	0 bar	Testlauf gestartet	Kreislauf	Heizen/Kühlen	14 März 2025 16:36:54			
Manuell	Aktueller Wert	Testlauf läuft																		
Heizen/Kühlen Hoch		00:00:00																		
Durchflussmenge	0 l/min																			
Systemdruck (Wasser)	0 bar	Testlauf gestartet																		
Kreislauf	Heizen/Kühlen	14 März 2025 16:36:54																		
4.1	 Einstellungen: Verwenden Sie die Einstellungen, um festzulegen, welche Entlüftung durchgeführt werden soll, und bestätigen Sie die Auswahl. Die Einstellungen können nicht geändert werden, wenn Entlüftung ausgeführt wird. Aktoren Testlauf - Entlüftung Einstellungen Einstellungen ☒ Manuell ☐ Automatisch Kreislauf ☒ Heizen/Kühlen ☐ Speicher Pumpendrehzahl ☒ Aus ☐ Niedrige Geschwindigkeit ☐ Hohe Geschwindigkeit ← ✓ <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <tr> <td colspan="3">Einstellungen</td> </tr> <tr> <td style="width: 33%;">▪ Manuell</td> <td colspan="2">▪ Automatisch</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Kreislauf (nur für Manuell):</td> </tr> <tr> <td>▪ Heizen/Kühlen</td> <td colspan="2">▪ Speicher</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Pumpendrehzahl (nur für Manuell):</td> </tr> <tr> <td>▪ Aus</td> <td>▪ Niedrige Geschwindigkeit</td> <td>▪ Hohe Geschwindigkeit</td> </tr> </table>		Einstellungen			▪ Manuell	▪ Automatisch		Kreislauf (nur für Manuell):			▪ Heizen/Kühlen	▪ Speicher		Pumpendrehzahl (nur für Manuell):			▪ Aus	▪ Niedrige Geschwindigkeit	▪ Hohe Geschwindigkeit
Einstellungen																				
▪ Manuell	▪ Automatisch																			
Kreislauf (nur für Manuell):																				
▪ Heizen/Kühlen	▪ Speicher																			
Pumpendrehzahl (nur für Manuell):																				
▪ Aus	▪ Niedrige Geschwindigkeit	▪ Hohe Geschwindigkeit																		
4.2	Tippen Sie auf Starten, um die Entlüftung durchzuführen. Ergebnis: Die Entlüftung beginnt. Nach einiger Zeit stoppt sie automatisch.																			

8 Inbetriebnahme

4.3	Tippen Sie auf Stop, um die Entlüftung zu stoppen. Ergebnis: Die Entlüftung wird gestoppt.
5	Nach dem Entlüftungstest:
5.1	Wählen Sie ↶, um im Menü zurückzugehen.
5.2	Wählen Sie ↵, um die Seite Wartungsmodus zu verlassen.
6	Beim Verlassen des Wartungsmodus stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her (Heizen/Kühlen und Brauchwasser), wie er vor dem Wechsel in den Wartungsmodus war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.

8.2.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge

1	Prüfen Sie die Hydraulik-Konfiguration, um festzustellen, welche Raumheizungsschleifen mittels mechanischer, elektronischer oder anderer Ventile geschlossen werden können.	—
2	Schließen Sie alle Raumheizungsschleifen, die geschlossen werden können.	—
3	Starten Sie den Pumpen-Testlauf (siehe "8.2.6 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch" ▶ 46). ▪ Wählen Sie [7.1.4] Primärpumpe. ▪ Wählen Sie die Pumpendrehzahl: Hoch.	—
4	Lesen Sie die Durchflussmenge ^(a) aus. Wenn die Durchflussmenge zu gering ist: ▪ Führen Sie eine Entlüftung durch. ▪ Prüfen Sie die Funktion des Ventilmotors von M1S und M3S. Ersetzen Sie den Ventilmotor bei Bedarf.	—

^(a) Während des Pumpen-Testlaufs kann das Gerät unter der minimal erforderlichen Durchflussmenge betrieben werden.

Wenn der Betrieb ist...	Dann gilt... ^(a)
Kühlen-/Heizen-Inbetriebnahme/ Abtauen/Reserveheizungsbetrieb	Die minimal ERFORDERLICHE Durchflussmenge beträgt: ▪ Für EPSX(B)07: 20 l/min ▪ Für EPSX(B)10: 22 l/min ▪ Für EPSX(B)14: 24 l/min
Brauchwasserbereitung	Die minimal EMPFOHLENE Durchflussmenge beträgt: ▪ Für EPSX(B)07: 20 l/min ▪ Für EPSX(B)10: 25 l/min ▪ Für EPSX(B)14: 25 l/min

- ^(a) • Minimal **ERFORDERLICHE** Durchflussmenge = die für einen zuverlässigen und fehlerfreien Betrieb erforderliche Mindestdurchflussmenge.
• Minimal **EMPFOHLENE** Durchflussmenge = für eine optimale Systemleistung empfohlene Mindestdurchflussmenge.

8.2.6 So führen Sie einen Aktor-Testlauf durch

Zweck

Führen Sie einen Aktortest durch, um den Betrieb der verschiedenen Aktoren zu überprüfen. Wenn Sie zum Beispiel Primärpumpe auswählen, wird ein Testlauf der Pumpe gestartet.

1	Wechseln Sie in den Monteurmodus.  5678
---	---

2

Navigieren Sie zu [7] Wartungsmodus und Bestätigen.

Wartungsmodus

Die Aktivierung des Wartungsmodus kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen.
Die Wärmepumpe schließt den laufenden Betrieb vor dem Wechsel in den Wartungsmodus ab.

Abbrechen

Bestätigen

Ergebnis:

Der Betrieb von Heizen/Kühlen und Brauchwasser wird automatisch ausgeschaltet.

Hinweis:

Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

3

Navigieren Sie zu [7.7] Wartungsmodus > Einstellungen Testlauf Heizbetrieb und legen Sie die Pumpen-PWM-Zielwerte fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten.

Für den Testlauf der Gerätepumpe: Sie können zwischen Niedrige Geschwindigkeit und Hohe Geschwindigkeit wählen.

Für andere Testläufe des Aktors wird Hohe Geschwindigkeit verwendet.

⚙️[094]

[7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Niedrige Geschwindigkeit)

Pumpen-PWM-Ziel (Niedrige Geschwindigkeit). Wird nur während des Testlaufs des Aktors (nur für den Testlauf der Gerätepumpe) und des Testlaufs der Entlüftung verwendet.
0,1~1, Schritt: 0,1

⚙️[095]

[7.7.8] Pumpenbegrenzung Wartungsmodus (Hohe Geschwindigkeit)

Pumpen-PWM-Ziel (Hohe Geschwindigkeit). Wird nur beim Testlauf des Aktors und der Entlüftung verwendet.
0,1~1, Schritt: 0,1

4

Navigieren Sie zu [7.1] Wartungsmodus > Aktoren Testlauf.

5

Wählen Sie einen Aktor zum Testen aus. **Beispiel:** [7.1.4] Primärpumpe

7.1.4 - Aktoren Testlauf
- Primärpumpe

⋮ Details

▶ Starten

⚙️ Hoch

Durchflussmenge

Aktueller Wert

0 l/min

Testlauf läuft

00:00:00

Testlauf gestartet

14. März 2025 16:36:54

←

5.1

⚙️

Einstellungen: Für bestimmte Aktoren können Sie vor der Prüfung einige Einstellungen vornehmen.

5.2

Tippen Sie auf Starten, um den Test durchzuführen.

Ergebnis:

Die Werte für den Aktor sind im Detailteil angegeben.

Die Zeitmessung beginnt.

5.3	Tippen Sie auf Stop, um den Test zu beenden. Hinweis: Durch eine erforderliche Nachlaufzeit kann der Testlauf auch nach einem Abbruch noch eine gewisse Zeit weiterlaufen.
6	Nach dem Test des Aktors:
6.1	Wählen Sie  , um im Menü zurückzugehen.
6.2	Wählen Sie  , um die Seite Wartungsmodus zu verlassen.
7	Beim Verlassen des Wartungsmodus stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her (Heizen/Kühlen und Brauchwasser), wie er vor dem Wechsel in den Wartungsmodus war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.

Mögliche Aktor-Testläufe

Je nach Gerätetyp und gewählten Einstellungen sind einige Tests nicht sichtbar.



INFORMATION°

Bei den Tests des Aktors für Zusatzheizung (Brauchwasser), Bivalent (externer Wärmeerzeuger) und Ext. Wärmeerzeuger ECH20 wird der Sollwert nicht eingehalten. Die Komponente wird angehalten, wenn sie ihre internen Grenzen erreicht. Wenn diese Grenzen erreicht werden, wird der Aktor-Test fortgesetzt und die Komponente erneut aktiviert, wenn die Grenzen den Betrieb zulassen.

- [7.1.1] Zusatzheizung (Brauchwasser)-Test
- [7.1.2] Bivalent (externer Wärmeerzeuger)-Test
- [7.1.3] Ext. Wärmeerzeuger ECH20-Test
- [7.1.4] Primärpumpe-Test



INFORMATION

Stellen Sie sicher, dass das gesamte System vor der Durchführung des Testlaufs entlüftet wird. Vermeiden Sie außerdem Störungen im Wasserkreislauf während des Testlaufs.

- [7.1.5] Umschaltventil Brauchwasser-Test (3-Wege-Ventil zur Umschaltung zwischen Raumheizung und Speicherheizung)
- [7.1.6] Reserveheizung-Test
- [7.1.7] 3-Wege-Ventil ECH20 intern-Test
- [7.1.8] Bypass-Ventil ECH20 intern-Test

Bizone mixing kit-Aktor-Tests



INFORMATION

Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar.

- [7.1.9] Mischerventil Hauptzone-Test
- [7.1.10] Pumpenleistung (Zusatzzone)-Test
- [7.1.11] Pumpenleistung (Hauptzone/Mischerkreis)-Test

Um einen Test des Aktors im Bizone mixing kit durchzuführen, gehen Sie zum Startbildschirm und schalten Sie den Betrieb von Heizen/Kühlen ein und passen Sie den Sollwert der Hauptzone an. Prüfen Sie dann visuell, ob die Pumpen funktionieren und das Mischventil sich dreht.

8.2.7 So führen Sie einen Betriebstestlauf durch



HINWEIS

Vergewissern Sie sich vor Beginn eines Testlaufs, dass die Mindestdurchflussmenge gewährleistet ist (siehe "8.2.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge" ▶ 46).

1	Wechseln Sie in den Monteurmodus.	
	 5678	
2	Navigieren Sie zu [7] Wartungsmodus und Bestätigen.	
	Wartungsmodus Die Aktivierung des Wartungsmodus kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen. Die Wärmepumpe schließt den laufenden Betrieb vor dem Wechsel in den Wartungsmodus ab. Abbrechen Bestätigen	
	Ergebnis: Der Betrieb von Heizen/Kühlen und Brauchwasser wird automatisch ausgeschaltet.	
	Hinweis: Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.	
3	Navigieren Sie zu [7.7] Wartungsmodus > Einstellungen Testlauf Heizbetrieb und legen Sie die Solltemperaturen fest, die Sie während des Betriebstestlaufs verwenden möchten.	
	[030] [7.7.1] Raumheizung Ziel Spreizung (Delta T)	Delta-T-Sollwert, der während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird 2~20°C
	[031] [7.7.2] Soll-Vorlauf-temperatur Raumheizung	Soll-Vorlauf-temperatur, die während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird 5~71°C
	[032] [7.7.3] Heizen Raum	Soll-Raumtemperatur, die während des Testlaufs für die Raumheizung verwendet wird 5~30°C
	[033] [7.7.4] Raumkühlung Ziel Spreizung (Delta T)	Delta-T-Sollwert, der während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird 2~10°C
	[034] [7.7.5] Soll-Vorlauf-temperatur Raumkühlung	Soll-Vorlauf-temperatur, die während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird 5~30°C
	[035] [7.7.6] Kühlen Raum	Soll-Raumtemperatur, die während des Testlaufs für das Raumkühlen verwendet wird 5~30°C
	[077] [7.7.7] Speichertemperatur-Sollwert ^(a)	Soll-Speichertemperatur, die während des Testlaufs für die Speicheraufheizung verwendet wird 20~85°C
	[145] [7.7.9] Speichertemperatur-Sollwert ZH-Testlauf ^(b)	Soll-Speichertemperatur, die während des Testlaufs der Zusatzheizung verwendet wird 25~60°C
4	Navigieren Sie zu [7.3] Wartungsmodus > Testlauf Heizbetrieb.	

8 Inbetriebnahme

5	Wählen Sie einen Vorgang zum Testen aus. Beispiel: [7.3.1] Heizen.													
7.3.1 - Testlauf Heizbetrieb - Heizen Details Starten <table><tr><th></th><th>Aktueller Wert</th><th>Testlauf läuft</th></tr><tr><td>Rücklauftemperatur</td><td>0 °C</td><td>00:00:00</td></tr><tr><td>Vorlauftemperatur</td><td>0 °C</td><td></td></tr><tr><td>Durchflussmenge</td><td>0 l/min</td><td>Testlauf gestartet 14. März 2025 16:36:54</td></tr></table>				Aktueller Wert	Testlauf läuft	Rücklauftemperatur	0 °C	00:00:00	Vorlauftemperatur	0 °C		Durchflussmenge	0 l/min	Testlauf gestartet 14. März 2025 16:36:54
	Aktueller Wert	Testlauf läuft												
Rücklauftemperatur	0 °C	00:00:00												
Vorlauftemperatur	0 °C													
Durchflussmenge	0 l/min	Testlauf gestartet 14. März 2025 16:36:54												
5.1	Tippen Sie auf Starten, um den Betriebstest durchzuführen. Ergebnis: Der Betriebstest startet.													
5.2	Tippen Sie auf Stop, um den Betriebstest zu stoppen. Hinweis: Auch wenn der Testlauf gestoppt wurde, kann er bis zu seiner in [3.15] Wärmepumpe minimale Einschaltzeit festgelegten Mindestbetriebszeit fortgesetzt werden.													
6	Nach dem Betriebstestlauf:													
6.1	Wählen Sie , um im Menü zurückzugehen.													
6.2	Wählen Sie , um die Seite Wartungsmodus zu verlassen.													
7	Beim Verlassen des Wartungsmodus stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her (Heizen/Kühlen und Brauchwasser), wie er vor dem Wechsel in den Wartungsmodus war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.													

^(a) Wenn kein Speicher angeschlossen ist, wird diese Einstellung bei wandmontierten Geräten zwar angezeigt, ist aber NICHT wirksam.

^(b) Gilt nur für wandmontierte Geräte. Wenn kein Speicher angeschlossen ist, wird diese Einstellung NICHT angezeigt.

8.2.8 So führen Sie die Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung durch



HINWEIS

Der Monteur ist für folgende Punkte verantwortlich:

- Kontaktaufnahme zum Estrichhersteller zur maximal zulässigen Wassertemperatur, um Risse des Estrichs zu vermeiden
- Programmierung des Programms zur Estrich-Austrocknung mittels der Unterbodenheizung gemäß den ursprünglichen Heizanweisungen des Estrichherstellers
- Regelmäßige Überprüfung der ordnungsgemäßen Funktion der Konfiguration
- Durchführung des korrekten, mit dem verwendeten Estrich übereinstimmenden Programms



HINWEIS

Vergewissern Sie sich vor Beginn der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung, dass die Minstdurchflussmenge gewährleistet ist (siehe ["8.2.5 So prüfen Sie die minimale Durchflussmenge"](#) ▶ 46).



HINWEIS

Wenn zwei Zonen ausgewählt sind, kann die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung nur in der Hauptzone durchgeführt werden.



HINWEIS

Bei einem Stromausfall wird die Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung dort fortgesetzt, wo sie im Programm Estrich-Austrocknung mittels Unterbodenheizung unterbrochen wurde.



HINWEIS

Während der Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung kann es zu einer Erhöhung des Sollwerts im Verhältnis zum ausgewählten Sollwert kommen (siehe Grafik unten).

- Bei Außentemperaturen unter -10°C kann die Abweichung zwischen dem gewählten Sollwert und dem tatsächlichen Ziel-Sollwert je nach Umgebungsbedingungen erheblich zunehmen.
- Wenn die Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung NICHT mit den erhöhten Sollwertbedingungen betrieben werden darf, wird davon abgeraten, die Estrich-Austrocknung zu starten, um Schäden am Estrich zu vermeiden.
- Wenn [3.13.5] Mischstation installiert aktiviert (installiert) ist, sorgt die Mischstation dafür, dass die Temperatur auf die ausgewählte Zieltemperatur der Estrich-Austrocknung mittels Fußbodenheizung herabgemischt wird.

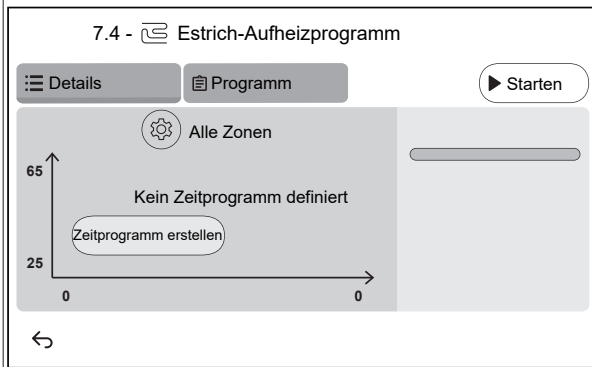


INFORMATION

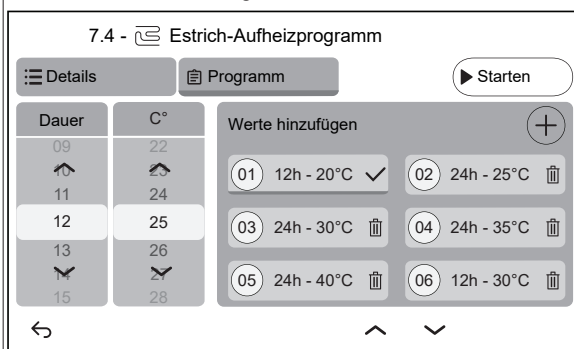
In der nachstehenden Anleitung wird darauf hingewiesen, dass Sie auf Stop tippen müssen, um die Funktion zu stoppen, aber die Taste Stop ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar. Verwenden Sie stattdessen oder , um die Funktion zu stoppen.

1	Wechseln Sie in den Monteurmodus. 5678
2	Navigieren Sie zu [7] Wartungsmodus und Bestätigen. Wartungsmodus Die Aktivierung des Wartungsmodus kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen. Die Wärmepumpe schließt den laufenden Betrieb vor dem Wechsel in den Wartungsmodus ab. Abbrechen Bestätigen Ergebnis: Der Betrieb von Heizen/Kühlen und Brauchwasser wird automatisch ausgeschaltet. Hinweis: Wenn sich das Gerät nach 15 Minuten immer noch im Wartungsmodus befindet, führen Sie einen Neustart durch.

- 3 Navigieren Sie zu [7.4] Wartungsmodus > Estrich-Aufheizprogramm.



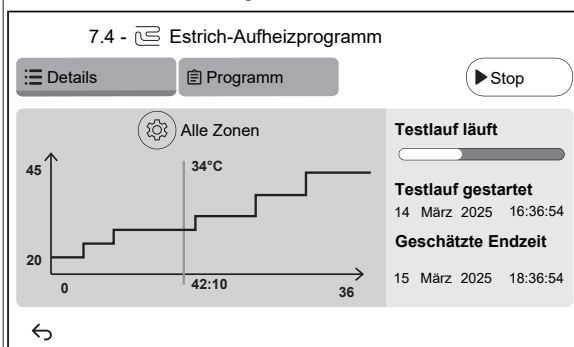
- 3.1 Tippen Sie auf Zeitprogramm erstellen oder tippen Sie auf Programm und +, um einen Programmschritt zu definieren. Ein Programm kann aus mehreren Programmschritten bzw. maximal 30 Programmschritten bestehen.



Jeder Programmschritt enthält die Ablaufnummer, die Dauer und die gewünschte Vorlauftemperatur.

- 3.2 Einstellungen:
Hinweis: Diese Funktionalität ist in frühen Versionen des Raumbedienmoduls NICHT verfügbar. Die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung kann nur in der Hauptzone durchgeführt werden.

- 3.3 Tippen Sie auf Starten, um die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung auszuführen.



Ergebnis:

- Die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung beginnt. Sie stoppt automatisch, wenn alle Schritte abgeschlossen sind.
- Ein Fortschrittsbalken zeigt an, wo sich das Programm gerade befindet.
- Die Startzeit und die voraussichtliche Endzeit des Programms basierend auf der aktuellen Uhrzeit und der Dauer des Programms werden angezeigt.
- Der Bildschirm der Fußbodenheizung wird bis zum Ende des Programms als Startbildschirm verwendet.

- 3.4 Tippen Sie auf Stop, um die Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung zu stoppen.

- 4 Nach der Estrich-Austrocknung mittels der Fußbodenheizung:

- 4.1 Wählen Sie , um im Menü zurückzugehen.

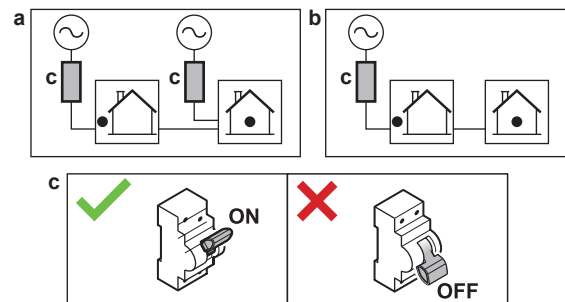
- 4.2 Wählen Sie , um den Wartungsmodus zu verlassen.

- 5 Beim Verlassen des Wartungsmodus stellt das Raumbedienmodul automatisch den Betrieb wieder her (Heizen/Kühlen und Brauchwasser), wie er vor dem Wechsel in den Wartungsmodus war. Prüfen Sie, ob alle Betriebsarten wie erwartet aktiviert sind.

9 Übergabe an den Benutzer

Wenn der Testlauf abgeschlossen ist und das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, führen Sie folgende Punkte aus:

- Füllen Sie die Tabelle der Monteurereinstellungen (in der Bedienungsanleitung) mit den gewählten Einstellungen aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Benutzer über die gedruckte Dokumentation verfügt und bitten Sie ihn, diese als Nachschlagewerk aufzubewahren. Teilen Sie dem Benutzer mit, dass die vollständige Dokumentation im Internet unter der weiter vorne in dieser Anleitung aufgeführten URL zu finden ist.
- Erläutern Sie dem Benutzer den ordnungsgemäßen Betrieb des Systems sowie die Vorgehensweise bei Auftreten von Problemen.
- Zeigen Sie dem Benutzer, was er/sie zu tun hat, um für die Instandhaltung und Wartung der Einheit zu sorgen.
- Erläutern Sie dem Benutzer die Tipps zum Energiesparen, wie sie in der Betriebsanleitung aufgeführt sind.
- Erklären Sie dem Benutzer, dass er die Schutzschalter (c) der Geräte NICHT AUSSCHALTEN darf, damit die Schutzfunktion aktiviert bleibt. Im Falle eines separat gespeisten Innengeräts (a) gibt es zwei Schutzschalter. Im Falle eines Innengeräts, das vom Außengerät (b) gespeist wird, gibt es einen Schutzschalter.

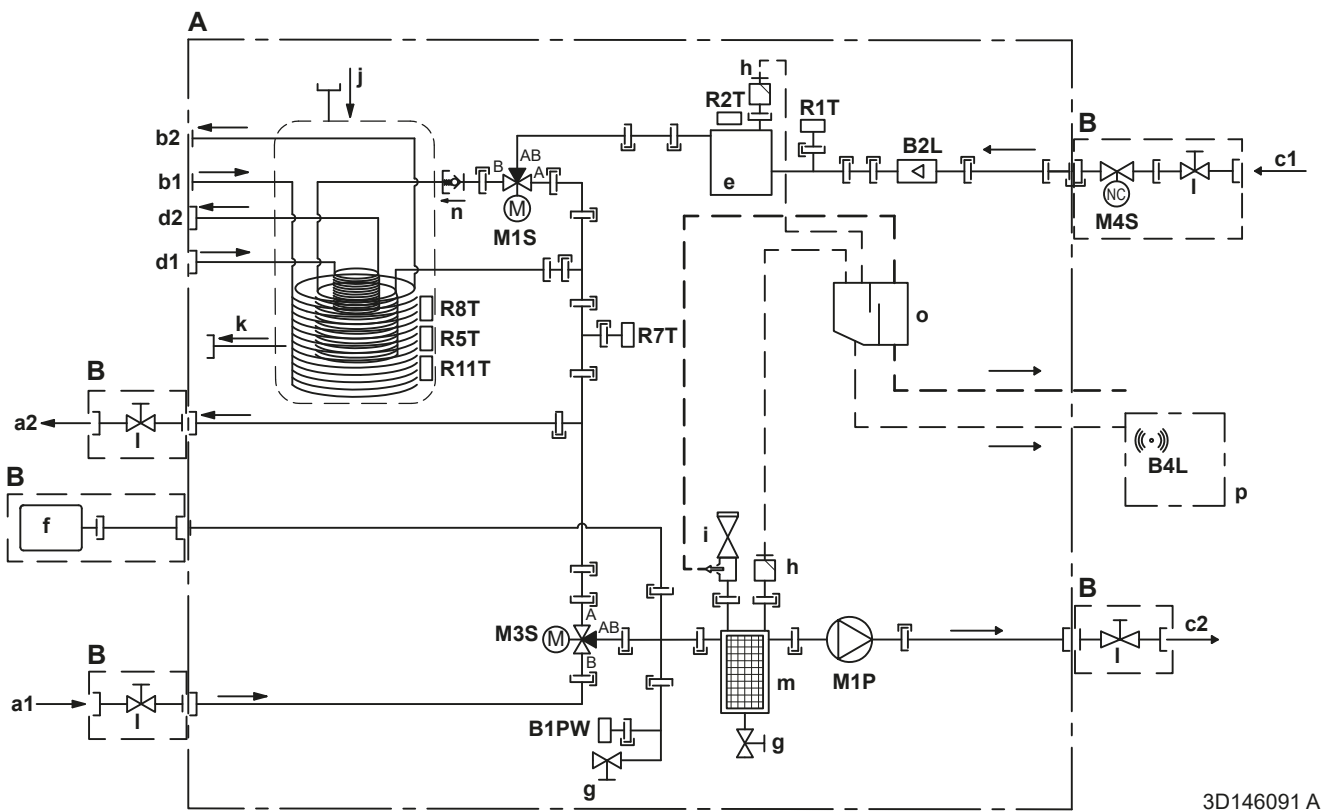


- Erklären Sie dem Benutzer, dass er das Gerät nicht selbst entsorgen kann, sondern sich an einen von Daikin zertifizierten Techniker wenden muss, wenn er es entsorgen möchte.
- Erklären Sie dem Benutzer, wie er die R290-Wärmepumpe sicher verwenden kann. Weitere Informationen hierzu finden Sie im speziellen Servicehandbuch ESIE22-02 "Systeme mit Kältemittel R290" (verfügbar unter <https://my.daikin.eu>).

10 Technische Daten

Ein Teil der aktuellen technischen Daten ist auf der regionalen Daikin-Website verfügbar (öffentlich zugänglich). Die vollständigen technischen Daten sind über das Daikin Business Portal verfügbar (Authentifizierung erforderlich).

10.1 Rohrleitungsplan: Innengerät



A	Innengerät
B	Bauseitige Installation
C	Optionales
a1	Raumheizen/-kühlen – Wassereinlass (Innengewinde) - EPSX(B)07: 1" - EPSX(B)10+14: 1 1/4"
a2	Raumheizen/-kühlen – Wasserauslass (Innengewinde) - EPSX(B)07: 1" - EPSX(B)10+14: 1 1/4"
b1	Brauchwasser – Kaltwassereinlass (Außengewinde, 1")
b2	Brauchwasser – Warmwasserauslass (Außengewinde, 1")
c1	Wassereinlass vom Außengerät (Innengewinde) - EPSX(B)07: 1" - EPSX(B)10+14: 1 1/4"
c2	Wasserauslass zum Außengerät (Innengewinde) - EPSX(B)07: 1" - EPSX(B)10+14: 1 1/4"
d1	Wassereinlass von der Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, Innengewinde, 1")
d2	Wasserauslass zur Bivalent-Wärmequelle (Schraubverbindung, Innengewinde 1")
e	Reserveheizung
f	Ausdehnungsgefäß
g	Ablassventil
h	Automatisches Entlüftungsventil

i	Sicherheitsventil - EPSX(B)07: Stecker 1" – Buchse 1" - EPSX(B)10+14: Stecker 1" – Buchse 1 1/4"
j	Drain-Back-Solar – Wassereinlass
k	Drain-Back-Solar – Wasserauslass
l	Absperrventil - EPSX(B)07: Stecker 1" – Buchse 1" - EPSX(B)10+14: Stecker 1" – Buchse 1 1/4"
m	Magnetischer Filter/Schmutzfilter
n	Rückschlagventil
o	Separatorkasten
p	Gasfühler-Box
Fühler und Aktoren:	
B1PW	Raumheizungswasserdruckfühler
B2L	Flusssensor
B4L	Gasfühler
M1P	Pumpe
M1S	Brauchwasserspeicherventil (3-Wege-Ventil)
M3S	Bypass-Ventil (3-Wege-Ventil)
M4S	Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass) (Schnellkupplung – Innengewinde 1")
Thermistoren:	
R1T	Thermistor (WASSEREINLASS)
R2T	Thermistor (Reserveheizung – Wasser-AUSLASS)

R5T, R8T, R11T	Thermistor (Speicher)
R7T	Thermistor (Speicher - Wasserauslass)
Anschlüsse:	

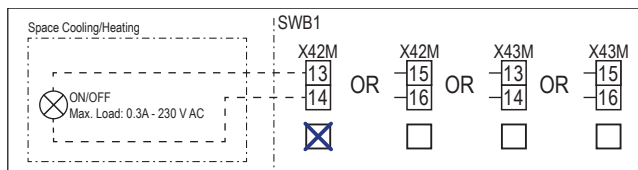
	Schraubverbindung
	Bördelanschluss
	Schnellkupplung
	Hart gelötete Verbindung

10.2 Elektroschaltplan: Innengerät

Siehe mitgelieferten Innen-Schaltplan (Innenseite der Abdeckung des Schaltkastens der Inneneinheit). Nachfolgend sind die verwendeten Abkürzungen aufgeführt: Auf dem internen Verdrahtungsplan sind für jeden Feld-E/A -Anschluss Kontrollkästchen vorhanden. Es wird empfohlen, das Kontrollkästchen für die ausgewählte Standardoption nach der Verkabelung zu aktivieren.

Kontrollkästchen interner Schaltplan: Beispiel

Dieses Beispiel zeigt, wie man ein Kontrollkästchen im internen Schaltplan markiert.



Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen

Englisch	Übersetzung
Notes to go through before starting the unit	Schritte, die vor Inbetriebnahme des Geräts überprüft werden müssen
X2M	Hauptanschluss – Außengerät
X40M	Hauptanschluss – Innengerät
X41M	Hauptanschluss – Reserveheizung
X42M, X43M	Bauseitige Verdrahtung für Hochspannung
X44M, X45M	Bauseitige Verdrahtung für SELV (Schutzkleinspannung)
-----	Erdungsdraht
-----	Bauseitig zu liefern
①	Mehrere Verkabelungsmöglichkeiten
	Option
	Nicht im Schaltkasten montiert
	Modellabhängige Verkabelung
	Platine
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Hinweis 1: Der Verbindungspunkt der Stromversorgung für die Reserveheizung sollte außerhalb des Geräts eingeplant werden.
Backup heater power supply	Stromversorgung für Reserveheizung
☐ 6 kW (1N~, 230 V)	☐ 6 kW (1N~, 230 V)
☐ 9 kW (3N~, 400 V)	☐ 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Vom Benutzer installierte Optionen
☐ Remote user interface	☐ Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Externer Innentemperatur-Thermistor
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Externer Außentemperatur-Thermistor
☐ Safety thermostat	☐ Sicherheitsthermostat

Englisch	Übersetzung
☐ Smart Grid	☐ Smart Grid
☐ WLAN cartridge	☐ WLAN-Karte
☐ Bizone mixing kit	☐ Bizone-Mischbausatz
Main LWT	Haupt-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor
Add LWT	Zusatz-Vorlauftemperatur
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ EIN/AUS-Thermostat (verdrahtet)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ EIN/AUS-Thermostat (drahtlos)
☐ Ext. thermistor	☐ Externer Thermistor
☐ Heat pump convector	☐ Wärmepumpen-Konvektor

Position im Schaltkasten

Englisch	Übersetzung
Position in switch box	Position im Schaltkasten

Beschriftung

A1P		Hydro-Platine
A2P	*	EIN/AUS-Thermostat (PC=Stromkreis)
A3P	*	Wärmepumpen-Konvektor
A5P		Stromversorgungsplatine
A6P		Mehrstufige Reserveheizungsplatine
A11P		Schnittstellenplatine
A12P		Benutzerschnittstellen-Platine
A14P	*	Platine der speziellen Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
A15P	*	Empfänger-Platine (drahtloses EIN/AUS-Thermostat)
A30P	*	Bizone-Mischbausatz-Platine
F1B	#	Überstromsicherung – Reserveheizung
F2B	#	Überstromsicherung – Haupt
K1A, K2A	*	Smart Grid-Hochspannungsrelais
M2P	#	Brauchwasserpumpe
M2S	#	Absperrventil – Hauptzone
M4P	#	K/H-Sekundärpumpe
M4S		Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)
M5P	#	Externe K/H-Pumpe – Hauptzone
M6P	#	Externe K/H-Pumpe – Zusatzzone
M6S	#	Bivalent-Bypass-Ventil
M7S	#	Entkoppeltes Bypass-Ventil
M8S	#	Absperrventil – Zusatzzone

10 Technische Daten

P* (A14P)	*	Klemme
PC (A15P)	*	Starkstromleitung
Q*DI	#	Fehlerstrom-Schutzschalter
Q1L		Thermoschutz Reserveheizung
Q4L	#	Sicherheitsthermostat
R1H (A2P)	*	Feuchtigkeitsfühler
R1T (A2P)	*	Umgebungstemperaturfühler des EIN/AUS-Thermostats
R1T (A14P)	*	Umgebungstemperaturfühler der Bedieneinheit
R2T (A2P)	*	Externer Fühler (Boden- oder Umgebungstemperatur)
R6T	*	Externer Innen- oder Außentemperatur-Thermistor
S1S	#	Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt
S2S	#	Impulseingang 1 des Stromzählers
S3S	#	Impulseingang 2 des Stromzählers
S4S	#	Smart Grid-Einspeisung (Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler)
S10S-S11S	#	Smart Grid-Niederspannungskontakt
S12S	#	Eingang des Gaszählers
S13S	#	Solareingang
ST6 (A30P)	*	Stecker
X*A, X*Y, X*Y*		Stecker
X*M		Anschlussleiste
Z*C		Entstörfilter (Ferritkern)

- * Optional
Feldversorgung

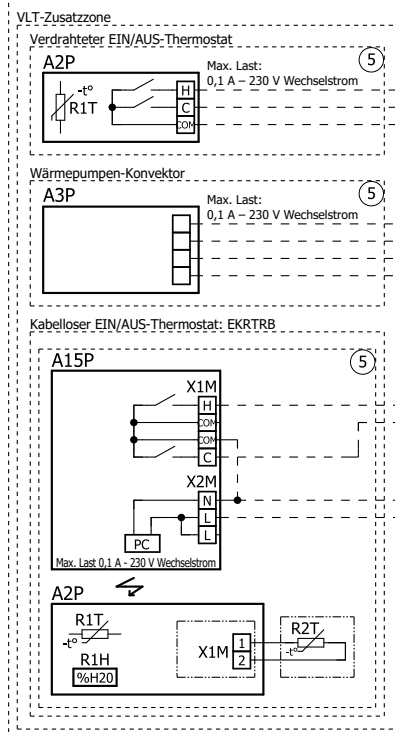
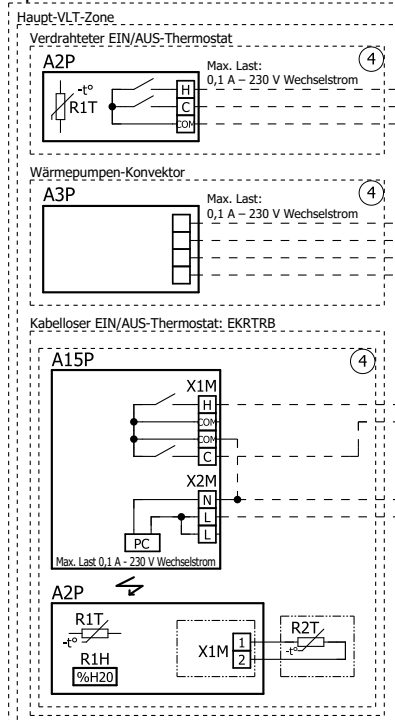
Übersetzung des Texts des Elektroschaltplans

Englisch	Übersetzung
(1) Main power connection	(1) Hauptstromanschluss
2-pole fuse	2-polige Sicherung
Indoor unit supplied separately	Innengerät separat gespeist
Indoor unit supplied from outdoor unit	Innengerät durch Außengerät gespeist
Normal kWh rate power supply	Normaltarif-Netzanschluss
Outdoor unit	Außengerät
Standard	Normal
SWB	Schaltkasten
(2) Backup heater power supply	(2) Stromversorgung für Reserveheizung
4-pole fuse	4-polige Sicherung
(3) User interface	(3) Bedieneinheit
3rd generation WLAN cartridge	WLAN-Karte der dritten Generation
Fixed LAN connection	Feste LAN-Verbindung
Note: It is recommended to use an Ethernet cable with a right-angled connector.	Hinweis: Es wird empfohlen, ein Ethernet-Kabel mit rechtwinkligem Stecker zu verwenden.
OR	ODER
Remote user interface	Spezielle Komfort-Benutzerschnittstelle (BRC1HHDA wird als Raumthermostat verwendet)
SD card	Kartensteckplatz für WLAN-Karte
To customer router	An Kundenrouter
Voltage	Spannung
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Öffner-Absperrventil (Schutz vor Undichtigkeit am Einlass)

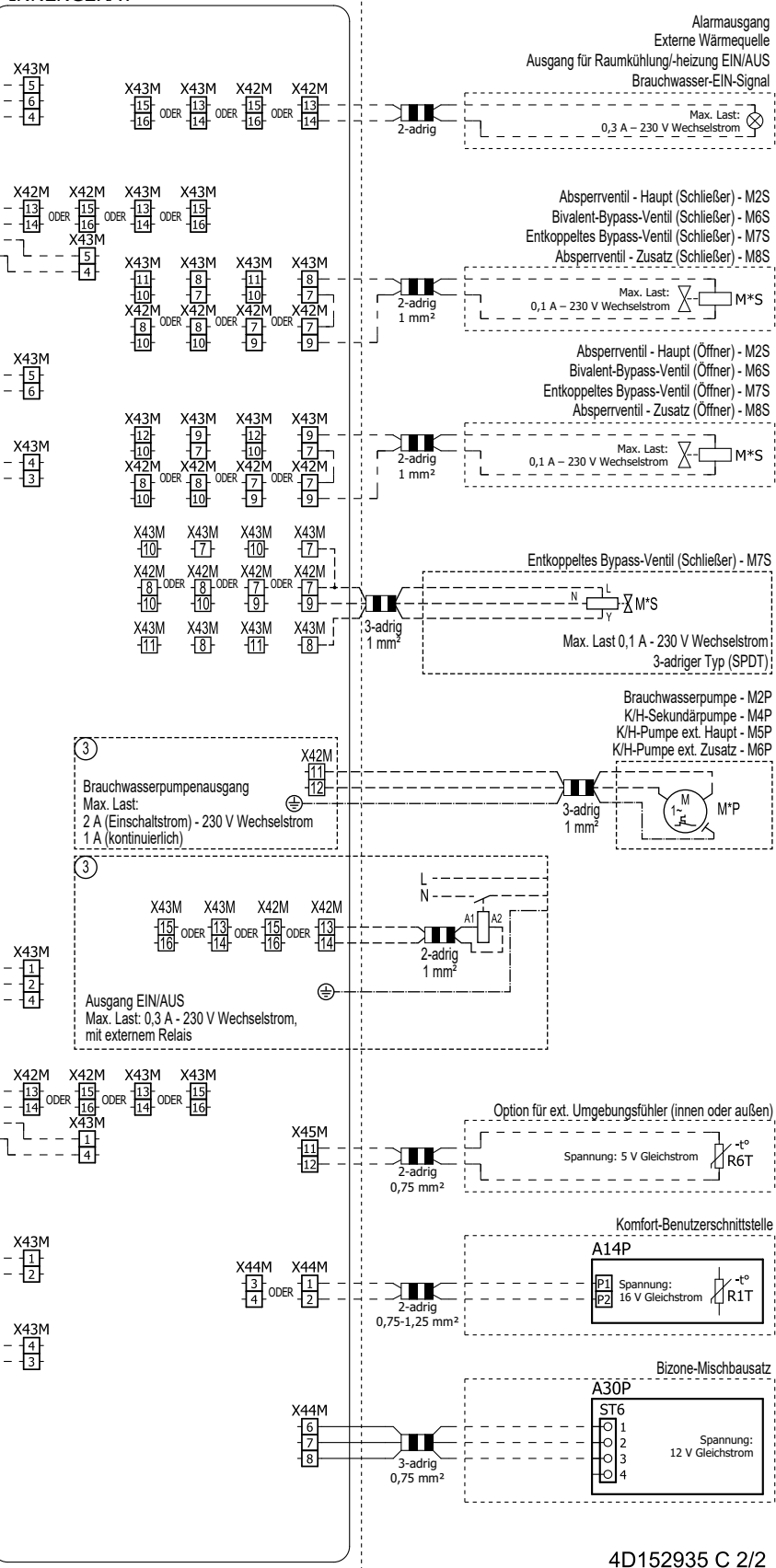
Englisch	Übersetzung
(5) Ext. thermistor	(5) Externer Thermistor
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Option für ext. Umgebungsfühler (innen oder außen)
Voltage	Spannung
(6) Field supplied options	(6) Bauseitig gelieferte Optionen
230 V AC Control Device	Steuerungsgerät mit 230 V Wechselstrom
3-wire type (SPDT)	3-adriger Typ (SPDT)
Alarm output	Alarmausgang
Bivalent bypass valve NC	Bivalent-Bypass-Ventil – Öffner
Bivalent bypass valve NO	Bivalent-Bypass-Ventil – Schließer
Bizone mixing kit	Bizone-Mischbausatz
C/H ext. add. pump	Externe Pumpe Kühlen/Heizen – Zusatzzone
C/H ext. main pump	Externe Pumpe Kühlen/Heizen – Hauptzone
C/H secondary pump	Sekundärpumpe Kühlen/Heizen
Contact rating	Kontaktbemessung
Continuous	Dauerstrom
Decoupled bypass valve NC	Entkoppeltes Bypass-Ventil – Öffner
Decoupled bypass valve NO	Entkoppeltes Bypass-Ventil – Schließer
DHW ON signal	Brauchwasser-EIN-Signal
DHW pump output	Auslass der Brauchwasserpumpe
DHW pump	Brauchwasserpumpe
Electric pulse meter input	Stromzähler
Ext. heat source	Externe Wärmequelle
For HV Smart Grid	Für Hochspannung-Smart Grid
For HV Smart Meter contact	Für Hochspannungs-Smart Meter-Kontakt
For LV Smart Grid contacts	Für Niederspannungs-Smart Grid-Kontakte
For LV Smart Meter contact	Für Niederspannungs-Smart Meter-Kontakt
For solar input	Für Solareingang
Gas meter	Gasmesser
Inrush	Einschaltstrom
Max. load	Maximale Belastung
ON/OFF output	Ausgang EIN/AUS
Preferential kWh rate power supply contact	Wärmepumpentarif-Netzanschlusskontakt
Safety thermostat contact	Sicherheitsthermostat-Kontakt
Shut-off valve Add. NC	Absperrventil – Zusatzzone – Öffner
Shut-off valve Add. NO	Absperrventil – Zusatzzone – Schließer
Shut-off valve Main NC	Absperrventil – Hauptzone – Öffner
Shut-off valve Main NO	Absperrventil – Hauptzone – Schließer
Smart Grid PV power pulse meter	Smart Grid-Photovoltaikleistung-Impulszähler
Space cooling/heating	Ausgang für Raumkühlung/
Voltage	Spannung
With external relay	Mit externem Relais

Englisch	Übersetzung
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Externer Thermostat/Wärmepumpen-Konvektor EIN/AUS
Additional LWT zone	Zusatz-Vorlauftemperaturzone
For heat pump convector	Für Wärmepumpen-Konvektor
For wired On/OFF thermostat	Für verkabelten EIN/AUS-Thermostat
For wireless On/OFF thermostat	Für kabellosen EIN/AUS-Thermostat
Main LWT zone	Haupt-Vorlauftemperaturzone
Max. load	Maximale Belastung

Optionales Teil



INNENGERÄT



4D152935 C 2/2



4P773389-1 D 0000000A

Copyright 2024 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P773389-1D 2026.08